LA NACION

Santiago, Domingo 5 de Noviembre de 1972

Año LV Nº 20.051

PRECIO	
Semana	E° 6,00
Aéreo a Provincias	E° 7,00
Domingo	E° 7,00
Aéreo a Provincias	E° 8,00

HOY, REVISTA DOMINICAL

EL VILARIN DEL POZO

UN ESPAÑOL se cayó a un pozo profundo y gritó por horas, para ver si alguien se acercaba a sacarlo. Al fin, cuando estaba desfalleciente, se asomó un campesino y miró hacia abajo, con curiosidad. Entonces el español le gritó, con su voz más ortofónica: "Zi no me zacas, te mato"!

Un Vilarín se metió en un terrible enredo golpista y sirvió de detonante para el complot de la ITT-CIA-PN-DC, orientado a "estrangular" a Chile en seis meses. Como se dice vulgarmente "ardió Troya", y hubo motines, atentados, sabotajes y gritería. Pero no pasó nada, porque el pueblo de Chile no puede ser estrangulado ni en seis meses, ni en un año, ni en cien.

Y así el Vilarín del cuento se fue hundiendo rápidamente en el pozo, sin tener forma alguna de salvarse, porque a cada instante caía más adentro. Entonces escuchó una voz, desde arriba, que ordenaba limpiar los pozos antes del lunes.

Y él con el hilito de voz que le quedaba, desde el fondo fangoso en que se había sumido, gritó a su vez: "¡Zi no vuelven a trabajar el lunes, loz mato"!

AMAUTA

● MAÑANA PUBLICAMOS REMATES DE BIENES RAICES DE LAS COMUNAS DE ÑUÑOA Y LA REINA

En Televisión Nacional:

DIALOGO DE ALLENDE CON TRABAJADORES

A LAS 21 HORAS DE HOY, el Canal 7 de Televisión Nacional, presentara un video-tape sobre la visita que ayer realizará a las industrias ex Yarur, el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, oportunidad en la cual sostuvo un amplio diálogo con los trabajadores y respondió a todas las preguntas que éstos le formularon



Por este camino del cerro Santa Lucía han pasado generaciones y generaciones de chilenos retozando, estudiando o amando. Bajo la sombra de sus árboles se besaron, alguna vez, nuestros abuelos y nuestras abuelas. Poetas han llevado su melancolía por esa senda y allí surgió, repentinamente, la inspiración de un Pezoa Véliz o de un Magallanes Moore. Suicidas, también, han llegado hasta alguno de sus recodos para despedirse de la vida y adentrarse por el eterno camino de la muerte. Porque el Santa Lucía es parte de Santiago, corazón de Chile, cuna del pueblo y símbolo de la nación en avance permanente hacia un futuro de más justicia, de más claridad y de mayor alegría.

¡Venceremos!, dijo Allende en el 2º Aniversario de! triunfo

EL PUEBLO ES EL ARBITRO SUPREMO

- **Caminamos hacia una nueva sociedad.**
- **Cumplimos la tarea que nos dio la masa**
- **Tendremos mayor igualdad social.**
- **Avanzamos por la ruta de la democracia económica**
- **La ITT y la Kennecott quieren estrangularnos**
- **Terminará la conspiración y el sabotaje.**
- **Habrá elecciones parlamentarias en marzo.**

La siguiente es la intervención del Presidente de la República, por cadena nacional de emisoras compañero Salvador Allende, al celebrarse el segundo aniversario del Gobierno Popular

Hoy, 2 Aniversario de la llegada del Pueblo al Gobierno, saludo en la forma más afectuosa y cordial a los cientos y miles de chilenos que lucharon y trabajaron para que el Pueblo fuera Gobierno

Dos años de Gobierno Popular, debido al esfuerzo y al sacrificio de jóvenes, mujeres y hombres, para hacer posible el camino hacia una sociedad distinta, en pluralismo, democracia y libertad

Todos se preguntarán las causas y razones por las cuales no ha habido un acto de masas. Es fácil la respuesta. Los hechos acaecidos que aún estamos viviendo y sufriendo— han obligado al Gobierno a utilizar los resortes jurídicos para establecer el orden, y por ello se decretaron las Zonas de Emergencia

En cumplimiento a las disposiciones emanadas de esta Zona de Emergencia, no se ha convocado al Pueblo para dialogar, conversar y celebrar nuestro Aniversario. Pero lo haremos próximamente. Lo haremos en la semana que comienza, porque tenemos la certeza de que, a través de la decisión del Gobierno que no significa represalia ni represión, pero si autoridad efectiva dentro de la Ley— la tentativa de paro definitivamente cesará. Aquellos que contribuyeron a la tentativa de paralizar el país, los gremios que iniciaron este paro —transportistas y comerciantes— y los que declara-

(Pasa a la Pág. 15)

En el Segundo Aniversario:

CELEBRACION CON JORNADAS DE TRABAJO VOLUNTARIO

"El trabajo voluntario que estamos realizando los trabajadores chilenos es un golpe fuerte para la reacción, mientras ellos están destruyendo, los trabajadores estamos trabajando voluntariamente para aumentar la producción, porque esto es lo que nos interesa, para demostrar lo que somos capaces de hacer".

Esa es la posición del trabajador chileno, expresada por el Tesorero del Sindicato Industrial de Textil Comandari, José Tabié donde ayer se trabajó en jornadas completas, como uno de los actos de celebración del segundo aniversario del Gobierno de la Unidad Popular.

Como en Comandari, también se cumplieron jornadas voluntarias en las tres plantas de Sumar, Caupolicán; Progreso, Continental ex Hirmas, Fabrilan y Ex Yarur A esta última industria y abandonando sus oficinas en el Palacio de La Moneda, llegó el Presidente de la República, poco después del mediodía, para dialogar con los operarios

APOYO INCONDICIONAL.

En todas las secciones las máquinas funcionaron como un día cualquiera, recuperando el trabajo que no se ha hecho por razones ajenas a la voluntad de los trabajadores, como por ejemplo por dificultades en la importación de materias primas.

José Vega, delegado del personal de empleados, explicó al respecto que ellos están conscientes de la labor realizada por este gobierno " **y estamos demostrando con hechos, con trabajo, el apoyo incondicional que prestamos al Presidente".**

"Hemos traído materias primas de otros países, porque Estados Unidos nos cerró las puertas y nos niega las ventas. En su reemplazo hemos importado estos elementos desde Rumania, Alemania, e Italia, y con ello marchamos bien".

"Con esto demostramos que cuando los trabajadores nos proponemos hacer las cosas somos capaces de organizarnos y en ello estamos en la industria Comandari.

Por otra parte, los dirigentes de los trabajadores expresaron que después de dos años de trabajo y realizaciones, ellos vuelven a reiterar que para el proceso chileno lo importante es la unidad sindical. "Desde hace dos años nosotros estamos trabajando unidos, en nuestros sindicatos profesional e industrial, porque la unidad debe ser un objetivo nacional', expresó el mismo dirigente.

NO TRANSAR.

Y junto al trabajo voluntario están las ideas y posiciones de vida trabajador que avalan los cambios. Para los dirigentes sindicales de Comandari, que desde marzo han trabajado en su industria requisada, hay una verdad irreversible y es que el programa no se transa.

"Hay que cumplirlo en su totalidad expresa Luis Inostroza, miembro del Consejo **Aquí hemos iniciado un programa de beneficio para los trabajadores que incluyen sala cuna, servicios médicos, mejoramiento de las condiciones de trabajo, y un impulso masivo a la práctica del deporte. La participación es a todo nivel, tanto para los compañeros de la Unidad Popular como para aquellos que no lo son, porque desde el momento en que una industria es estatizada, ella pasa a poder de todos los trabajadores".**

RUMBO A SUMAR.

Mientras se conversa con los dirigentes, que representan a los 1500 trabajadores de esta empresa, ellos recuerdan que el trabajo voluntario se está realizando en todas las industrias y servicios.

A escasas cuadras de Textil Comandari están las plantas Sumar Algodón, Poliester y Nylon.

Al mediodía, las dependencias de Sumar, estaban funcionando normalmente, mientras que a las 10 horas habían partido a las poblaciones periféricas, para vender directamente al público las telas.

Las Jornadas de trabajo voluntario están programadas a partir de las 7,30 horas de hoy y hasta las 15.30 serán cumplidas por los tres turnos.

Erasmo Sandoval, Secretario del Sindicato Industrial informó que el producto del trabajo de hoy será donado por los trabajadores a sus compañeros de Chiguayante que en días pasado fueron víctimas de un incendio que les quemó 400 telares.

Y como las fábricas, también los servicios cumplieron jornadas voluntarias, de los cuales sólo enumeraremos algunos: Servicio de Seguro Social, Registro Civil, Tesorería, Impuestos Internos, Correos y Telégrafos y otros.

En estas oficinas se atendió público y también se pusieron al día algunos documentos que estaban atrasados.

El Departamento de Indemnizaciones de Obreros y Panificadores, en su horario de trabajo voluntario actualizaron los papeles y documentos de la Oficina de Control y Cuentas CORRIENTES DEL Departamento de Beneficios donde se liquidan las prestaciones e indemnizaciones que se otorgan.

Hoy día estos trabajos continuaran desarrollandose en las industrias, con el fin de paliar aún los efectos del paro que mantienen los comerciantes por mas de dos semanas, y que ha provocado desabastecimientos en las poblaciones y campamentos. La movilización de hoy incluye al Departamento Juvenil de la CUT, sindicatos de las empresas estatizadas, Federación de Estudiantes, y gremios en general.



Mientras los telares hilan sin cesar, dos trabajadoras de Ex Yarur conversan con el Presidente de la República, quien realizó una visita a la industria que realizaba trabajos voluntarios con motivo de celebrarse el segundo aniversario del Gobierno Popular. El Jefe de Estado recorrió las distintas dependencias acompañado por los dirigentes sindicales y por su Edecán Militar Comandante Juan José Mela..



Hombres y mujeres, trabajadores de las Plantas Sumar, contribuyeron ayer con su trabajo voluntario, para aumentar la producción nacional. Así adhirieron a la celebración del Gobierno Popular.

Para escuchar informe del Presidente:

CONSEJO DE GABINETE EN PALACIO DE LA MONEDA

Colegio Médico cree que se solucionará el conflicto, pero amenazan con cerrar las farmacias y retirar atención en servicios de urgencia.

Un Consejo de Gabinete con duración de dos horas se realizó ayer en el Palacio de La Moneda. Posteriormente, se informó que la reunión había tenido como finalidad el escuchar un informe del Presidente Allende sobre lo acontecido últimamente en el país. Asimismo, algunos de los Ministros dieron cuenta de las actividades que les competen.

El Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, declaró al abandonar el Palacio Presidencial que además del informe del Primer Mandatario, la reunión había tenido el carácter de administrativa y de coordinadora de labores entre las diferentes Secretarías de Estado.

"Ello —dijo Martones— **porque ningún Ministerio se puede considerar una isla y de un modo u otro tiene vinculación con otros. Además, debemos tomar en cuenta que hay nuevos Ministros y éstos deben tomar conocimiento de tales materias. En todo caso** —agregó— **no se trataron materias políticas".**

Respondiendo a una pregunta sobre el paro, Humberto Martones manifestó que el Ministro del Interior, General Carlos Prats, había informado sobre la reunión que la noche del viernes sostuvo con dirigentes gremiales, oportunidad en la que le entregaron un nuevo memorándum.

El Ministro de Tierras añadió más adelante que en el curso de la próxima semana, cada Secretario de Estado hará una exposición que incluirá el programa de acción para lo que resta del presente año y para 1973, indicando que no veía problemas para que se conocieran públicamente tales exposiciones, puesto que no contienen Secretos de Estado.

TAPIA

A su vez el Ministro de Educación Jorge Tapia, dijo que el nuevo memorándum que contiene el petitorio de comerciantes y transportistas se había entregado al Presidente de la República, y a los Ministros de Economía, Hacienda, Interior y del Trabajo. Añadió que estimaba que el próximo lunes, aunque no se oficializara un acuerdo, se abriría el comercio en su totalidad, agregando que el Gobierno está dispuesto a negociar el petitorio sólo en lo gremial y nada más.

GAZMURI

Momentos antes de iniciarse el Consejo de Gabinete, había llegado hasta el Palacio de La Moneda, el Secretario General del MAPU, Jaime Gazmuri, quien se entrevistó con el Ministro del Interior, General Carlos Prats. Al abandonar el despacho Gazmuri indicó que el Secretario de Estado le había manifestado su plena confianza en que el conflicto de comerciantes y transportistas se solucionaría muy pronto. El dirigente mapucista señaló que la solución del paro dependía de que los gremios en huelga adoptasen posiciones razonables.

MEDICOS

Pasadas las 13 horas, llegaron hasta La Moneda, llamados por los Ministros del Interior y de Salud, el Presidente del Colegio Médico Emilio Villarroel, acompañado de dirigentes de Enfermeras, Química y Farmacia, Dentistas.

Posteriormente, Villarroel manifestó que no se había llegado a ninguna solución concreta, puesto que ambos Ministros querían conocer la posición de quienes están en paro, pero indicó que como se están dando los acontecimientos en el país y tomando en cuenta los cambios en el Gabinete, y por el tiempo que lleva solucionar tales conflictos, dijo que el impasse podía encontrar una solución dentro de dos o tres días. Agregó que en ese caso no se pondrían en prácticas **"otras medidas que se habían considerado a modo de presión".**

Específicamente, señaló que entre tales medidas se había consultado el cierre de farmacias, dejando los turnos, pero retirando los médicos de los servicios de urgencia que se adherían al paro, añadiendo que "tales medidas no afectaban en nada a la población, puesto que hemos sabido que con el personal que continúa trabajando da abasto".

LAS PEQUEÑAS VICTIMAS

Al ser requerido Villarroel sobre la muerte de dos menores en el Hospital Roberto del Río, cuyo deceso se produjo por falta de atención, dijo que se había ordenado el sumario correspondiente "pero en todo caso, las informaciones que se han vertido al respecto no se ajustan a la verdad".

Respondiendo a una pregunta sobre su posición acerca del paro decretado por algunos sectores médicos, Villarroel dijo:

"Este movimiento provino de las bases médicas y no fue ordenado por los dirigentes del Colegio Profesional. Por lo tanto, creemos que son ellos los indicados a dar su última palabra al respecto. Nosotros hemos venido al Palacio de La Moneda llamados por los Ministro del Interior y de Salud para dar a conocer nuestra posición porque no nos hemos negado al diálogo".

El dirigente del Colegio Médico reiteró más adelante que las medidas que se pensaban tomar, como el cierre de las farmacias y el retiro de profesionales de los servicios de urgencia, eran "un modo "de llamar la atención para solucionar el conflicto".

En trámite:

IMPORTANTE PROYECTO PARA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

El martes pasa a la Sala de la Cámara de Diputados.

El martes pasará a la Sala de la Cámara de Diputados el proyecto de ley del Ejecutivo que prorroga la exención del impuesto que grava a la armaduría de vehículos motorizados con un impuesto de un 200% sobre su valor de fábrica.

El proyecto fue estudiado por la Comisión de Hacienda la semana pasada, quedando de manifiesto su importancia para la industria automotriz.

Por la ley 1284, se estableció un impuesto de un 200% sobre el valor de fábrica de los vehículos que se armarán en Chile.

Con posterioridad, se dictó una ley que estableció la exención de este impuesto para aquellos vehículos producidos por la industria nacional y que acreditarán en sus costos de producción un porcentaje de integración nacional.

Es indiscutible que toda la industria automotriz nacional terminal nació con la dictación de esta última ley, cuya vigencia terminó el 26 de octubre, por lo cual el Gobierno incluyó en la Legislatura Extraordinaria un proyecto prorrogando esta franquicia hasta el 31 de Diciembre de 1973.

Se inaugura el 20 del presente:

PREPARAN EXPOSICION NACIONAL DE FOTOGRAFIA

ACELERADAMENTE se desarrollan los trabajos de preparación y montaje del VIII Salón Nacional de Fotografía organizado por la Unión de Reporteros Gráficos y Camarógrafos de Chile. La inauguración de este importante certamen periodístico ha sido fijada definitivamente para el 20 del presente en la Casa Central de la Universidad de Chile, a las 18 horas.

El plazo para entregar los trabajos fotográficos y los premios vence el próximo sábado 11 del actual, a las 12 horas. El acto en que el Jurado hará entrega de los premios a los trabajos más destacados se realizará los días 13 y 14 de este mes.

La Comisión organizadora de esta exposición hizo llegar sus agradecimientos a los Embajadores, autoridades deportivas, Círculo y Colegio de Periodistas, por los valiosos premios donados por las mejores fotografías que se presenten en este Salón Nacional.

ASAMBLEA DE PADRES EN LICEO 1 DE NIÑAS

Una Asamblea de Padres y Apoderados se efectuará el próximo miércoles a las 18.30 horas, en el Liceo N 1 de Niñas, con una segunda citación a las 19 horas, con el fin de tratar importantes asuntos acerca de evaluaciones, situación escolar y otros puntos. La reunión es en el Teatro del Liceo.

ETICA AGRONOMICA

El Consejo General del Colegio de Ingenieros Agrónomos aplicó una suspensión de seis meses al Ministro de Agricultura en circunstancias de que para desempeñar ese cargo no se requiere título de ingeniero agrónomo sino la confianza del Presidente de la República. A este matonaje lo llaman "ética gremial".

LAUTARO

por RAFAEL ALBERTO



Curiñancu miró con pena al mutilado, de poco serviría ahora sin sus manos, sin embargo, sentenció: "Un hombre que ha luchado por Arauco, siempre tendrá mi techo y mi comida.
Al muchachón se le humedecieron los ojos y contestó — No seré una carga, nó, puedo tirar el arado y cargar.
Se encontraban en la ruca de Curiñancu y al cacique le acompañaba su hijo Lautaro un muchacho de 16 años. El visitante había sido cazado por los soldados de Don Pedro de Valdivia, los cuales al verlo con un palo aguzado lo habían llevado a su presencia, pese a su declaración hecha por medio de un yanacona, que el palo era su herramienta de trabajo para remover la tierra, aquél ordenó cortarle las manos. Para que sirva de escarmiento y al libertarlo había agregado — Vete y dile a ese hato de cobardes que nos hostigan que: nada puede detener la marcha al Gobernador.



Para desviar la conversación y también porque le interesaba, el cacique preguntó por la efectividad de la potencia de esos españoles. Están muy bien armados, no le entran lanzas ni flechas. Es por esto que vengo recomendando que huyan con sus animales.
Curiñancu quedó meditando, luego dijo como hablando consigo — No es el caso de huir, ni podemos hacerles frente sin armas. ¿Cómo procuramos armas como la de ellos..?
Si yo no fuera tan viejo los espiaría y les arrancaría sus secretos ¡.. terminó.
Las palabras de su padre quedaron vibrando en los oídos de Lautaro y esa noche no durmió pensando en la realización del anhelo de su padre. El era joven y audaz y esa noche decidió ser un toqui diferente. El sabría defender a sus soldados y también adiestrarlos en el ataque..
Al día siguiente hizo saber su resolución a su padre.



Hacía dos meses que don Pedro de Valdivia había partido de Santiago en busca de nuevas tierras. Le rodeaban sus soldados, cada uno con una especialidad laboral: carpinteros, escribanos, enfermeros, cocineros, etc. seguidos de los "yanaconas" cargados con pertrechos. Eran los primeros días del año 1550 y el calor aumentaba. La marcha que hasta aquí había sido plácida se endurecía, pues además de la temperatura que las corazas, al recibir el sol las hacía apenas soportables, las flechas disparadas por enemigos emboscados iban en aumento. La selva se espesaba y al estrechar el camino permitía a los diestros araucanos afinar aún más su puntería.
Estos ataques arteros enfurecían al Capitán que vociferaba y ponía nerviosos a los soldados en tanto las bajas principalmente entre los animales se hacían más frecuentes.



El calor siempre en aumento que hacía sufrir más a los oficiales pués éstos tenían armadura completa, determinó al Capitán ordenar internarse en el bosque, a pesar de todos los peligros, pues además de los ataques araucanos se sumaba el peligro de extraviarse. Poco servían en este caso los yanaconas pues todos ellos eran mapuches desconocedores del Sur. Llegó la noche y preparó su vivaque en un amplio claro de la selva. Don Pedro sabía el enorme peligro que enfrentaban y así se lo dio a conocer a su segundo Don Jerónimo de Alderete. Caminaban rodeados por arteros huincas deseosos de atacarlos al menor descuido ¿Cuántos serían? Se tomaron todas las precauciones del caso.
A la media noche un rumor sordo fue creciendo hasta transformarse en un griterío espantoso y miles de indígenas fueron apareciendo, blandiendo mazas y lanzas de maderas con conchas afiladas en sus puntas.

LA NACION

LA DEFENSA DE LOS PRECIOS

El reajuste de los precios de las mercaderías, especialmente en lo que se refiere a los productos básicos de la alimentación, el vestuario y los servicios que completan, en lo fundamental, las necesidades del hombre, contempló un margen de utilidades para el comerciante, suficiente para el cumplimiento normal de sus actividades. La fijación de los precios, la objetividad de su cálculo y el rendimiento real que la mercadería produce a su vendedor, ya sea mayorista o al detalle, se han confirmado durante el proceso de resistencia ilegal del comercio a la autoridad institucional legítima del país. En efecto, el sobrevalor que se cobra al consumidor en la mayoría de los rubros sujetos a la regulación de los precios, por los comerciantes deshonestos, le ha permitido a la mayoría de los dueños de establecimientos comerciales subsistir normalmente por un largo período de inactividad total, recurriendo a una acumulación de capital efectivo que aporta la ciudadanía esquilmada. Como se dice, ellos mismos se han echado al agua.

A la ciudadanía le preocupa, en estos instantes, que sus sueldos y salarios reajustados no se pierdan entre las uñas de los especuladores, de los revendedores callampas, de los miembros del mercado negro, verdaderas lacras sociales que le han brotado al país en este último tiempo, como resultado directo de la paralización de actividades promovidas y estimuladas por las fuerzas sediciosas de la Derecha. Se siente, asimismo, indefensa, frente a los abusos que se cometen en los propios interiores de tiendas y establecimientos diversos, que fijan precios a su antojo con márgenes delictuales de utilidad, como se alcanzó a comprobar. mucho antes de iniciada la sedición de los patrones y empresarios. Con mayor razón está temerosa de lo que sucederá en estos días, cuando los ociosos de tres semanas intenten recuperar sus pérdidas a costa de las necesidades perentorias de los compradores.

La proliferación del comercio deshonesto, aquel sólidamente establecido y ese otro ambulante, donde cada cual hace su agosto, es un mal que debe atacarse de raíz antes de pasar a ser una verdadera endemia, con peligro evidente de la economía popular. El Gobierno del Presidente Allende ha concedido un reajuste muy importante a sueldos y salarios, suficiente para enfrentar los nuevos valores aplicados a la base de los productos. Según los cálculos más pesimistas de los organismos técnicos, es posible destinar una porción de las nuevas entradas al ahorro, materia que debe interesar a todos los trabajadores, tanto por la propia defensa de sus hogares como en apoyo del desenvolvimiento económico y social del país.

Tenemos conciencia de la magnitud del problema, sobre todo cuando se piensa sólo en la acción directa del Estado, de la autoridad pertinente, de los órganos fiscalizadores que tienen a su cargo esta importante labor de higiene pública. No hay personal suficiente para corregir estos males, por su misma y peligrosa generalización. Es aquí, entonces, donde tienen que desempeñar su papel coadyuvante las agrupaciones comunitarias que se han ido creando durante el nuevo proceso chileno, a fin de que con gran seriedad, espíritu responsable y auténtica voluntad de servicio colectivo, colaboren con el Estado y el comercio honrado en esta gran batalla contra el mercado negro, la especulación y la burla a nuestras leyes.

Quizás sea ésta la principal batalla de estos momentos. El comerciante honrado debe encontrar en el pueblo a su mejor aliado.

De Antología

"Estamos ciertos de que nuestras FF. AA. desde el Gobierno mismo, impedirán que se sobrepase el régimen de derecho y que no serán jamás cómplices de acciones gubernativas ilegales o contrarias a la Constitución".

(Renán Fuentealba, por radio Balmaceda, ambos DC)

Tal como se ha hecho hasta ahora se seguirá haciendo, don Renán

Maniobras en Viet-Nam

El espejismo sobre un acuerdo de paz en Viet-Nam empieza a desvanecerse gradualmente. La actitud de la Casa Blanca confirma las advertencias de Hanoi y el Gobierno Revolucionario de Viet-Nam del Sur sobre la utilización de las conversaciones como un simple recurso electoral. Nixon podrá presentarse ante el electorado con una transacción que despierta esperanzas sobre el fin de la guerra en Indochina y dar por canceladas las negociaciones después de la elección presidencial.

Las excusas que se han ofrecido a la opinión mundial para no concretar un acuerdo son deplorables. La primera fue la aparición del Presidente de Viet-Nam del Sur, Nguyen Van Thieu, que se negó a suscribir los términos del proyecto de solución. EE. UU. lo presentó como un obstáculo importante, porque —según aseguraron sus voceros— se debía respetar la voluntad de uno de los gobernantes implicados.

Sin embargo, es imposible olvidar que el señor Van Thieu debe su presidencia a un fraude electoral tan notorio que los otros dos candidatos se negaron a plegarse a la comedia, mientras la prensa norteamericana denunciaba la elección como una impostura. Tampoco es un hecho desdeñable el que el Gobierno de Thieu dependa absolutamente, militar y financieramente, de los EE. UU. La circunstancia de que se haya mencionado su nombre ya puso en duda la seriedad de las intenciones de Washington.

Superada, sin embargo, esa barrera, nuevos argumentos han reemplazado a la oposición de Thieu para justificar la dilación. El último, transmitido por la UPI, asegura que la presencia de tropas de Viet-Nam del Norte en el sur impiden la puesta en práctica del acuerdo. Cosa notable, este retiro jamás se impuso antes como condición para el cese del fuego y desde luego, si esto fuera así, debería ir simultáneamente acompañado de la retirada de las tropas norteamericanas de la región. Y, en este sentido, no basta una simple remoción de tropas de infantería desde el momento en que la base de la agresión de EE. UU. descansa en la VII flota estacionada en el golfo de Tonkín y en las bases militares de Laos, Camboya y sobre todo, Tailandia.

Sin duda, nada puede ser más pintoresco para un observador imparcial que ver cómo un país tan remoto como los EE. UU. se siente autorizado para estimar "extranjeras" a tropas del norte del mismo país y exigir su salida de un territorio que constituye un todo geográfico y nacional. Nueva excusa, nueva confirmación de una farsa electoral.

B.

ventana de la política

Ministerio

Papa habemus.

Siguiendo el símil, pueden cambiar los pontífices, pero el dogma permanece. O sea, aunque cambien los gabinetes, el programa se mantiene. Porque ha dicho muchas veces el compañero Allende que los principios no se transan y ese es el predicamento de todos los Ministros de Estado.

Este equipo adquiere un carácter simbólico que se confunde con el destino de Chile. Lo integran tres militares y dos altos dirigentes de la Central Unica de Trabajadores, expresión distinta de un mismo sentimiento. Ellos grafican la idea de que el país debe modernizarse y cambiar, venciendo las duras resistencias de sectores minoritarios que tratan de "conservar" sus privilegios. Es decir, se trata de una confrontación entre conservadores y renovadores, entre revolucionarios y contrarrevolucionarios.

Forman parte, también, del nuevo Gabinete, como resulta lógico, representantes de los partidos de la Unidad Popular, ya que ellos constituyen la base política del Gobierno y tienen el compromiso de cumplir con las metas propuestas durante la campaña electoral que llevó a La Moneda al actual Mandatario.

El efecto de esta innovación ministerial ha sido catalítico. Los diarios de la derecha han comenzado a recordar que en marzo hay elecciones generales. Se acabó la fiesta de las provocaciones, la juerga de los sabotajes y el show del "paro" patronal. Ya no se habla de soluciones "antes" de, sino "después" de.

El desafío reaccionario se desvanece entre las bambalinas, en medio de una cerrada rechifla del pueblo.

Paro

Hasta mañana ha dado plazo el Ministro del Interior, General Carlos Prats González, a los empresarios huelguistas para que normalicen su trabajo, reabran las tiendas, hagan caminar los camiones y se reintegren a sus empleos. La pretensión de León Vilarín de aparecer como el vencedor de la jornada, no engañará a nadie, pues todos han visto cómo ha debido retirarse con el rabo entre las piernas.

El Ministro les notificó a los dirigentes patronales que no acepta tratar puntos ajenos a los propios de cada gremio, con lo que el llamado "pliego de Chile" se desinfló como un globo pinchado y sus promotores "sonaron como arpa vieja". En todo caso, los comerciantes comenzaron a abrir sus locales el viernes, pues ya no aceptan más el matonaje de Cumsille, y sus empleados exigen perentoriamente el pago de los sueldos reajustados y de las comisiones que dejaron de percibir.

Es preciso señalar que, en este frente del comercio, los que pagaron la huelga patronal fueron los doscientos cincuenta mil dependientes de negocios cerrados, que no han cobrado sus emolumentos y que se perjudicaron al no producir comisiones por las ventas. Ahora los patrones se enfrentan a esta realidad y se dan cuenta de que fueron miserablemente usados, por la pandilla fascista.

Y entre los camioneros también la procesión anda por dentro, pues los choferes y pionetas exigen una mayor participación en el asunto de los fletes, sintiéndose estafados por los dueños de camiones que recibieron subvenciones generosas, de la "caja" en billetes verdes que manejó Vilarín, a su gusto y amaño.

Tal vez haya llegado la hora de la rendición de cuentas.

Etica

Otro concepto que ha sido indebidamente "manoseado" durante el putsch nazi que acaba de concluir es el de la "ética profesional". Porque los chilenos se preguntan si es ético abandonar los servicios de urgencia de las postas y hospitales, dejar sin atención a niños que mueren debido a ello, exponer a las madres embarazadas y a la criaturas que nacen, todo por "solidaridad" con los camioneros de Aisén que tienen el temor de que se acoja un proyecto que aún nadie ha discutido. Lo moral sería confesar que hacen todo eso para sumarse a un golpe de Estado, lo que no les impide ganar dinero en sus consultorios particulares.

Y se preguntan también si tiene algo que ver con la "ética" la orden de cerrar las farmacias que ha impartido el Consejo respectivo. Si cualquiera de ustedes, derechistas o izquierdistas, necesita un medicamento para salvar la vida de un familiar, se impondrá que por "ética profesional" los farmacéuticos participan de un complot contra Chile.

En cuanto a los abogados, que debían conocer el texto del artículo 4° de la Constitución, se han plegado al paro, sin consultar a las bases, encabezados por elementos de reconocida filiación política, entre los cuales hay dos que tienen un conocido pasado nazi, lo que no impide a muchos de esos "consejeros" cobrar sus sueldos íntegros en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, donde hacen clases, sabiendo que es obligatorio que se les descuenten los días no trabajados.

Los ingenieros agrónomos se han atrevido a aplicar la medida disciplinaria de suspensión por seis meses a un Ministro de Agricultura, que constitucionalmente sólo debe gozar de la confianza del Primer Mandatario. Esto significa usar los colegios profesionales para influir políticamente en el Gobierno, delito que debe ser sancionado drásticamente, en un Estado de Derecho, donde la justicia le hiciera honor al derecho.

Quizás no sea el caso de Chile.

Saboteadores

Ha causado justa alarma en amplios círculos de la ciudadanía la "benevolencia" ostensible del Poder Judicial, en su casi totalidad, hacia los elementos antisociales que aterrorizan a los vecinos con sus matonajes, sus agresiones, sus chillidos, sus delitos y su exhibición impúdica de toda clase de armas. Ni siquiera cuando se consuman atentados o sabotajes, con daños para la propiedad privada o la integridad física de ciudadanos, los culpables permanecen más de 24 horas a disposición de los tribunales, pues se les deja en libertad incondicional o bajo fianza.

Caso típico es el de los dirigentes del comercio y del transporte, que han ocasionado al país perjuicios incalculables, y que sin embargo obtuvieron rápidamente su excarcelación. Meses atrás las Cortes mantenían la doctrina inamovible de que mientras siguiera la huelga, el dirigente no salía. ¿Cambia la doctrina según el huelguista? ¿Cambian los jueces según la ocasión?

Y otro hecho que ha causado verdadero estupor, es el de las actividades del Ministro Gustavo Chamorro, de la Corte de Apelaciones de Santiago, quien procesa a un inculpado de portar "miguelitos", cachiporras y piedras, individuo que ha asaltado en dos oportunidades el local central del Partido Socialista y que pertenece al movimiento fascista Patria y Libertad, lo que no fue obstáculo para que el Magistrado decidiera entrar sin aviso previo al Partido Socialista, en vez de allanar el local del grupo "ultra" de la derecha.

Este Ministro Gustavo Chamorro es de una muy conocida trayectoria ideológica. Durante el gobierno anterior, condenó a periodistas por frases sin importancia, a penas de doscientos y trescientos días de cárcel. En este diario trabajan periodistas que lo conocen y lo recuerdan muy bien. Se ha negado a conceder la excarcelación al interventor de ALMAC, pero la otorga sin dificultades a los que están tratando de conducir al país a un conflicto gravísimo.

Dicen que la justicia es ciega. Pero el pueblo chileno no lo es. Ha abierto los ojos. Sabe si la mujer del César es honrada, o si sólo lo aparenta.



Letra sobre letras

POR LUIS IÑIGO MADRIGAL

Los Mundos Reales de Abelardo Castillo

Creo que lo he dicho muchas veces, pero, aún a riesgo de ser majadero, tal vez no sea inoficioso insistir en que, desde el advenimiento del Gobierno Popular, la actividad editorial en nuestra patria ha adquirido un nuevo sesgo, una intención inédita, no conocida en épocas anteriores y que a nuestro juicio se distingue por dos grandes lineamientos fundamentales: el primero, la decidida vocación americanista que las principales empresas editoras muestran en los últimos tiempos, y que se manifiesta en la publicación de escritores famosos o inéditos de nuestra América; el segundo, la voluntad de que semejante producción llegue a los más amplios sectores del público lector del país, a través de ediciones que superan largamente los tirajes e intenciones de épocas pasadas.

En la labor que comentamos tres sellos, al menos, resaltan con méritos propios: la Empresa Editora Nacional Quimantú, la Editorial Universitaria y la Editorial Nascimento, sobre todo a través de su Biblioteca Popular. Ejemplos al canto: la entrega de premios de los Concursos de Cuento y Poesía que la editorial Quimantú acaba de efectuar el pasado viernes 3 de noviembre, con los resultados discernidos sobre más de seiscientos trabajos presentados por los escritores nacionales; la constante labor de edición o reedición de textos fundamentales de las letras patrias o hispanoamericanas que Nascimento, en su colección Popular dirigida por Hernán Loyola, viene efectuando incansablemente; la valiosa labor de la Editorial Universitaria, tanto en el terreno de la Ciencia, de la Literatura (en cuyo terreno son muchos los títulos que merecen resaltarse, cosa que esperamos hacer, aunque sea parcialmente en próximas crónicas) como en el de la creación de autores hispanoamericanos.

Es justamente a uno de los últimos títulos editados por Universitaria al que nos queremos referir hoy. Se trata de *Los mundos reales* de Abelardo Castillo, autor argentino sobre el que tal vez sea insuficiente la breve nota de la contratapa, debida a Ernesto Sábato, que advierte: "Valientemente ajeno a las simples modas, Abelardo Castillo es para mí uno de los talentos más profundos y brillantes de la nueva generación latinoamericana".

Los mundos reales (Santiago, Universitaria, 1972, 222 pp.) recoge la producción cuentística de Castillo, desde textos de *Las otras puertas*, 1961 ("La madre de Ernesto", "Conejo", "Fermín", "Hernán", "El marica"), hasta *Las panteras y el templo*, 1971 ("Vivir es fácil, el pez está saltando", "Crear una pequeña flor es trabajo de siglos", "Capítulo para Laucha", "La garrapata", "Triste le ville", "El hacha pequeña de los indios", "Pava o del bosque azul", "Noche para el negro Griffiths"), pasando por *Cuentos Crueles*, 1966 ("Los ritos", "Requiem para Marcial Palma", "Los muertos de Piedra Negra", "Patrón"). Abelardo Castillo es conocido por los lectores hispanoamericanos fundamentalmente como fundador y director (en compañía de Liliana Heker) de esa gran revista de poesía y literatura editada en Buenos Aires, que, de acuerdo con los aires superrealistas de una época, optó por el nombre de *El escarabajo de oro* con el que subsiste hasta el día presente. Fuera de ese conocimiento mínimo, su obra permanece arcana para el público lector no argentino: circunstancia que tal vez hubiera justificado una nota introductoria en la edición que comentamos. Al margen, tal vez convendría anotar que la ausencia de una información detallada, con sentido, sobre la obra de autores nacionales o americanos publicados por las editoras nacionales, es una carencia casi generalizada: los prólogos de Quimantú suelen ser insuficientes: sólo Nascimento ha acometido la tarea, necesaria, de acompañar a la edición de textos prólogos que aclaran, para el lector no profesional la significación o ubicación de los autores que se dispone a leer.

Pelillos a la mar, remitámonos a la obra que comentamos. Lo primero que llama la atención en la obra de Abelardo Castillo es la evidente disparidad de sus asuntos, la cantidad casi infinita de temas que abarca su narrativa, el carácter de ejercicios que asoma de punta a cabo en sus cuentos: con el aforismo latino, Castillo parece repetir *humanum sum, nihil humanum a me alienum puto*: y así sus relatos recogen desde cuestiones de la experiencia personal (las de mayor encanto en su dilucidación, en el decir de Kayser), hasta asuntos históricos, sociales, de dominio público: una frase de uno de los cuentos del autor reduce tan dispares términos a una expresión metafórica, pero exacta: "El recuerdo que tendrás de mí será horroroso, parecemos Tania y Discépolo" (p. 149); y efectivamente, junto al recogimiento de las formas habituales, tal vez superficiales del ser argentino, Castillo incorpora elementos que superan la realidad contingente o fronteriza, americanizándose, en intentos que no ignoran la ironía ni la desesperanza.

Aparentemente Castillo se debate entre la necesidad de la escritura como acto expiativo o exorcista ("Quiero contarlo ahora. De pronto me dio miedo olvidar esta historia. Pero si yo la olvido nadie podrá recordarla, y es necesario que alguien la recuerde" p. 27; "Porque hay cosas, palabras, que uno lleva mordidas adentro, y las lleva toda la vida. Pero una noche siente que debe escribirlas, decírselas a alguien, porque si no las dice van a seguir ahí, doliendo, clavadas para siempre en la vergüenza" p. 32), y la conciencia recurrente y agobiante de que el escribir, en la sociedad actual hispanoamericana es un acto inútil, gratuito, sin esperanzas ("Soy un escritor fracasado. No es un comienzo demasiado original, lo sé. Ni me pasa solo a mí. Varios de mis mejores amigos podrían encabezar su autobiografía de la misma manera sin faltar en absoluto a la verdad. Sólo que yo lo acepto naturalmente, que ésta no aspira a ser la narración completa de mi vida y que, yo, tengo una historia de amor para contar", p. 151). Esta conciencia desgarrada del narrador que, como el Santos Vega de la copla tradicional muere "cantando a su amor como el pájaro en la rama", incluye también distintos artilugios con los que, a un tiempo, se asume y se rechaza la tradición del género en Hispanoamérica y, singularmente en Argentina. Ejemplo magnífico es "Requiem para Marcial Palma", en que no solo la figura del compadrito es desmitificada, sino que, además, se recurre a un constante paralelismo implícito con una de las piezas paradigmáticas del cuento argentino, el "Hombre de la esquina rosada", a través de una serie de alusiones más o menos inequívocas, pero sobre todo a través de la recreación de una atmósfera a la que se despoja de su velo mágico, se desacraliza, a través de frases tan señeras como las del ejemplo que se tiene en mente; verbigracia: "De que se inventó la pólvora, se acabaron los guapos".

Es justamente esa constante, lúcida, intransigente actitud crítica sobre la realidad la que distingue los cuentos de Abelardo Castillo: no sólo en los ejemplos que, como el citado, basan su eficacia en anteriores formas, sino en aquellos que toman como materia "las experiencias propias del autor", para emplear una frase de la preceptiva en uso. En este sentido es sencillamente magistral un relato como "Los ritos", en que, más allá de la figura del narrador, puede reconocerse (reconocernos) una fauna habitual de nuestras repúblicas americanas.

Una última observación: si se observa el caudal de lecturas que revelan las narraciones de Castillo, la orientación de sus preferencias, sus motivos principales, sus modos narrativos, se podrá coincidir que, mucho de aquello que llama a aplauso y maravilla en nuestros narradores criollos, no solo no es original, sino ni siquiera actual.

A parlamentarias de marzo:

SOLO DIPUTADOS LLEVA LA USOPO

La Izquierda Cristiana por su parte inscribió a doce candidatos a diputados en la lista del Partido Federado de la UP. En declaración desmintió los rumores tendenciosos de que Chonchol sería candidato.

El electorado tendrá tres alternativas en las próximas elecciones de parlamentarios de marzo, circunscribiéndose la campaña a dos bloques compuestos de varios partidos y a una lista de partido único que es la Unión Socialista Popular.

Esta colectividad entregó en la tarde de ayer las nóminas con sus candidatos a diputados en las distintas provincias del país, señalándose que no presentarán candidatos a senadores.

El generalísimo será el dirigente Raúl Ampuero, quien tendrá en sus manos la buena marcha de la campaña para esta colectividad de izquierda.

CANDIDATOS

Oscar Núñez, secretario general de la Unión Socialista Popular entregó la lista de candidatos en la tarde de ayer. Estos son en:

Tarapacá: Otto Koch, abogado; Santiago Salinas, dirigente de la CUT y Modesto Letelier, dirigente poblacional de Iquique.

Antofagasta: Eulogio Moyano, regidor de Calama; Carlos Alfaro, empleado público; Enrique Campdelacreu, dirigente del SUTE de Tocopilla; Osvaldo Carrasco, Presidente del Sindicato Cobre Chuqui y Eugenio Veloso Novoa, abogado y ex- Presidente del Club Antofagasta Portuario.

Aconcagua: Orlando Ríos, dirigente sindical.

Linares: Enrique Belmar, profesor primario.

Colchagua: Miguel Lorca, regidor de Nancagua.

Curicó: Armando Martínez, Presidente del Sindicato Campesino "El Bordal".

Maulé: Raúl Riquelme, profesor.

Concepción: Juan Muñoz, profesor; Francisco Santibáñez, dirigente minero; Carlos Rosales, profesor universitario; Fernando Ruiz, dirigente de pobladores de Chiguavante.

Arauco: Fermín Fierro.

Malleco: Eduardo Bravo.

Llanquihue: Osvaldo Romo, dirigente poblacional.

Osorno: Francisco Paredes, dirigente de la CUT.

Cautín: Eudocio Molina, dirigente campesino; Segundo Paimen, dirigente indígena.

Aysén: Héctor Cortés, abogado.

Magallanes: Aniceto Ovando, dirigente del magisterio y Hernán Ulloa, dirigente de los trabajadores del Petróleo.

IZQUIERDA CRISTIANA

Por su parte la Organización de Izquierda Cristiana ha inscrito doce candidatos a diputados en la lista del Partido Federado de la U. P.

Antofagasta: Leonardo Jeffs.

Coquimbo: Lucía Chirinos.

Valparaíso: Osvaldo Giannini.

Santiago 1er Distrito: Luis Maira.

2 Distrito: Julio Silva S.

3er Distrito: Nieves Yankovic.

O'Higgins: Alejandro Sepúlveda.

Ñuble "A" San Carlos Itata, Luis Silva.

Ñuble "B" Chillán, Alberto Jaramillo.

Cautín: Antonio Millape, Raúl Contreras.

Concepción: Verónica Cariaga.

Malleco: Domingo Paine.

La Organización ha decidido no inscribir candidatos a Senadores en ninguna circunscripción.

La I.C. repudia los rumores propalados intencionalmente que hacían aparecer al ex-Ministro Chonchol como candidato a Senador por la 6ª Circunscripción. La I. C. y el compañero Chonchol le han expresado en forma reiterada al compañero Presidente y a los Jefes de Partido que él no es candidato.

RECORD DE PRODUCCION EN MINERA ANDINA

BATIENDO los record de producción los trabajadores de Minera Andina extrajeron 17.000 toneladas métricas de mineral.

El viernes recién pasado los 1890 trabajadores de esta industria extractiva, comprendidos entre técnicos, empleados y obreros se dieron a la gran tarea revolucionaria, la batalla de la producción.

En conocimiento de esta valiosa labor de los trabajadores, el Gerente General y Presidente del Consejo de Administración, Orlando Caputo, envió una carta al Gerente de Operaciones, José Sepúlveda cuyo texto expresa:

"Felicito a usted y por su intermedio a todos los trabajadores por este esfuerzo productivo de extraer 17.000 toneladas de mineral, lo que significa un nuevo record de producción en Andina.

Haga usted llegar mis saludos a la Superintendencia del Concentrador y Minas y en forma especia a los compañeros que allí laboran. . ."

ETICA FARMACEUTICA

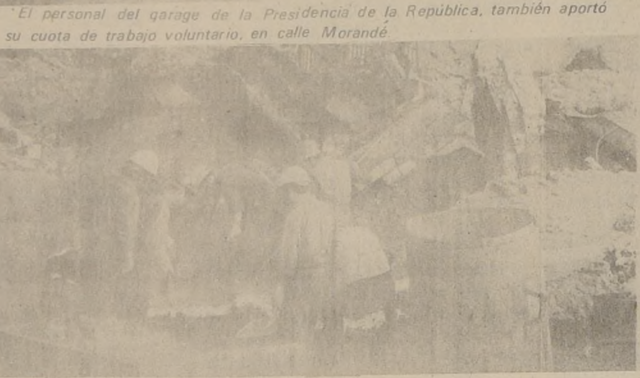
El Consejo General del Colegio de Farmacéuticos y Bioquímicos ha ordenado el cierre de las farmacias. Esto no es ética profesional sino crimen brutal contra la población de Chile. Los cogoteros tienen más ética.



Las maquinas dobladoras giraron sin cesar, vigiladas por las operarias de la seccion, en Textil Comandari.



El personal del garage de la Presidencia de la República, también aportó su cuota de trabajo voluntario, en calle Morandé.



Labores de limpieza en la industria AZA.

FERROVIARIOS EXPONEN EN EDIFICIO GABRIELA MISTRAL

UNA COMPLETA EXPOSICION de Artes Plásticas, Obras Literarias y Fotografías, ejecutadas por los trabajadores pertenecientes a la Empresa de Ferrocarriles del Estado se inaugura a las 18 horas de mañana en el Edificio Gabriela Mistral.

La muestra cuenta con el auspicio del Departamento de Personal y Bienestar de los FF.CC. y se titula "Los Ferroviarios a través de la Cultura y del Arte".

Se incluye también la presentación de los Conjuntos folklóricos ferroviarios de Ovalle, Barón, y Santiago. Durante ella actuará además, el Orfeón Ferroviario de Santiago, la única banda obrera que se ha mantenido por más de medio siglo en actividad, mientras que otros conjuntos de esta misma naturaleza desaparecieron con los años.

El Orfeón Ferroviario pondrá el marco musical a la inauguración de mañana lunes, junto con el esquinazo del grupo Folklórico de Santiago.

En el aspecto relacionado con Artes Plásticas se exhibirán óleos, dibujos, acuarelas, témperas etc., de los pintores ferroviarios de todo el país.

Las letras ferroviarias estarán presentes también en la Exposición, provenientes de los muchos círculos o talleres literarios que existen en el país. Allí será exhibida la producción de los miembros de estos escritores entre los que se cuenta a Antonio Montero, Eulogio Joel Sánchez, Sergio Bueno, José Corcuera, Hugo Ercilla, Manuel Jofré, Mario Bobadilla y Ariel Godoy.

LA UNIVERSIDAD SANTA MARIA VIVE TIEMPOS DE DEFINICION

A la Comunidad Universitaria le corresponderá decidir cual será su máxima autoridad unipersonal para el período 72-76.

Quienes postulan a ser Rector de nuestra Universidad son:

PROF. Dr. WALTER GAETE CASTRO

PROF. ING. DOMINGO SANTA MARIA SANTA CRUZ

La elección del Rector se hará el 17 de noviembre en las sedes correspondientes.

JOSE ANTONIO FLUXA
Presidente

MIGUEL BERRIOS
Secretario

JUNTA ELECTORAL

ETICA MEDICA

Dos niños murieron en el Hospital Roberto del Río debido a que los médicos abandonaron intempestivamente los servicios de urgencia

Con inscripción de listas:

SE INICIO CAMPAÑA ELECTORAL DE MARZO

Sorteo de ubicación en la cédula se efectuará mañana.

Con la la inscripción de las listas del Partido Federado de la Unidad Popular, Confederación Democrática y Unión Socialista Popular realizada ayer en las oficinas del Registro Electoral se abre un nuevo periodo de campaña electoral en nuestro país.

Al mediodía de ayer llegaron hasta la Dirección del Registro Electoral los dirigentes máximos de la confederación de oposición a registrar los nombres de sus candidatos, como lo establece la ley.

Eric Campaña, Presidente de la CODE, junto a Carlos Reymond, René Abeiluk y Pedro León Gallo firmaron la inscripción ante el Director del Registro, Andrés Rillón y el Subdirector Juan Ignacio García.

Los dirigentes informaron que el número de diputados de la oposición, desglosado por partidos es 17 para el PIR; 4 del Padena; 55 del PN; 12 de la DR y 62 de la DC. Esta hace un total de 150 candidatos a diputados. En cuanto a los senadores la DC lleva 11; el PN, 6; la DR, 3 y el PIR 2.

Campaña respondiendo las preguntas de los periodistas dijo que "esta es la primera vez en la historia electoral de nuestro país que la pelea se dará a dos bloques cerrados y bien definidos". Señaló que "para nosotros la elección es decisiva y creemos que la diferencia en favor nuestro será de un 65 por ciento contra un 35%".

GARANTIAS

El Presidente del PDC, Renán Fuentealba, quien se encontraba presente en el Registro Electoral afirmó "Estoy satisfecho con el nuevo gabinete. La presencia de las Fuerzas Armadas y del General Prats a la cabeza de un Ministerio tan importante como es Interior nos da seguridad que el proceso electoral se desarrollará en forma limpia con amplias garantías para todos los sectores, y para que el pueblo de Chile pueda manifestar su juicio sobre el gobierno y la oposición con absoluta independencia".

Eric Campaña por su parte señaló que la tregua de que se habla será efectiva ya que el Ministro del Interior les inspira respeto y dará garantías a todos los sectores.

El Presidente del PDC, Renán Fuentealba, señala a la prensa que "está muy satisfecho con el nuevo gabinete del Presidente Allende.

SENADORES

Los candidatos a senadores de la Confederación de Oposición son los siguientes: Segunda Agrupación: Alejandro Noemí, Andrés Zaldívar, Julio Mercado; Cuarta Agrupación: Eduardo Frei, José Musalem, Alberto Baltra, Alberto Labbé y Onofre Jarpa. Sexta Agrupación: Patricio Aylwin, José Foncea, Héctor Valenzuela, Sergio Diez y Eugenio Velasco. Octava Agrupación: Renán Fuentealba, Jorge Lavandero, Patricio Phillips, Miguel Huerta y Julio Durán. Décima Agrupación: Raúl Morales Adriasola, Fernando Ochagavía, Juan Hamilton y Alfredo Lorca.

Como puede verse la Democracia Cristiana encabeza las listas en cuatro agrupaciones en tanto que en la Décima fueron desplazados a los últimos lugares, por Raúl Morales Adriasola a quien uno de los implicados en el caso Schneider lo acusó de ser uno de los autores intelectuales del complot que terminó con la vida del General.

UNION SOCIALISTA POPULAR

Posteriormente a las 16.30 horas se inscribió en la Dirección del Registro Electoral la Unión Socialista Popular procediendo a registrar en la capital a sus candidatos a senadores y diputados por Santiago. Hasta allí concurrieron Oscar Nuñez, Secretario General, Edmundo Turcanaza, Secretario y Eduardo Osorio, Tesorero.

Los socialistas populares llevan listas en todas las provincias y candidatos a senadores en las distintas agrupaciones.

Finalmente, para las 18 horas estaba anunciada la inscripción de las listas del Partido Federado de la Unidad Popular. En principio el acto había sido anunciado para el mediodía, sin embargo éste debió postergarse a fin de concretar algunos detalles en la ubicación de los distintos nombres.

El Presidente titular del Partido Federado de la UP es Adonis Sepúlveda. Orlando Cantuarias se desempeña como Secretario y Tesorero es el senador, Alberto Jerez. Los suplentes respectivos son José Oyarce, Benjamín Teplinsky y Francisco Geisse.

CANDIDATOS

Hasta el mediodía de ayer la lista de senadores de la Unidad Popular no había sufrido modificaciones, a la espera de la inscripción que se realizaba al cierre de esta edición.

En la Segunda Agrupación senatorial postulan: Hugo Miranda, PR; Julieta Campusano, PC; Francisco González, MAPU, y Luis Aguilera, socialista.

Cuarta Agrupación: Volodia Teitelboim, PC; Carlos Altamirano, PS; Aníbal Palma, PR; Carmen Gloria Aguayo, MAPU.

Sexta Agrupación: Erich Schnake, PS; Alejandro Toro, PC, y Jorge Cabello, PR.

Octava Agrupación: Luis Fernando Luengo, PR; Jaime Suárez, PS; y Ernesto Araneda, PC.

Décima Agrupación: Adonis Sepúlveda, PS; Carlos Morales, PR; y Luis Godoy, PC.

ELECCION

El interés demostrado por los jóvenes y adultos no inscritos en registrar sus nombres para tener derecho a sufragar en marzo próximo hace presumir que los electores bordearán los 4 millones y medio de votantes.

Las denuncias de la prensa reaccionaria en cuanto a que en los registros electorales habría habido irregularidades en las inscripciones carecen de fundamento, sobre todo aquellas que señalaban que se estarían cometiendo "dobles inscripciones".

Si por error una persona está inscrita en dos partes, las modernas máquinas IBM, donde son sometidas a proceso las tarjetas, anula automáticamente una de estas inscripciones, por lo tanto es grotesco señalar que habrán irregularidades.

CEDULAS

El sorteo de ubicación de las tres listas inscritas se realizará mañana lunes a las 11 horas en la Dirección del Registro Electoral.

La cédula además de la ubicación del uno al tres llevará al lado del nombre del partido respectivo el símbolo de él a objeto de que los analfabetos puedan reconocer las listas mediante figuras.

El Partido Federado de la Unidad Popular registró su símbolo ya clásico: una X y a cada lado de ella primero la letra U de Unidad y al otro la P de Popular.

Por su parte Confederación Democrática se identificará por tres círculos concéntricos al medio del cual aparece grabada la palabra CODE.

En las elecciones de marzo los electores podrán sufragar por las listas o bien por un determinado candidato, según sea su inclinación.

PROPAGANDA

En cuanto a la propaganda electoral radial, mural o televisiva según la ley debe realizarse 45 días antes del acto eleccionario y finalizar 24 horas antes de los comicios.

Sin embargo, algunos candidatos de oposición no han respetado estas normas y se han lanzado a efectuar rayados murales en distintos lugares de la capital en una abierta intervención electoral.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL GOBIERNO POPULAR DEL COMPAÑERO SALVADOR ALLENDE

Nunca Chile había atravesado por una etapa más decisiva en su desenvolvimiento como nación soberana que en los dos años transcurridos desde la llegada al gobierno de las fuerzas populares.

Dos años en que se han puesto en tensión todas las energías y en que se han comenzado a modificar las bases estructurales de un país sometido durante toda su historia a una rígida dependencia del capitalismo foráneo y a una distribución tan injusta de su riqueza, que muy pocos consiguieron vivir holgadamente, a costa de la pobreza y la angustia de la mayoría.

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario de la asunción al poder del compañero Salvador Allende, ECA, Empresa formada y engrandecida por el esfuerzo y la dedicación de profesionales, empleados y obreros que laboran en ella, formula sus más conceptuosos saludos y votos de prosperidad para el Gobierno y todos los colaboradores que tienen la responsabilidad de este trascendental momento nacional.

MEJORAN LAS RELACIONES ENTRE LAS DOS ALEMANIAS

BERLIN, 3 (UPI)—Fuentes Alemanas Occidentales dijeron hoy que Alemania Oriental, en otro gesto por mejorar sus relaciones con el Oeste tiene planeado autorizar las reuniones de familias que quedaron separadas por el Muro de Berlín.

Manifestaron que se espera que pronto las autoridades alemanas Orientales permitirán que los niños, que fueron dejados detrás cuando sus padres huyeron cruzando el muro divisorio, se reunan con sus padres.

Hasta ahora, con muy raras excepciones, las autoridades comunistas han autorizado que los niños partan para juntarse con sus padres. Se calcula que actualmente hay entre 800 y 1 000 niños en esas condiciones, viviendo con parientes o en casas del Gobierno.

En su campaña de reconciliación, los alemanes orientales ya han levantado restricciones impuestas por el Muro de Berlín, permitiendo que las mujeres se reunan con sus novios en el oeste y dando amnistía a prisioneros encarcelados por cargos políticos y criminales.

Estas medidas han sido tomadas en respuesta a la "Política del Este", llevada por el Canciller Alemán Occidental Willy Brandt para el mejoramiento de sus relaciones con el bloque soviético.

Las noticias del plan Alemán Oriental fueron divulgadas en momentos en que tanto diplomáticos de Berlín del Oste como del Este señalaron que se obtuvieron progresos hoy en las conversaciones que mantienen sobre el futuro de Alemania, anunciando para pasado mañana una nueva reunión.

En el antiguo Edificio de las autoridades de Control Aliado, situado en el sector norteamericano del Oeste, los Embajadores norteamericano, británico y francés ante Alemania Occidental y el soviético ante Alemania Oriental, celebraron su octava reunión en un esfuerzo por redactar una declaración sobre sus derechos después que los dos Estados Germanos ingresen en las Naciones Unidas.

La República Federal de Alemania y la República Democrática Alemana solicitaron el año próximo su admisión en las Naciones Unidas una vez que hayan completado sus negociaciones para un tratado básico de Reconciliación.



WASHINGTON.— *Cerca de quinientos manifestantes de origen indio aparecen sentados dormitando en las instalaciones de la Oficina de Asuntos Indígenas del gobierno federal, las que ocuparon en señal de protesta por el mal trato recibido de las autoridades (Radiofoto UPI).*

LOS MINI CABLES

LLAMADO A LA PAZ

SAN SALVADOR, 4 (UPI) Un llamado a la paz mundial formuló el Presidente, Coronel Arturo Armando Molina, al inaugurar ayer la Quinta Feria Internacional de El Salvador, ante representantes de veintisiete países amigos e industriales centroamericanos y salvadoreños y otras personas invitadas.

"Ganar la paz a veces puede ser más difícil que una guerra.

"La subversión interna constituye una amenaza permanente contra la seguridad y sólo una acción acelerada en pro del progreso podrá permitir a las naciones subdesarrolladas vencer las viejas lacras de injusticia social, ganar la confianza de las mayorías y motivar la decisión popular de defender las libertades", agregó.

PARO DE PROTESTA

LA PAZ, 4 (AFP) Varios sectores de la ciudad de Potosí considerada la más alta de Bolivia paralizaron sus labores ayer, en protesta por el alza del costo de vida.

Se informó que durante el paro de actividades decretado por los trabajadores metalurgistas, empleados de la entidad minera Comibol, seguridad social y el comercio, no se produjeron desórdenes y que las actividades se normalizaron.

REBAJAN IMPUESTOS

LA PAZ, 4 (AFP) El gobierno boliviano dispuso la rebaja de impuestos y derechos aduaneros para artículos de primera necesidad con carácter temporal, informaron oficialmente.

La disposición manifiesta que el Ministerio de Finanzas deberá presentar, en el plazo de seis meses, el proyecto de un nuevo régimen arancelario.

Autoriza, asimismo, la adopción de algunas medidas referidas principalmente a artículos de primer orden y de consumo popular, con objeto de reducir los precios.

MUERE GUERRILLERA

BEIRUT, 4 (AFP) - Jocelyne Blanchetea, joven francesa que "ingresó en las filas de la resistencia palestina hace unos meses", falleció el viernes en Amman, al ejecutar una misión que le encomendó el "Frente Revolucionario Popular para la liberación de Palestina".

Un comunicado de dicha organización indicó que ignoraba los pormenores de las circunstancias en que murió la joven revolucionaria que, según la versión jordana, pereció al manipular una carga explosiva en la habitación de su hotel.

COSECHA AZUCARERA 1973 INICIARA CUBA

LA HABANA, 4 (AFP).— La cosecha azucarera cubana 1973 será iniciada el martes próximo en medio de una declarada "Batalla por aumentar la productividad" en ingenios y campos cañeros.

No se han dado indicaciones sobre el volumen de producción de azúcar previsto, así como tampoco se informó el volumen de la zafra anterior, que cálculos conjeturales oficiosos situaron en el orden de las cuatro millones de toneladas.

A mediados de este año, las autoridades cubanas habían definido la política azucarera a seguir en el futuro como tendiente a lograr "aumentos progresivos anuales", abandonando la fijación de metas extravoluminosas para una sola zafra.

En 1970 Cuba logró una producción de alrededor de ocho millones y medio de toneladas, sobre una meta de diez millones, pero la concentración de enormes recursos materiales y humanos en el renglón azucarero puso a otros sectores de la vida económica del país al borde del colapso.

Para la zafra 1973, la propaganda oficial recuerda que la ayuda soviética "ha sido decisiva en el empeño de humanizar las condiciones del trabajo del hombre en la cosecha de caña", que en buena parte el alza de la caña cortada ya está mecanizado casi por completo.

Pero la mecanización del corte no será realidad sino en un futuro indeterminado, por lo que el trabajo anual será "decisivo en esta zafra y las próximas" y la lucha por una alta productividad "debe ser una tarea colectiva de las masas".

En Vietnam:

EL ESPECTRO DE LA PAZ

Por Roand Pierre Paringa (De France Press)

SAIGON, 4 (AFP). - Satisfacción nada disimulada expresaban hoy en los medios militares survietnamitas al ver alejarse lo que uno de ellos, con calificado humor negro, llamó "el espectro de la paz".

El oficial en cuestión confió a la AFP que les parecía mucho más fácil continuar la rutina de una guerra que están practicando desde hace largos años que enfrentarse con el "rompecabezas" de un alto el fuego, para el cual sus tropas aun no están preparadas.

En el palacio presidencial y en los medios gubernamentales reinaba el mismo sentimiento desde que se tiene la certeza de que los norteamericanos admitieron que las divergencias de Saigón, a propósito de los acuerdos entre Washington y Hanoi, se refieren a puntos centrales y graves.

De hecho, así que se oficializó que Richard Nixon se desolidarizaba de las palabras de su consejero Henry Kissinger, la Guerra, que jamás había cesado, se intensificó hasta un nivel desconocido por ahora, tanto por un lado como por el otro.

Desde hace seis días los comunistas mantienen un ritmo medio de cien ataques y bombardeos por 24 horas contra las posiciones survietnamitas.

En todos los frentes se lucha con gran encarnizamiento por aumentar o por disminuir la "piel de leopardo".

La impresión que se tiene es que la lucha será larga y cada vez más dura. Los aviones de carga desembarcan cada día toneladas de armas nuevas para el sur. Blindados, helicópteros, aviones, artillería y cantidades monstruosas de munición. Con cadencia acelerada.

Mientras, informaciones fidedignas anuncian nuevas infiltraciones de tropas del norte hacia el sur.

Sobre este telón de fondo de guerra, surgen en la capital cada día nubes de informaciones seguidas de desmentidos.

La última, divulgada por una agencia extranjera, se refirió a una contraproposición de paz preparada por el Presidente Thie. Un vocero oficial lo desmintió inmediata y enérgicamente.

Según la noticia divulgada, la contraproposición en cuestión especulaba sobre la firma de tres tratados sucesivos. Un acuerdo de alto el fuego entre Washington y Hanoi. Otro acuerdo de alto el fuego entre Hanoi y Saigón y un tercero entre el régimen de Thie y el gobierno provisional revolucionario.

A pesar del desmentido, en algunos medios capitalinos se estimó posible que Thie hubiera hecho esta otra contraproposición, aunque sólo fuera para entrar a su vez en el juego de las negociaciones, al estilo del jugador de Poker que a última hora eleva la puja a fin de pasar la mano al contrincante.



SAIGON.— El Embajador de Estados Unidos en esta ciudad, Ellsworth Benker (al centro), es entrevistado por la prensa para que exprese su opinión respecto a las gestiones de paz en Vietnam.



EL INTERVENTOR EN LAN CHILE ACLARA

A raíz de las graves inexactitudes en que se ha incurrido en los últimos días en diversas publicaciones de prensa, en relación con el conflicto que afecta a los Sindicatos de Pilotos y Profesionales de LAN-CHILE, el Interventor que se suscribe se hace un deber en aclarar lo siguiente:

1 — No es efectivo que la Directiva del Sindicato de Pilotos, ni persona alguna, haya puesto en mi conocimiento la existencia de una defraudación en la Empresa ascendente a E° 39.000.000,00, lo que, por lo demás, según informaciones que se han proporcionado por la Presidencia de LAN-CHILE, es absolutamente falso.

2 — No es efectivo que la Empresa no pague o adeude viáticos a su personal, ya que ningún reclamo existe sobre el particular.

3 — No es efectivo que se haya exonerado a los dirigentes del Sindicato de Pilotos, debiendo reconocer que antes de mi designación como Interventor en la Empresa, ésta, a través de su Departamento de Fiscalía ya había iniciado el procedimiento judicial correspondiente con este objeto, lo que, por lo demás, es usual y totalmente procedente en caso de huelgas ilegales, determinación que, con el fin de no agravar más el conflicto, tan pronto asumí mis funciones de Interventor, expresamente ordené dejar sin efecto, dando instrucciones para que las respectivas demandas fueran retiradas, lo que se hizo antes que estuvieran legalmente notificadas.

4 — A la fecha se están llevando a cabo conversaciones con el Sindicato de Pilotos de LAN-CHILE para solucionar, a la brevedad, el conflicto planteado de las que, por el espíritu de comprensión que se ha demostrado, es posible esperar los mejores resultados dentro de las próximas horas.

5 — En lo que respecta al personal de profesionales de LAN-CHILE (Prolan), es efectivo que el suscrito, dando cumplimiento a lo dispuesto por los N°s. 6 y 11 del artículo 2° de la Ley 16.455 y a los objetivos que tuvo en vista el Supremo Gobierno al designarlo Interventor en la Empresa, se vio en la necesidad de poner término a sus contratos de trabajo, lo que no obsta para que, en el futuro, de deponer su actitud de paralización de actividades la Empresa pueda reconsiderar la medida adoptada respecto de ellos, en cuyo caso conservarían sus mismos derechos y prerrogativas.

Santiago, 3 de noviembre de 1972

Germán Stuardo de la Torre
General de Aviación
Interventor en LAN-CHILE

ETICA FARMACEUTICA

El Consejo General del Colegio de Farmaceuticos y Bioquimicos ha ordenado el cierre de las farmacias. Esto no es etica profesional sino crimen brutal contra la población de Chile. Los cogoteros tienen más etica.

EN 1975 PARTIRA AL ESPACIO VUELO CONJUNTO URSS-EE.UU.

CENTRO ESPACIAL (HOUSTON). (UPI).– La administración espacial norteamericana anunció que la misión conjunta que realizará con la Unión Soviética partirá hacia el espacio el 15 de julio de 1975.

Los dos tripulantes soviéticos de un Soyuz despegarán por lo menos siete horas y media antes que los tres astronautas norteamericanos.

Las naves espaciales podrán permanecer acopladas en el espacio hasta por 48 horas, dependiendo de la cuenta regresiva de los lanzamientos separados, indicó ayer un vocero de la Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio (NASA).

El anuncio fue una declaración oficial norteamericano-soviética sobre los resultados de las dos semanas de conversaciones sostenidas el mes pasado en Moscú. Entre quienes asistieron a esa reunión figura Thomas P. Stafford, uno de los principales candidatos a comandar la tripulación de los Estados Unidos.

Los astronautas norteamericanos y soviéticos comenzarán sus entrenamientos conjuntos en los Estados Unidos durante el proximo verano, según el anuncio. Los cosmonautas cumplirán luego un igual período en Rusia, a principios de Otoño.

Funcionarios de ambos paises decidieron cancelar los planes para una caminata en el espacio. Anteriormente dicha prueba habia sido planeada para demostrar la posibilidad de que un pais realizara una operación de recate de tripulantes de la otra nación.

Durante la reunión conjunta fue diseñado un mecanismo de encaje común para permitir el acoplamiento durante el vuelo orbital a la tierra. Los funcionarios agregaron que ese mecanismo deberia incluirse en futuros vuelos de rescate de astronautas en el caso de incluirse en futuros vuelos de rescate de astronautas en el caso de que los mismos quedaran aislados en el espacio.

Para el caso de que surjan problemas y una de las naves no pueda regresar, ambas tripulaciones podrán descender en una sola de las cápsulas.

El anunciio oficial sobre los tripulantes norteamericanos que participarán en la misión conjunta será realizado en la primavera.

Stafford indicó la semana pasada que los tripulantes soviéticos posiblemente sean cosmonautas veteranos.

HABRIAN MUERTO 31 MINEROS ATRAPADOS EN UN DERRUMBE

TOKIO, 4 (UPI). Personal que intenta el rescate de 31 mineros atrampados en una mina de carbón continuaban hoy las excavaciones pese a que se considera muy dificil que pueda haber algún sobreviviente.

"Presumiblemente están muertos", comentó un funcionario.

Gases venenosos y flujo de agua obstruyeron los esfuerzos de rescate, en tanto que las autoridades dijeron que la mina quedó bloqueada en varias partes por grandes rocas. Tan pronto como el equipo de salvataje se habria camino en un sitio tuvo que enfrentarse a otro bloqueo, agregaron.

Fuera de la mina, los parientes de los mineros atrampados continuaban su vigilia en tanto veian menguar sus esperanzas, tras el accidente ocurrido en la noche del jueves. La mayoria de ellos se negaron a abandonar el sitio del desastre y se recostaron a los lados de los edificios de la compañia en un intento por dormir.

La mina se encuentra 55 kilómetros al noroeste de Sapporo, en la Isla Hokkaido, la más septentrional del archipiélago japonés.

Una investigación continua sobre la causa del estallido. Funcionarios dijeron anteriormente que posiblemente la explosión fue causada por chispas lanzadas por las maquinarias.

Nubes de los mortíferos gases metano y monóxido de carbono emanaron de la mina en tanto que aguas subterráneas comenzaron a filtrarse por los túneles dificultando los esfuerzos de rescate.

SAIGON, Vietnam del Sur. Soldados de Vietnam del Sur, parapetados combaten contra tropas del Vietnam del Norte, solo a 25 kilómetros de esta capital. La lucha arrecia mientras las conversaciones de paz ven lejano su fin (RAdiofoto UPI)

COMPAS DE ESPERA VIVEN LAS GESTIONES DE PAZ EN VIETNAM

SAIGON (UPI) Fuentes del gobierno sudvietnamés informaron hoy que el Presidente Nguyen Van Thieu tiene una contrapropuesta que terminaria la guerra de Indochina con tres diferentes tratados de paz.

Pero un vocero oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores indicó que la propuesta no ha sido presentada, tildando la información de "especulativa".

De acuerdo con las fuentes, sin embargo, Thieu ha pedido a Estados Unidos que la envíe a Vietnam del Norte, presuntamente a través de Henry A. Kissinger, principal negociador del Presidente norteameriacano Richard M. Nixon.

De acuerdo con las fuentes Thieu propone tres pactos uno firmado por Vietnam del Norte y Estados Unidos, el segundo por el norte y Sudvietnam y el tercero por Sudvietnam y el Vietcong.

Cada tratado seria negociado separadamente, señalaron las fuentes, con conversaciones bilaterales directas entre los cuatro participantes en la guerra.

Según los informantes la etapa en que las tropas norteamericanas serían retiradas de Vietnam del Sur no se especifica en la propuesta de Thieu.

Presuntamente, sin embargo, el pacto entre Saigón y Hanoi exigiria la evacuación de las tropas "extranjeras" si el plan del Presidente sudvietnamés es aceptado. Desde las elecciones de 1967 Thieu ha demandado que la retirada de las tropas sea bilateral, norvietnamesas y norteamericanas, al mismo tiempo.

La contrapropuesta no rechaza directamente ninguna de las cláusulas del proyecto de tratado de nueve puntos para terminar la guerra, que fue negociado el mes pasado por Kissinger y los representantes norvietnameses en París.

Pero ese convenio precisa solo las firmas del Secretario de Estados norteamericano y del Ministro de Relaciones Exteriores de Vietnam del Norte. Thieu, sin embargo, insiste en firmar cualquier arreglo de paz y su nuevo plan establece diferencias con el bosquejo del tratado.

Las fuentes señalaron que el mandatario sudvietnamés propone, en efecto, restringir lentamente las acciones bélicas, en vez de poner inmediatamente fin a la guerra.

EN USA:

LLUVIA DE DOLARES CUESTA ELECCION

WASHINGTON (UPI).— Las campañas electorales del Presidente Richard Nixon y el senador George McGobern insumieron 8.800.000 dólares, más de la mitad en propaganda, en un período de sólo diez días finalizado el domingo pasado.

Las cifras están contenidas en un informe sobre gastos que funcionarios de ambas campañas han presentado ante la oficina del Contralor General tal como lo exige la ley.

El comité por la reelección de Nixon informó haber gastado 3.8 millones en dicho lapso con 2.5 millones en propaganda por televisión y otros medios. Desde comienzos de abril la campaña electoral del Presidente insumió 22.500.000 dólares.

Los demócratas dijeron haber gastado 5 millones en el mismo período. El informe señala que hasta ese día, 29 de octubre, el comité por la elección de Mc Govern gasto 22.300.000 dólares.

BANGLADESH SERA UNA NACION SOCIALISTA

DACCA, 4 (UPI)—Una Democracia Parlamentaria que busque el establecimiento de una sociedad socialista regira los destinos de la República de Bangladesh a partir del 16 de Diciembre, según la constitución adoptada hoy por la Asamblea Constituyente del Nuevo Estado.

El Primer Ministro Jeque Mujibur Rahman, quien condujo a su pueblo en la Guerra de Secesión, subrayó el significado de los cuatro principios básicos de la Constitución: Nacionalismo, Democracia, Socialismo y Laicismo.

"Queremos establecer una sociedad sin clases y una sociedad libre de la explotación", señaló Mujib durante la lectura final del proyecto de Constitución.

No obstante advirtió que el Socialismo es un proceso gradual que no puede lograrse en 24 horas. Dijo que el exito de la Constitución depende de su funcionamiento adecuado y que la Constitucion, por si misma, no puede resolver todos lo problemas.

La Carta Magna prevé que el Presidente y un Gabinete serán responsables por el ejercicio de la autoridad ejecutiva, ante un Parlamento unicamente de 315 miembros. El Poder Judicial sera independiente y su maximo cuerpo una Corte Suprema.

La asamblea Constituyente integrada con miembros de la ex Asamblea Nacional paquistana y de la Legislatura provincial de Paquistan Oriental, comenzo a forjar la Constitucion en Abril. El Comite Constitucional que preparo el bosquejo original fue presidido por el Ministro de Justicia Kamal Hussain.

Los 153 Articulos de la Constitución garantizan derechos fundamentales entre los que se incluyen la igualdad ante la Ley, encomendan a Bangladesh a promover la Paz, Seguridad y Solidaridad internacionales, y a renunciar al uso de la fuerza en las relaciones mundiales.

También compromete el apoyo de la República a todos los pueblos oprimidos, mediante una justa batalla contra el imperialismo, colonialismo o racismo.

La Constitucion indica como la obligación fundamental del Estado el emancipar a los trabajadores de todas las formas de explotacion y provee el derecho de seguridad social.

PROFUGOS BOLIVIANOS HABRIAN SOLICITADO ASILO AL PERU

LIMA, 4 (UPI). Las autoridades peruanas se abstuvieron de hacer comentarios o dar información sobre el presunto aislamiento de un grupo de presos políticos fugados de una prisión boliviana.

Un portavoz de la cancillería peruana manifestó anoche desconocer la versión que da cuenta de que parte de medio centenar de presos bolivianos fugados del penal de la Isla de Coatí habria alcanzado territorio peruano.

A su vez, el prefecto de Puno, Octavio Gutiérrez Avila, cosultado telefónicamente por United Press International, rehusó confirmar o negar la versión manifestando que a la brevedad espera poder dar una información, sobre el asunto.

"No tenemos datos precisos", dijo el Prefecto de Puno, principal ciudad del altiplano peruano, ubicada a orillas del Lago Titicaca, a unos 1.000 kilómetros al sudeste de Lima.

La Isla de Coatí se halla en el Lago Titicaca, que pertenece a Bolivia y Perú, y según la versión procedente de La Paz, los fugados de esa prisión habrian penetrado en el Perú por Yunguyo, que está a unos 120 kilómetros al sur de Puno.

La Embajada de Bolivia manifestó igualmente ignorar la fuga, y no se logró establecer contacto con el Cónsul boliviano en Puno.

El Prefecto Gutiérrez explicó que Yunguyo quedaba a unas cuatro horas de viaje por tierra desde Puno, y que actualmente esa ciudad se halla celebrando los festejos de su aniversario.

Por ser diabólica:

PROHIBEN VER TELEVISION.

ANKARA (AFP)--Los habitantes de la pequeña aldea turca de Karaman no disfrutarán nunca de la televisión porque es "un aparato diabólico inventado por los infieles".

Así lo decretó el Consejo de Notables de la aldea, situada al Sudoeste de Ankara, cuando los técnicos de la Radio Nacional turca acudieron a instalar los primeros receptores.

En Turquía, los servicios aduaneros entregan los aparatos de televisión, importados legalmente, a la radiodifusión nacional que los instala gratuitamente en las aldeas.



TENNESSEE. El Senador Edward Kennedy, quien apoya al candidato presidencial del Partido Demócrata, George Mc Govern aparece durante una visita a una planta acerera ubicada en el sector, junto a simpatizantes de su candidato (Radiofoto UPI).

POLITICO MORALISTA FUE DETENIDO EN UNA ORGIA

SAN JOSE CALIFORNIA, 4 (UPI).- Un político que en una de sus campañas condeno las presentaciones artísticas de mujeres con el "pecho descubierto" fue puesto en libertad condicional luego de su arresto la noche del jueves mientras participaba en "una orgía" con cuatro personas más.

Según las autoridades, Andrew Díaz, de 29 años, propietario de un taller de reparación de automóviles, fue detenido en Santa Clara mientras tenía lugar la orgía. Dos de los asistentes fueron dejados en libertad por "falta de evidencia", pero a Díaz se le acusó de 20 infracciones y a una mujer, Ruby R. Mattingly, de 22 años, se le acusó de dedicarse a la prostitución.

Simultáneamente, en San José otras dos mujeres fueron arrestadas también por prostitución y los investigadores informa que son empleadas de Díaz.

El acusado ha estado postulando para miembro del Consejo de la ciudad, para alcalde y para supervisor del condado de Santa Clara, no logrando ser electo en ninguno de los comicios.

CONGELARAN SALARIOS Y PRECIOS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 4 (UPI).- Fuentes parlamentarias pronosticaron hoy que el gobierno notificará el lunes sobre una congelación de precios y salarios a los actuales niveles, que durará de tres a seis meses.

Fue esa la primera indicación de que el gobierno posiblemente imponga una congelación mandatoria total sobre precios e ingresos que no permita incrementos de clase alguna, para poder luchar contra la creciente inflación en gran Bretaña y fortificar la libra esterlina.

La congelación, similar a la impuesta en Estados Unidos el año pasado será probablemente seguida por controles a más largo plazo, limitando aumentos de salarios semanales a un equivalente de 4.70 dolares, y los de precios a un cinco por ciento, según las fuentes.

El gabinete se reunió ayer para proyectar un plan de controles compulsivos sobre precios y salarios, luego del fracaso el jueves de las conversaciones del gobierno con los sindicatos obreros y la industria sobre restricciones voluntarias.

El primer Ministro Edward Heath informó que anunciará el lunes la decisión del gobierno sobre los pasos a tomar, en una declaración ante el parlamento.

Argentina:

PARECERIA QUE PERON REGRESA, NOMAS

Por Gregorio Selser:

Casi al filo de la medianoche, el apoderado del Movimiento Nacional Justicialista, doctor Díaz Bialet, se decidió por dar a conocer el detalle del "Operativo Retorno de Perón", sin esperar a la fecha 6 de noviembre prometida por el doctor Campora para hacer el anuncio público: así, el 14 de noviembre próximo, un avión "chárter" de la empresa Alitalia saidrá de Ezeiza conduciendo a la delegación especial argentina que viajará a Madrid, adonde arribará el 15. El 16 subirán Perón, su esposa, y su secretario privado, López Rega a la misma aeronave, que dejará a todos los viajeros en Ezeiza el 17 de noviembre.

La fecha parece cabalística. Porque hace 17 años, más algunos meses, que Perón salió de su patria con destino a su primer exilio en el Paraguay, no regresando desde entonces a ella. Hubo, y corresponde traer a colación el recuerdo, un fracasado intento de retorno. Ocurrió en diciembre de 1964. Perón, en unión de varios dirigentes sindicales -entre éstos el fallecido Augusto T. Vandor-, subieron simplemente a un avión de servicio regular de pasajeros, previa campaña preparatoria de algunas semanas. Según la historia conocida, el régimen de Castello Branco "retuvo" el avión en Río de Janeiro durante algunas horas, a pedido de la cancillería argentina, entonces a cargo del doctor Miguel Angel Zavala Ortíz, y finalmente "sugirió" devolver a una parte del pasaje —Perón incluído - a su lugar de origen.

A casi ocho años del episodio, algunos otros detalles de aquel vuelo y de su obligado retorno fueron filtrándose a la luz pública. El semanario **El Argentino**, vocero de un dirigente del radicalismo, Sánchez Jauregui, reveló hace algunas semanas sin ser desmentido que la noche previa al aterrizaje del avión de Iberia a Río de Janeiro, un alto oficial de la Fuerza Aérea argentina reveló al ministro de Defensa, doctor Leopoldo Suárez que debía ser impedido a toda costa el ingreso del avión al espacio aéreo nacional, porque de lo contrario era previsible que fuese derrribado a tiros. El doctor Suárez, alarmado por la representatividad de su interlocutor, se comunicó, también telefónicamente, con el presidente Arturo Illia, a quien impuso de la novedad. Illia sugirió entonces que fuese informado el canciller Zavala Ortíz, lo que así se hizo; a partir de ese momento rige otra vez el misterio. ¿Fué Zavala Ortíz - Palacio San Martín - quien formuló el pedido a Itamarati a través de urgentes cables al embajador argentino en Brasil? ¿O Zavala Ortiz despertó al embajador brasileño en la Argentina y le pidió que despachara por su propio servicio cifrado el pedido urgentísimo de impedir que el avión con Perón siguiera viaje hacia la Argentina? El detalle parece irrelevante, pero no lo es tanto si se atiende al hecho de que a partir de ese momento, se cortó toda posibilidad de diálogo directo entre el presidente Illia y el refugiado en Madrid, una incomunicación que hará posible, dieciocho meses después, que Perón nada haga por impedir el derrocamiento del presidente radical.

Con este último, hace algunas semanas también, tuvimos ocasión de conversar, entre otras cosas de ese episodio. El doctor Illia, sobre la base del suelto de **El Argentino**, nos manifestó que él, como gobernante no tenía aprensión o recelo alguno por la eventualidad del retorno de Perón. Añadió que cuantas veces fue consultado en la materia por sus colaboradores y adictos, se manifestó en favor del regreso de Perón, cuya presencia - aclaró - no temía en lo más mínimo para la estabilidad de su gobierno. "Desgraciadamente - puntualizó - pese a mi opinión y consejo, gravitaron otras situaciones en el ánimo de algunos de mis colaborádores, y de ahí que se hubiese producido lo de Río de Janeiro. Es lamentable, pero así fue". Le pregunté sin tapujos si era cierta la versión sobre el posible ametrallamiento del avión de Iberia sobre el cruce de las fronteras vecinas, o, como lo aseveraban otras versiones, en el mismo aeropuerto internacional de Ezeiza. Respondió el ex presidente que las versiones eran distintas y variadas y que él no podía suscribir ninguna en forma fehaciente; pero que en cambio podía reafirmar que personalmente él se había opuesto a toda veda o interdicción en contra del regreso de Perón al país: "algunos colaboradores míos discreparon, en base a ciertas circunstáncias a las que no me es dable referirme, de ahí el pedido de la cancillería brasileña".

SITUACION DIFERENTE

Volvamos ahora al nuevo intento de retorno de Perón. La situación actual es bastante distinta de la que reinaba en 1964. No se pretende que los adversarios del líder justicialista hayan desaparecido ni que hayan cejado en su oposición. La posibilidad de un atentado está presente en todos los cálculos tanto de sus amigos como de sus enemigos. Pero hay un dato esencial nuevo: en un discurso pronunciado en Posadas, Misiones, la semana pasada, el teniente general Lanusse sugirió por primera vez que las Fuerzas Armadas, no descartan la eventualidad de tal retorno, y dos días más tarde, el viernes, el comandante en jefe de la Armada, Almirante Nadal Coda, en momentos de partir en viaje hacia Europa declaró que si Perón se resolvía por dialogar, la Junta de Comandantes "tiene prevista su aceptación". La junta de comandantes, debe tenerse presente el dato, es la depositaria real del poder en la Argentina de hoy, y Lanusse es meramente su representante. De ahí que se haya asignado un valor sustantivo a la declaración del alto jefe naval.

Corresponde, empero, señalar que para los observadores politicos su retorno tendría condicionamientos previos. Uno de ellos sería el de que la estancia de Perón sería simbólica y se reduciría a algunos pocos días, los necesarios como para romper definitivamente con la proscripción **de facto** que pesó sobre él desde septiembre de 1955, cuando fue derrocado por el alzamiento encabezado por el general Eduardo Leonardi. Para otros que incluso aceptan que el lapso de estadía, será breve, podrían sin embargo producirse situaciones que alteraran ese propósito, como por ejemplo, y exagerando la vía de hipótesis, la de que la masa peronista, por las suyas, reedite el 17 de octubre de 1945 y coloque de nuevo en la Casa Rosada a su viejo líder.

PESANDO EVENTUALIDADES

No es desacertado concebir que tal eventualidad ha sido ya pesada en el Consejo Nacional de Seguridad (CONASE). Los organismos de seguridad, además, han hecho cálculos de la posible cantidad de público que esperará a Perón en Ezeiza, y la evaluación pasa con facilidad del millón de asistentes, si no se establecen trabas o restricciones a su asistencia en el aeropuerto o en sus caminos de acceso. Tal masa humana podría ser -en la mensura de aquellos organismos- un potencial riesgo de conmoción, quizás incontrolable. Y el Estado Mayor Conjunto no es ajeno, en estos momentos, a los análisis de campo que se realizan para prevenir la posibilidad de que tal conmoción no se propague hasta constituir un alzamiento total.

Es posible que todo eso no pase de ser el obligado ejercicio de Estados Mayores frente a situaciones críticas. Quizás no esté en el ánimo del propio Perón semejante desenlace. Pero en todo caso harta tarea tendrán sus a láteres en extremar las medidas de resguardo y seguridad de su persona que, a partir del momento que pise suelo argentino, dependerá de los organismos estatales correspondientes aunque se permita al ex presidente, como en el caso de ciertos dirigentes gremiales, elegir su propia custodia armada. Si el gobierno de Lanusse tuviese interés en obstaculizar y hasta en impedir el viaje, tiene ya el mecanismo legal que lo haría posible: en efecto, por los artículos 2 y 3 de la Resolución 136/72 de la Subsecretaría de Transporte (Dirección Nacional de Transporte Aéreo Comercial), no existiría impedimento para prohibir ese viaje de un "charter", o sea un viaje no regular de una empresa aérea extranjera, por aquello de que afecta los intereses de Aerolíneas Argentinas... En tal caso Perón debería optar por viajar en una compañía con escala regular en Buenos Aires, y da la casualidad de que Aerolíneas Argentinas toca habitualmente Madrid y hasta sin escalas en Río de Janeiro si llegara el caso... La posibilidad está sugerida en una crónica del oficialísimo diario La Nación, por mano de su oficialísimo comentarista Claudio Escribano. Pero, claro está, depende siempre de qué es lo que realmente se haya gestado —o no— entre las partes, a propósito de este viaje, lo cual hasta ahora sigue permaneciendo en la penumbra.

MILITARES NOTICIOSOS

Al margen del juego de conjeturas que se libra en torno del regreso de Perón, las Fuerzas Armadas siguen siendo hoy más "noticia" que la CGT o la Iglesia, por no citar sino ejemplos de factores de poder casi equivalentes. En este último caso, la XXVI Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal acaba de emitir una declaración que, de nuevo compromete a la Jerarquía eclesiástica con las modalidades preconciliares que se descontaban ya superadas: carece de unidad programática y en algunos casos sus contradicciones revelan, además de mentes distintas en su redacción una lucha de concesiones mutuas que no harán sino reflejar, una vez más, que el Episcopado argentino sigue renuente a los vientos de cambio que soplan en la Iglesia universal. Y, por supuesto, no ha conformado en primer término al Movimiento de Sacerdotes para el Tercer Mundo. Por lo que respecta a la CGT, luego de que algunos de sus jerarcas (Rucci, Coria Miguel) viajaron de nuevo a Madrid para estar presentes en la recordación del onomástico del líder, no se ha producido novedad alguna en sus filas que haga necesaria cualquier referencia a su gestión.

Las Fuerzas Armadas son, pues, por ahora, la "noticia" como lo apuntamos, porque en estos momentos se están produciendo los ascensos, reasignaciones de destino y bajas comunes en esta época del año, y cada pieza movida es vista como jugada con fines políticos ulteriores. Así fue entendido, por ejemplo, el traslado del jefe del Cuerpo de Ejército II, general Alcides López Aufranc, a la jefatura del Estado Mayor General del Ejército, cargo de mayor responsabilidad luego del que ocupa el comandante en jefe, de quien suele ser sucesor natural. En la ceremonia de asunción de su nuevo cargo, dijo entre otras cosas, el ex jefe tanquista de Magdalena durante el enfrentamiento de **azules** y **colorados** en 1962: "En el orden político se ha fijado el camino y un objetivo que nada ni nadie podrán modificar: el 25 de mayo de 1973, el país estará inconstitucionalizado, pese a algunos agoreros, pese también a algún político trasnochado (¿Arturo Frondizi?) que pretende turbar el proceso limpio que inició el gobierno de las Fuerzas Armadas para reintegrar al pueblo al ejercicio pleno de la soberanía. Y formuló esta promesa: "Sobre todo nos vamos preparando para luego, cuando las autoridades civiles asuman la responsabilidad de la conducción del país, pueda el Ejército dedicarse plenamente, cuadros y tropas, a lo que es su función específica".

Se mira a las Fuerzas Armadas con relación a lo que "pueda ocurrir" cuando regrese Perón -si es que decide regresar o si se lo permiten, cubramos posibilidades siempre presentes.- ¿Qué ocurrirá si la Suprema Corte de Justicia, por ejemplo, decide, en el recurso ya interpuesto por el justicialismo, que la fecha tope del 25 de agosto como límite para la presencia en el país de cualquier candidato es proscriptiva y no se ajusta a la ley, por lo que Perón podría ser candidato a la presidencia, como el mismo Lanusse?

En Bolivia:

POR FALTA DE TRADUCTOR NO SIGUE PROCESO A ALTMANN

LA PAZ 4 (AFP).- El expediente del proceso a Klauss Altmann, sindicado como ex-jefe de la gestapo en Francia, sería devuelto a la corte suprema de justicia, con sede en la capital boliviana, Sucre, al no existir actividad de parte de los litigantes.

Esa posibilidad fue hecha conocer ayer por el Presidente de la Corte Superior de Justicia de esta capital, Modesto Burgos, quien aclaró que sólo faltan alrededor de cuarenta dias, de los cien de plazo que se fijó, para establecer la verdadera identidad de Klauss Altmann.

Dijo que el proceso continúa paralizado, en razón de que la cancillería boliviana no respondió aún a la nota para el pago de honorarios a un traductor de oficio, que iniciaría de inmediato las investigaciones judiciales.

El plazo de cien días fijado por la "suprema de Sucre" se cumplirá dentro de cuarenta días más a partir de la fecha "sin que se pueda hacer nada mientras no se traduzcan las 800 páginas del expediente, escritas en francés y alemán", sostuvo el magistrado.

Dijo que la traducción de los documentos es importante para poder iniciar cualquier acción de tipo judicial contra Klauss Altmann, acusado de ser "el carnicero de Lyon" en la Segunda Guerra Mundial.

Reitero, finalmente, que Klauss Altmann, Barbie, fue el único que designó hasta el momento su perito de parte y no así la embajada de Francia en Bolivia.





SAPPORO, (Japón).— Escenas de hondo dramatismo se registraron en el lugar en que la explosión en una mina dejó a 31 mineros aislados. Partidas de rescate, con dispositivos de oxígeno a la espalda, se aprestan a descender al lugar del siniestro mientras llorosas mujeres, familiares de las víctimas, esperan el resultado de su misión. (Radiofoto UPI).

Un domingo de fiesta popular le espera hoy en Parque O'Higgins

abierto al pueblo por el Gobierno del Pueblo

Programa de hoy Domingo

Elipse

9.00 horas Deportes Escolares Masivos.
15.00 " Volantines.
17.00 " Campeonato Baby-Fútbol de Sindicatos.

Jardín del Silencio

12.00 " Retreta a cargo del Orfeón Municipal.
17.00 " Bandas Militares.
20.00 " Presentación del Coro FEUC.

Prado sector Norponiente

10.00 " Concurso Infantil de Pintura.
14.00 " Rayado Infantil.
16.30 " Marionetas Gigantes.
17.00 " Final del Festival de Música Juvenil Moderna con la animación de Freddy Hube y la participación del conjunto "Dimensión Latina", Taller "La Mariposa", Laly, Manduca, Amor Indios, Antonio, los Blop y muchos otros.

Zona de Juegos Infantiles

9.00 " Juegos Infantiles.
12.00 " Títeres, con participación de los niños.
15.00 " Juegos Infantiles.
17.00 " Títeres.

Loma de la Burra

16.00 " Teatro a cargo del grupo "Taller 12". Presentan la obra "Cara de Indio".
17.00 " "Ballet de Danzas Chilenas", presenta la obra "Chiloé".
18.00 " Presentación del Ballet Pucará.
20.00 " El grupo "Teatro Nuevo Popular", presenta la obra "Tela de Cebolla".

Islote

19.00 " Teatro a cargo del Grupo Teatral "Escenario".

Prado sector Sur

15.00 " Marionetas Gigantes.
18.00 " ANTACH presenta al grupo teatral CACEMP en la obra "El Paletóloao Indeciso".

Plaza Artesanos

10.00 " Exposición de Artesanía Chilena.
11.00 " MINGA, a cargo de los trabajadores del Parque.
21.00 " MINGA (música folklórica con solistas conocidos y desconocidos, payadores y poetas).
Con la participación de Rolando Alarcón, Héctor Pávez, Pedro Yáñez, Víctor Jara, Conjunto Licarayén, Sergio Macías, Lita, Joel Guerrero, Lili Soto, Edmundo Herrera, Juan Florid, Rafael Eugenio Salas, Francisco Bustamante, Dúo Coirón, Canta Maranto y muchos otros.

¡y varias sorpresas más!

Un día feliz le espera en Parque O'Higgins

abierto al pueblo por el Gobierno del Pueblo



Santiago, Domingo 5 de Noviembre de 1972

LA NACION

deportes, hípica y espectáculos



CON LA GUERRILLERA NGUYEN THI TAM



La heroica guerrillera vietnamita Nguyen Thi Tam que lucha desde los 13 años. Actualmente tiene 23 (Foto de R.R.)

Visitó Chile la guerrillera vietnamita, Nguyen Thi Tam, una de las heroicas luchadoras de ese pueblo mártir, que ha inspirado a tantos artistas revolucionarios de diversos continentes. Conversamos con ella durante la inauguración de la Muestra de Artesanía Artística de Cuba, realizada en homenaje a las delegadas a la Conferencia Internacional de Mujeres, efectuada en Santiago, en que Nguyen Thi Tam, fue una de las figuras sobresalientes. Es ella quien nos responde algunas preguntas.

¿Qué significan todas esas medallas que lleva en el pecho?.

Son medallas de la Orden de Hazañas Militares, logradas por el éxito en la lucha.

—VERDADERAMENTE NOS DA VERGUENZA, YA QUE AQUI SOLAMENTE ESTAMOS EN EL PLANO TEORICO

—Yo creo que cuando el pueblo de Chile sea directamente agredido por el imperialismo, el pueblo de Chile va a luchar directamente contra el imperialismo, como lo hace el pueblo de Vietnam.

¿Cuál es la actitud de Vietnam respecto al sudeste asiático?.

—La situación es grave, el imperialismo ha intervenido, pero cada pueblo debe luchar contra el agresor. La revolución será hecha por el mismo pueblo, pero también debe apoyar a los otros, poner en práctica el internacionalismo proletario.

¿Cree Ud. que las conversaciones Chino-URSS—USA sean un paso favorable para el triunfo del pueblo Vietnamita?.

—Es una cosa de ellos, pero creemos que todos los hechos a favor de la paz e independencia, apoyan a nuestra lucha.

PINTURAS Y DIBUJOS DE HUGO JORQUERA

El jueves 26 de octubre se inauguró en la sala de exposiciones del Departamento de Cultura del Ministerio de Educación una muestra de pinturas y dibujos del profesor de la Facultad de Bellas Artes Hugo Jorquera Contreras, de quien el profesor Iván Salazar U. escribiera:

"Su obra es muy grande para las fauces de las pirañas.

Todo lo tragan, a todo le ponen etiquetas, lo envasan. Que el acá, que la forma allá, que el ritmo, que la armonía. Una disección de antropófagos.

Pero con Hugo se mellan las plumas fuentes.

Ahí están sus pinturas de Lota. Un lamento. Una denuncia. ¡Una posición!

Ahora el Norte, Chuqui, San Pedro, Toconao. No el de los turistas, sino el de los habitantes de allá. Casi no se ven las figuras humanas, pero están, en el aire, en las calles, detrás de las puertas, de esas casas tan suyas. Ahí emerge otra vez el lamento de la denuncia.

Hugo traslada a la tela el sentimiento de nuestra clase; le toma el pulso.

¡Qué pueden decir de esto los críticos, los tragones, los profitadores del genio creador!

Hugo no es un pintor.

Hugo es un revolucionario que pinta.

Hugo Jorquera es un pintor reflexivo y así lo testimonia:

"A veces yo me pregunto por qué pinto o dibujo paisajes; y porqué casas y calles. Y sólo llegó a respondermes que lo hago porque en esas casas y en esas calles vive gente que tiene importancia para mí. Y porque, aunque no pinto o dibujo las figuras de esos hombres, al representar el lugar que cotidianamente los cobija, quisiera que para otros también fueran importantes. Una casa pobre o una calle pobre tienen una presencia humana y son una realidad que no puede pasar desapercibida".

Sin embargo, una de sus mayores preocupaciones, nos decía días atrás, es el destino o utilización, que se puede hacer a futuro de su exposición en el sentido que pueda ser vista por una gran cantidad de personas; para ello conversará y ofrecerá su exposición a sindicatos y organizaciones de la comunidad.





Hugo Jorquera: Desnudo dentro de su propio paisaje

"Una calle pobre tiene una presencia humana".

Sobre concursos infantiles:

ECOS DE UNA CRONICA

Nuestra crónica anterior sobre los concursos de Pintura Infantil despertó vivas reacciones en los sectores a los cuales ha preocupado el problema. Desde la Serena nos envía un artículo con originales observaciones sobre el tema, Mario Galleguillos, Coordinador Técnico de Artes Plásticos de la Dirección Provincial de Educación Primaria.

En carta dirigida al asesor de la página, Aníbal Ortiz Pozo, dice:

"Tengo el agrado de dirigirme a usted para manifestarle mi complacencia por la crónica publicada hoy por "La Nación" en la Página de Arte a su cargo, relativa a los concursos de pintura infantil.

"Ahora le acompaño crítica a los concursos a que se refiere su crónica de hoy, que hace poco envié a la Revista de Educación. Solo me guía mi afán de hacer algo en beneficio de algunos aspectos de la plástica que como la expresión infantil y la artesanía popular son un patrimonio valioso que se ha descuidado".

LOS CONCURSOS INFANTILES

Este año han estado de moda los concursos nacionales de pintura escolar, organizados por instituciones y auspiciados por el Ministerio de Educación. Tales son, por ejemplo, "Chile y los Chilenos", "Seguridad en el Tránsito", "Riquezas de mi Patria" y otros.

Estos concursos, organizados, por cierto, con fines muy plausibles, presentan serias fallas en su organización, que, para corregir en el futuro, consideramos oportuno y útil señalar en esta crítica objetiva, como parte interesada y afectada.

Tienen la característica común de ser dos en uno como cierta marca de chicles; es decir, concursos en dos etapas, en que los ganadores de concursos provinciales participan en un concurso nacional; tal como en un campeonato deportivo, con semifinales y finales.

Buena característica, que les da gran amplitud, pero en la práctica fallan los cálculos para la distribución del tiempo; sea por falta de experiencia o por detalles imprevistos. Han resultado así un doble trabajo, por la necesidad de ampliar los plazos y comunicar nuevas fechas, lo que causa confusiones y demanda un gasto extra de tiempo y material.

Esto se multiplica, si consideramos que las filiales provinciales de estos organismos y las Direcciones Provinciales o Departamentales de Educación reciben bases e instrucciones, pero no los medios para la difusión ni los premios.

Preocuparse, esto significa mayor atraso, de tal manera que a los escolares que, de acuerdo al Plan de Estudio, tienen dos horas de clases semanales de Artes Plásticas, llegan las bases cuando los plazos ya expiran o han expirado.

En cambio, se asignan 10 ó 15 días para el trabajo del Jurado, que bien puede realizarse en un día en provincias, y otro plazo igual o mayor para el envío de los trabajos a Santiago.

LOS NIÑOS Y LOS ADULTOS

No se puede pretender que el niño trabaje en su casa, porque ya está comprobado su fracaso: o copia o interviene el adulto. Incluso ya se ha tratado de evitar la influencia de profesores, lanzando el concurso "Chile y el Mar" en vacaciones, por ejemplo, que demostró por los resultados que no se logró evitar la influencia de los adultos, pues fueron premiados los hijos o parientes de artistas y niños que asistían a escuelas de pintura. Y es que el niño difícilmente crea solo. Necesita que un adulto lo guíe y estimule. Los llamados que se le hacen por medio de afiches o la televisión, aunque dirigidos a ellos, no les interesan, talvez porque no los entienden. Si la influencia es perniciosa, no lo es la motivación de un adulto que sepa crear las condiciones adecuadas para "sacar" la expresión del niño, respetando su personalidad y autencidad. Es necesario, entonces, que tanto la publicidad como las bases, lleguen al niño a través del adulto. Pero no menos necesario es que el adulto sea orientado previamente respecto a la forma en que debe proceder.

LAS CATEGORIAS

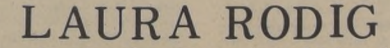
Respecto a las categorías, las bases establecen que habrá 2 categorías: Categoría A, Educación Básica. Categoría B, Educación Media.

En estas aparentemente no hay problemas, pero los entendidos las rechazan, precisamente porque siendo tan amplias resultan demasiado vagas; tanto como decir "los que corren en vehículo entran en una categoría y los que corren a pie en otra", sin precisar si la carrera en vehículos será en monopatín, bicicleta o automóvil y sin exagerar, vale la comparación. ¿Cómo puede competir en conocimientos un niño de 5 años con otro de 15? No es difícil encontrar ambas edades en básicas.

Si el niño expresa lo que sabe, piensa y siente, debe, sin duda, establecerse otro orden; porque no puede competir un niño de 1° con uno de 8° año, en lo que es, en el fondo, una competencia de conocimientos y experiencias. De otra manera, el Jurado se verá en un trance crítico para asignar un premio por categoría, porque le resultará algo así como comparar manzanas con papas y zapallos.

ASESORIA TECNICA

No sabemos quiénes han estado encargados de organizar los concursos de pintura escolar y establecer las bases, pero casi podemos asegurar que no ha intervenido la Asesoría Técnica de Artes Plásticas, que es la llamada a hacerlo, como asesora del Ministerio de Educación en la enseñanza de la asignatura y que cuenta con un buen equipo técnico de expertos.



LAURA RODIG

Como homenaje póstumo a las cualidades artísticas y humanas de una mujer que caminó durante 69 años dentro de la actividad artística, a modo de despedida daremos este testimonio.

A pesar de su avanzada edad, la vimos en el Museo de Arte Contemporáneo organizando un grupo de niños, a quienes brindaba la oportunidad de pintar y modelar; la vimos dirigiendo la Sociedad Nacional de Pintores y Escultores; la vimos manteniendo un taller y haciéndose cargos de importantes tareas en el Museo de Bellas Artes.

UN JUICIO SOBRE SU OBRA

Dos condiciones me parecen esenciales en la pintura de Laura Rodig, la inteligencia de su arte y el espíritu ensayista que se manifiesta en tres formas diversas en su exposición de la Sala del Banco de Chile. La una acentuadamente académica, está representada por la serie de las "Mujeres junto al mar"; otra es ese aspecto costumbrista que se observa en sus figuras mexicanas y la tercera es el paisaje.

La experimentación es el volumen por el mismo, la parquedad de la línea reducida a la horizontal y a la vertical y el colorido llevado a los recursos elementales del fresco, han dejado en los recursos plásticos de Laura Rodig un rastro que perdura y que apenas se echa de menos en casi todos sus paisajes. Son éstos, tal vez, esparcimientos necesarios a esa labor más ruda de la composición.



"CABEZA", de L. Rodig



"MUJERES JUNTO AL MAR", de Laura Rodig

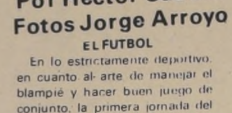
PAGINA DE ARTE DE "LA NACION"
Asesoría Página de Hoy: Facultad de Bellas Artes, U. de Chile, Depto de Teoría y Enseñanza del Arte.

Coordinación:
ANIBAL ORTIZ POZO

Despacho periodístico:
Jorge Enrique Vera

SEMILLA DE TODO CHILE EN LA CANCHA DE LA UTE

Por Héctor Cabello
Fotos Jorge Arroyo



FUE UNA tarde extraordinaria, con **"todos los niños, el Niño"**, venidos de muchos rincones del país, hijos de mineros, obreros y campesinos, haciendo fútbol, adueñándose como reyes del enorme césped del estadio de la UTE, sin que les quedara grande. Mucho más emocionante y optimista que cualquier muestra de fútbol profesional, los partidos que vimos en la jornada inaugural del Torneo Nacional de Futbol Infantil "Cabros Proletas, Reyes del Futbol", nos llenaron de alegría, de esperanzas en el porvenir de nuestro deporte.

BARRABASES, GIGANTE

No fuimos a ver jugadores rentados, con sueldos millonarios, que viven una realidad muy ajena al deporte de las masas, sino a niños, muchos, bien organizados, que con confianza, soltura y una técnica futbolística que madura como el trigo, se dieron cita, invitados por ese club que se llama "Barrabases", gigante del deporte infantil ... No es un club en el sentido tradicional, es más bien una escuela integral, donde los pequeños se nutren de deporte, cultura, recreación, paseos, viajes, llenando sus almas de imágenes formadoras, de paisajes sus músculos de fuerza futura.

No podían haber encontrado los niños y dirigentes del popular club social, cultural y deportivo de Quinta Normal, mejor forma de celebrar sus 18 años de vida que invitando a pequeños futbolistas de todo el país a participar en este campeonato que abre nuevas y anchas perspectivas para nuestro deporte ... "Cabritos" venidos de Iquique, tierra de mar, sol y deportistas, de los campos del sur, de Temuco; de las poblaciones mineras de la carbonífera Lota, un total de más de 140 niños compitiendo, algunos después de viajar desde las ciudades más lejanas, como la delegación de Punta Arenas, que no alcanzó a llegar a la inauguración. Nuestro país es tan largo, que el norte y el sur más austral casi no se conocen.

EXPERIENCIA IMPAGABLE

Creo que esta es la primera vez que se dan la mano pequeños capitanes de fútbol venidos de tantos lugares y de tan lejos. Verlos, agrupados por delegaciones, con sus estandartes, encabezados por pequeñas gimnastas, sobre el verde campo del estadio de la UTE fue sin duda un espectáculo que nos impresionó hondamente. Pensamos en ese momento lo mismo que el representante de la DDE, que concurrió a la inauguración del campeonato, el cual nos dijo que solo desde el punto de vista de las relaciones humanas, del contacto de los niños de todo el país que se había logrado gracias a esta titánica labor de "Barrabases", el campeonato ya estaba justificado de sobra. Los puntos, los goles y las victorias en partidos son contingentes, pasan, lo que importa es el proceso que se pone en marcha, su desarrollo posterior y eso es lo que más nos interesa de este nacional infantil.

HADA MADRINA

Nos pareció muy significativa la presencia alentadora de la diputada Laura Allende en la jornada de apertura del torneo. Ella viene trabajando junto a los niños del "Barrabases" desde hace tiempo y de ninguna manera hubiera querido perderse esta jornada de deporte infantil, con muestra del fútbol "peque" de todo el país, que constituye también para doña Laura el logro de un anhelo muy esperado. Personalmente, se preocupó de gestionar el alojamiento de todos los pequeños que integran las delegaciones, dió el puntapié inicial en el partido entre "Dinamo", de Iquique, y "Millaray", de Temuco, saludando de paso a las delegaciones y teniendo palabras cariñosas para esos "fieros" pequeños que integran los conjuntos cachorros de "Barrabases" y que se llaman "Tigres", "Panteras", "Leones", "Pumas", "Lobos" y "Jaguares".

Cuando le preguntamos a la diputada que le parecía la inauguración, manifestó que **"este torneo es realmente emocionante, niños venidos de distintos lugares del país ... Debemos felicitar a los organizadores ... Barrabases lleva ya muchos años trabajando por los niños, no sólo en deporte, sino en educación, cultura, recreación, viajes, realizando una labor formadora completa. Es muy hermoso ver el entusiasmo de los grandes, algunos "papás" que vienen a ver a sus hijos, que fueron hace algunos años defensores de las casaquillas de "Barrabases" ... Ahí están las generaciones formadas en el club de Quinta Normal, presentes en esta fecha destacada ... Además, merece ser destacada la labor que cumplen las familias que tienen a su cargo a las diferentes delegaciones, las cuales se preocupan de proporcionarles a los niños distracciones y hacerles conocer la ciudad, pues la mayoría, en realidad todos, no conocían la capital ..."**

El árbitro Domingo Massaro junto a sus queridos peques de "Barrabases"

La diputada Laura Allende saluda a la delegación del "Dínamo" de Iquique.

Gavilán, del seleccionado de Lota, desesperó a la defensa de Bío Bío

EL FUTBOL

En lo estrictamente deportivo, en cuanto al arte de manejar el balompié y hacer buen juego de conjunto, la primera jornada del campeonato nacional infantil "Cabros Proletas", nos gustó mucho, nos sorprendió en varios pasajes de los partidos disputados, por el dominio técnico y de cancha que mostraron algunos "jugadores". Hay que tomar en cuenta que la cancha del Estadio UTE es de tamaño reglamentario, pero ni aún así los niños se vieron disminuidos, copando todos los sectores, cumpliendo con entusiasmo lo que les faltó en estatura, alcance de piernas y desarrollo muscular.

Un capítulo aparte en nuestro comentario merece la participación del árbitro Domingo Massara en los 3 encuentros iniciales de este nacional de fútbol infantil. Este no es un "pito" común y corriente, supera con creces lo que puede esperarse de un árbitro estrictamente profesional. Sin ningún interés económico de por medio, Massaro se consagró a dirigir estos partidos entre "peques", a enseñar en la cancha misma, transformando su arbitraje en una verdadera clase de fútbol y la cancha en una gran cátedra del más popular de los deportes. Hombres como este, con este criterio pedagógico, son los que necesita nuestro deporte para alcanzar el desarrollo que debe. ¡Gracias por los niños, don Domingo!

También se vieron verdaderos cracks, esos que están destinados a electrizar multitudes con sus habilidades y sus goles espectaculares. Fue el caso de Gavilán y Orellana, de la selección de Lota, que demostraron una técnica que muchos jugadores profesionales envidiarían. Hicieron goles que perfectamente podrían inscribirse en antologías del balompié infantil. Muy bien armado y efectivo el equipo de pequeños "mineros".

Los resultados de los partidos de las dos primeras fechas —la segunda se jugó ayer en la mañana—, fueron los siguientes: Lota 6, Bío Bío 1; "Millaray" de Temuco 3, "Dinamo" de Iquique 2; "Barrabases", 3, Ovalle 1; Temuco 1, Ovalle 0; "Barrabases" 5, Bío Bío 1.



Estos son los... "Panteras", los fieros cachorros de "Barrabases", seguidos de los "Panteras" en el desfile inaugural del Campeonato Nacional Infantil de Futbol.



Equipo de "Barrabases".



Delantero del Dínamo de Iquique frente al meta Sergio Lillo, del "Millaray" de Temuco.



Selección de Lota.



Seleccionado de Punta Arenàs

Para el Campeonato Nacional:

EN EL "CENTRO COMUNITARIO" P.A.C. ADIESTRA SU EQUIPO

En plena Población "José María Caro" está el gimnasio y la gente que puede hacer ganadores. .

Caminando por aquí, yendo por allá, entrando por la Gran Avenida o metiéndose por Los Cerrillos, se llega a "otra" ciudad, a otro ambiente. Allí la juventud manda y el deporte está primero como actividad recreativa.

Entre Cerrillos y Gran Avenida "vive" la Población "José María Caro"; tiene, para asombro de los que lo ignoran, 260 mil habitantes. De esos pobladores, hay, pensando a "vuelo de pájaro", por lo menos 50 mil niños. Y siguiendo con estas ligeras estadísticas y calculando bajo, diez mil muchachitos juegan todas las tardes a cualquier cosa: fútbol, básquetbol, baby futbol y todo tipo de competencia que entre al rubro deportes.

En pleno corazón de la "José María Caro" está el Centro Comunitario, una organización que absorbe a grandes y chicos mediante sus actividades que van desde el deporte hasta los trabajos manuales.

Cuando la Asociación "Pedro Aguirre Cerda" nombró su cuadro representativo a la Secretaría de la Federación Chilena de Boxeo, dio un número de hombres que otras veces no había dado. La explicación llegó enseguida. Ahora había más entusiasmo, un entrenador interesado (Ricardo Corrias), gente de varios clubes dispuestos a integrarse al trabajo colectivo de la Asociación y, lo más importante, un lugar donde entrenar y concentrarse, para enfocar con mayores pretensiones el torneo que se avecina y que para ser más exactos comienza el viernes 17 de noviembre en el Estadio Chile.

El Centro Comunitario "José María Caro" es clave en la preparación del equipo de la "Pedro Aguirre Cerda". Allí fuimos a ver el trabajo de los muchachos. El entrenador Ricardo Corrias y Luis Vásquez se empeñan a diario en sacar enseñanzas para que lleguen en la forma ideal a la fecha inaugural del campeonato de Chile y la Asociación, que ellos representan logre un lugar de prestigio en el boxeo amateur. Por supuesto que el sacrificio que hasta aquí han hecho bien vale la pena tenerlo en cuenta. Y aunque la figuración en el Nacional no fuera la deseada, queda lo más importante que es el trabajo echado a correr.

Ricardo Corrias sabe de las posibilidades de sus pupilos. No habla de campeones, pero sí de juventud con mucho futuro. Guillermo Vásquez, Juan Kramer, Patricio Delgado y Juan Llanquil, son los hombres que tienen más combates en el cuerpo. Y esto no pasa de los 18 combates para el más avesado que es el gallo Vásquez.

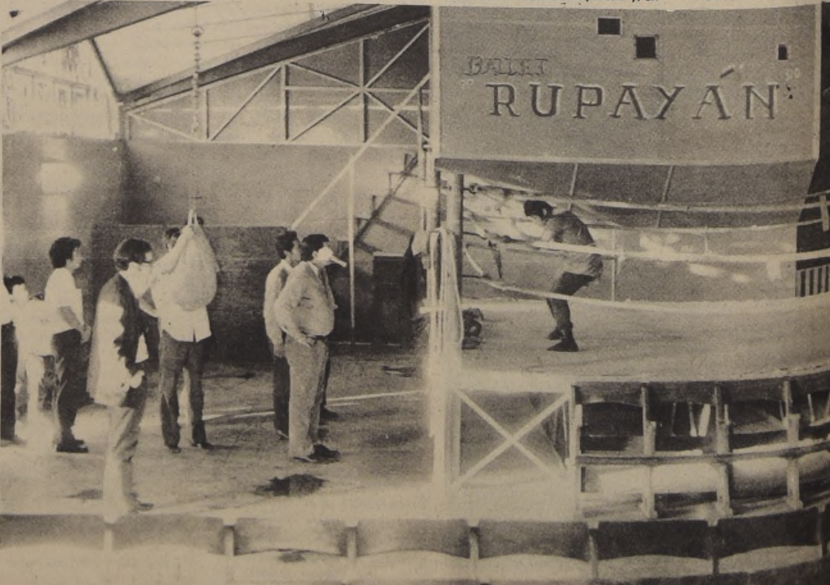
Por primera vez en estos nacionales la Asociación "Pedro Aguirre Cerda" manda siete boxeadores. Antes no pasó de los tres, porque era bien difícil hacer boxeo por estos lados. Ahora, con los clubes que la asociación cobija puede darse el lujo de juntar un grupo de jóvenes como éstos, que si bien es cierto este año no serán campeones de Chile, su presentación significará, en lo personal, una buena prueba y, en lo colectivo, una muestra de lo que se está haciendo en el sector... Nunca se le hubiera ocurrido pensar a la gente siquiera, que un día cualquiera, un grupo de muchachos iba a poderse concentrar para actuar en un Campeonato Nacional. En cambio ahora es diferente, es posible por la participación de cada uno y la ayuda de la gente que coopera desde diversos sectores... Todos los días, a partir de las 19.00 horas, el equipo nuestro comienza su práctica diaria: MOSCA: Juan Kramer. GALLO: Guillermo Vásquez. PLUMA: Patricio Delgado. LIVIANO: Fernando Silva. M. M. LIGERO: Juan Llanquil. MEDIOMEDIANO: Fernando Moya. MEDIANO LIGERO: Luis Sepúlveda. Siete hombres, como primera hornada en busca de horizontes mejores en las actividades deportivas de una naciente organización".



Guillermo Vásquez golpea el saco, Corrias controla.



A este muchachito le falta un brazo, pero su muñón le basta y le sobra para colgar la bolsa.



Gimnasio del "Centro Comunitario". Es la hora de comenzar a trabajar y los muchachos empiezan a juntarse..

ETICA MEDICA

Los médicos abandonaron el servicio de las maternidades: ¿qué culpa tienen los que van a nacer de los odios de estos profesionales?

Dos atracciones en Santiago:

LA "U" EN EL NACIONAL; UNION EN SANTA LAURA

El cuadro azul tras su decimoquinta presentación sin derrotas, enfrenta a Antofagasta en el Nacional. Los rojos en su reducto poco "amable" de Santa Laura reciben al colista Everton.

Dos encuentros en Santiago y los dos tienen un atractivo especial. En Ñuñoa, en el Nacional, otra vez Universidad de Chile, tras la decimoquinta victoria en una campaña que ha conseguido despertar la inquietud y el interés de todos los aficionados, porque ganando, la "U" y ubicándose en el lugar de la tabla en que está, el torneo se pone más atractivo y además TODOS se tienen por obligación que preocupar de esta campaña de la "U".

Tienen los azules en estos momentos 35 puntos a solo uno de los rojos de Unión y tres de los albos a quienes le falta jugar un encuentro con Naval, match que se jugará el próximo miércoles en el Estadio Nacional, con barras y todo. Lo cierto es que la "U" vuelve al escenario de sus grandes logros. Y lo hace ante Antofagasta Portuario, cuadro que dirige Paco Molina y que está con 23 puntos en la tabla. Los nortinos vencieron en la fecha anterior a Magallanes jugando como local, al paso que la "U" como visitante venció a Unión Calera en Quillota por la cuenta de dos tantos contra cero.

En la "U" no juega Cerenderos, quién se fracturó en el cotejo anterior y el viernes fue intervenido por el doctor Ercoles, lo reemplaza Villalobos.

En el cuadro nortino no hay cambios; juega el mismo equipo que ganó a Magallanes con Zazalli, García, Castro, Villalón y Velasco; Hermosilla y Guerrero; Varas, Grafigna, J. C. Gangas y Acevedo. El match se inicia a las 17 horas.

EN SANTA LAURA

Nuevamente Unión y su fútbol.

Cuando aún no se termina de comentar el encuentro jugado por los rojos el miércoles pasado ante Green-Cross, nuevamente se presenta ante sus "parciales" el cuadro de Isella. Y hay que escribirlo así entre comillas, porque no se sabe si son más los "parciales" que van a verlo perder que a ganar.

El rival de Unión es nada menos que Everton, el colista del certamen con su show propio, que lo constituye el arquero Humberto Tapia. El match tiene un carácter de verdadera revancha, porque fueron justamente los viñamarinos uno de los tres equipos que ha derrotado a Unión, en aquel match memorable cuando los rojos quedaron jugando con sólo 8 hombres por expulsión de Angulo y Arias y lesión de Hugo Berly.

Si bien Everton está en una posición desmejorada con relación a los otros equipos que van en los últimos lugares, por tener su cuota completa de partidos en circunstancia que Calera le falta uno y tiene una ventaja de dos puntos sobre los viñamarinos, hay que considerar que en el último encuentro, Everton sacó un empate con mucho sabor y color a triunfo ante Universidad Católica. Es decir, en ese momento demostró que está luchando por salir del foso y con armas que nadie discute, pero que no se traducen en goles.

En Unión sigue el mismo equipo con Varas y Arias como marcadores de punta y Viveros y Toro en el mediocampo. Este match se inicia a las 17 horas.

CON DISTINTOS RIVALES. Jorge Toro y Eduardo Cortázar, capitanes de Unión y Green, equipos que tienen hoy difíciles rivales. Los rojos ante el colista Everton, en Santa Laura; Green frente a Huachipato, en su cancha de Temuco.



WILBERTO DIAZ

Nacional Universitario:

U. DE CHILE Y CONCEPCION EN LA CIMA DEL BASQUETBOL

Ambos equipos disputaban anoche el título. Favorito era el representativo penquista. La Universidad del Norte se ganó la simpatía del público por su básquetbol aguerrido y su entusiasmo. Ocupó un merecido tercer lugar.

(Desde Concepción por Sebastiano Bertolone)

Los equipos de la Universidad de Concepción y de Universidad de Chile disputaban anoche el título del Décimoséptimo Torneo Universitario de Básquetbol Masculino. Durante la jornada anterior el representativo penquista había derrotado a la "U" del Norte por 79 puntos contra 59 en un encuentro que fue del agrado del público, que presenció una lucha cerrada, por lo menos en los primeros veinte minutos. Dicha etapa finalizó 37 por 36, favorable al quinteto local.

La victoria de Concepción, amplia por cierto, fue justa. Sin embargo, esta superioridad manifiesta en el marcador no lo fue tanto en la cancha ya que el elenco vencedor mostró notorias deficiencias en el trabajo defensivo como también una clara falta de juego colectivo. Su accionar está basado en individualidades. Especialmente en Mallcom y Maas que realizan una eficiente labor en los tableros. Además cabe consignar que Concepción suple sus fallas con una alta conversión de media distancia y con el marcado dominio de los tableros que ya hemos comentado.

PARTIDO INTENSO

Desde un comienzo se jugó a ritmo forzado. Concepción dispuso una estrecha marcación individual sobre los jugadores básicos en el "andar" de la Universidad del Norte. Restovich, Ojeda y Luis González encontraron múltiples problemas en sus intentos de llegar al aro rival. Faltando aproximadamente cinco minutos para el término del primer lapso, los penquistas estaban arriba en el marcador por 11 puntos (37 26). Sin embargo, una baja vertical de la defensa sureña fundamentalmente de Mallcom y la contención de Herrera por parte de Restovich cambiaron el cauz del partido. Concepción se quedó en los 37, mientras que los nortinos subían a 36, al finalizar el lapso inicial. Y de no haber sido por el excesivo individualismo de Ojeda, la Universidad del Norte debió irse en ventaja a los vestuarios.

El tiempo de complemento fue muy favorable a Concepción. El esfuerzo realizado por el quinteto de la "U" del Norte durante la etapa de clasificación se hizo sentir. Ni el entusiasmo de Luis González, que peleó con fuerza el rebote en ambos tableros, pudo contrarrestar la superioridad manifiesta de los sureños. Al final, la diferencia fue de 20 puntos, lo que es una muestra clara del dominio ejercido por la Universidad de Concepción durante los veinte minutos finales.

CONVIRTIERON

Por el equipo de los universitarios penquistas anotaron: Juan Morales, 27, Iván Herrera 16, Calixto Mallcom 18, Wilberto Díaz 14, Daniel Maas, 2, Gustavo Alcántara 2. Mientras que por la Universidad del Norte lo hicieron: Esteban Ojeda 13, Yerko Restovich 13, Ignacio Tejeda 14, Luis González 13 y Jorge Rabson 6.

OTROS RESULTADOS

En los otros encuentros de la reunión, el quinteto de la Universidad Santa María cayó ante Universidad Técnica por 54 contra 71, luego de perder también la primera fracción 37 16. A su vez, la Universidad Católica de Valparaíso, venció a la UC de Santiago por 64 puntos a 44.

GOLEADORES DEL TORNEO

Sin tomar en cuenta la fecha final que se disputaba anoche, el primer lugar en la tabla de goleadores lo comparten Luis González y Esteban Ojeda, ambos de la "U" nortina, con 69 puntos. Más atrás está Luis "Pipo" Celis, Universidad de Chile, de Santiago, con 62 y Juan Morales, Universidad de Concepción con 59.

UBICACIONES

La "U" de Santiago y Universidad de Concepción jugaban anoche por la disputa del título. Favorito era el cuadro sureño por sus individualidades. El tercer lugar, fue para la Universidad del Norte que se mostró como un buen conjunto. La cuarta y quinta colocación la disputaban los quintetos de la UC de Santiago y Valparaíso. El sexto lugar lo ocupó Universidad de Chile de Valparaíso, y por último la UTE, Universidad Austral y la Federico Santa María buscaban zafarse de la última ubicación.

Seis partidos en provincias:

CON ESTADIO REPLETO JUEGA COLO COLO EN PLAYA ANCHA

Todos los encuentros se inician a las 17 horas.



UN ATAQUE ALBO. La gran cantidad de jugadores que hay en el plantel albo le permite al entrenador Alamos formar diferentes ataques. Esta tarde ante Wanderers los albos formarán con Ahumada Messen, Beiruth y Osorio. Para el match del miércoles está anunciada la vuelta de Caszelly ante Naval.

—Seis encuentros en provincias.

—Y como siempre jugando el líder, Colo Colo, fuera de la capital, se concentra en el match Colo Colo-Wanderers a jugarse en el Estadio Playa Ancha todo el interés de los aficionados.

Colo Colo se concentró el viernes en la noche y viajó ayer en la mañana a Viña del Mar para quedar alojado en el Hotel O'Higgins, de donde viajará hoy después de almuerzo a Playa Ancha para enfrentar a Wanderers. No hay novedades en el equipo, juega el mismo plantel que goleara a Rangers el miércoles en el Nacional. En cuanto a Caszelly, y según lo expresara Alamos, reaparecerá el próximo miércoles ante Naval en Ñuñoa. De esta manera el cuadro albo formará con Onzari, Galindo, Herrera, González y Rubilar; Valdés y Páez; Ahumada, Messen, Beiruth y Osorio, ése será el cuadro que entrará jugando. Señaló Alamos que realizará cambios en el partido final anunciando la incorporación de Véliz en la punta izquierda.

Wanderers viene de perder ante Serena por cinco a cero, actuando como visitante y Hernán Garate su nuevo entrenador esperar, establecerse ante el público porteño y frente a un rival de tanta capacidad como es Colo Colo.

EN TALCAHUANO.— En el Estadio El Morro, el cuadro de Naval recibe a Universidad Católica que por extraña coincidencia sigue viajando. Jugó con San Felipe luego de llegar a Pudahuel, más tarde debió salir a Viña para enfrentar a Everton donde sacó un empate agónico y ahora le correspondió viajar al Sur para jugar contra Naval. El cuadro de José Pérez tienen 33 puntos en la tabla y ha perdido, luego de la gira a Colombia, dos puntos importantes que lo han hecho quedar relegado al quinto lugar. No se anuncian modificaciones importantes en ambos equipos. Para Naval el match tienen un significado especial ya que deberá viajar, derrotado o triunfante, a Santiago, para enfrentar a Colo Colo el próximo miércoles.

EN TEMUCO.— Otro de los serios candidatos al segundo lugar, junto a Unión y Universidad de Chile es Green - Cross, que tiene 34 puntos a uno de la "U" y a dos de Unión y tres de Colo Colo. El cuadro de Gastón Guevara ahora juega en su cancha ante Huachipato. Green Cross empató con Unión en la fecha pasada. Huachipato cayó ante Lota por dos tantos contra cero. Cotejo que define posiciones más que nada ya que Huachipato está en la mediania dd la tabla y no alcanza a tener posibilidades de subir ni tampoco de descender. En cambio, para el local Green-Cross el encuentro es definitivo. En ese lugar en que está, no puede dar ventajas ni ceder puntos.

EN TALCA.— Los apabullados talquinos de Rangers frente a Deportes Concepción. Rangers viene de perder por goleada ante Colo Colo y Concepción de ganar a O'Higgins por tres a cero jugando como local.

EN CORONEL. El cuadro local ante Unión Calera. Para los caleranos la victoria o el empate es vital. Tienen 15 puntos y están amargados por el colista Everton que tienen 13, los caleranos con un partido menos frente a Rangers, match que se jugará el próximo martes en Talca facilitando así el transporte, ya que el cuadro de Oscar Andrade al término del encuentro se dirigirá directamente a Talca. Son dos encuentros decisivos que tiene Calera y uno de ellos ante Lota esta tarde el más difícil.

EN RANCAGUA: Finalmente en el Estadio El Teniente, se enfrentan O'Higgins con San Felipe. Partido interesante. Los sanfelipeños en franca recuperación, empataron con Naval, en la fecha pasada y en la anterior habían igualado con Católica. O'Higgins en cambio viene de perder con Concepción tres por uno, pero en su cancha hace mucho que están consiguiendo victorias con la salvedad de Antofagasta que los ganó en cotejo muy discutido.

Ascenso:

EL SUB-PUNTERO FERRO VIAJA HASTA LINARES

Cinco partidos en provincias

Con cinco partidos en provincias continúa desarrollandose hoy el torneo de Segunda División. La fecha corresponde a la cuarta de la tercera rueda. Deportes Ovalle, hace de local frente a Aviación en la cancha de Coquimbo por estar suspendido el escenario del cuadro Ovallino. El local suma 28 puntos y formará de la siguiente manera: Elgueta, Cortés, Ferrada, Rodríguez y Mardones, Prieto y Aracena; Barra, Hatibovic, Quiroz y Gamboa.

AVIACION: Leyton, Galaz, Díaz, García, Rojas, Juárez, Carvallo, Ramírez, Orellana, Antequera y Vega.

En Quillota, San Luis, 26 puntos, enfrenta a Independiente de Cauquenes, colista del certamen con 24. SAN LUIS: Duarte, Vásquez, Lobos, Alamos y Pérez; Verdugo y Morales; Olate, Vega, Betta y López. INDEPENDIENTE: Sepúlveda; Martínez, Parada, Cerda, Rojas, Rivas, Varela, Muñoz, Romero, Donoso y Avila.

En San Antonio, el dueño de casa, con 33 puntos, enfrenta a Deportes Colchagua, también último con 24 anotaciones. SAN ANTONIO: Acevedo; M. Díaz, Lizama, Cicamois, Valenzuela, Vidal, Duarte, Cadena, Santibáñez, Núñez y Canales. COLCHAGUA: Sanless; Espicto, Barrientos, Aguilar y Torres; Sepúlveda y Araneda; Piña, Pinto, Calderón y Orellana.

Iberia Los Angeles, por su parte recibe a Audax Italiano, con 27 y 30 puntos respectivamente. IBERIA: Díaz, Salazar, Ramírez, Pinto, Villagra, Peralta; Méndez, Cid, Valencia, Abarzúa y Heredia. AUDAX: Rojas; Avendaño, Lira, Galiano y Luna, González y Neira, Rivas, Godoy, Méndez y Gamboa.

Finalmente en Linares, en el cotejo más importante de la jornada, Lister Rossel con 26 puntos, enfrenta a Ferroviarios sublíder del certamen con 34 puntos. Las probables alineaciones son las siguientes: FERROVIARIOS: Guzmán; Eyzaguirre, Páez, Pinto y Yávar; Ampuero y Jeria; Hidalgo, Molina, Sánchez (Alvarez) y Lara. LISTER: Chávez; Arredondo, Herrera, Cruchaga y Parada; Pardo y Bueno; Luna, Gerly, López y Carrasco.

La fecha se completará el martes con una reunión doble en Santa Laura: Santiago Morning con Ñublense y Palestino con Coquimbo Unido.

Los partidos de esta tarde se inician a las 17 horas, con excepción de Lister con Ferroviarios, cuyo match fue fijado a las 15 45 horas.



Roberto Ampuero, pilar en el cuadro de Ferroviarios, que defiende su segundo lugar esta tarde ante Lister en Linares



Hockey-Patín:

EN SANTIAGO, PEÑAFLOR Y VIÑA SIGUE EL "METRO"

Con partidos en Santiago, Peñaflor y Viña del Mar continúa disputándose el Metropolitano de Hockey, a partir de las 1[illegible] horas.

En uno de los encuentros más importantes de la jornada, León Prado enfrenta a Chunchito, match que se juega a las 11 30 horas en Recoleta; Peñaflor, SOINCA juega con Cruzados a las 11 horas y en el partido estelar el dueño de casa BATA, enfrenta a CAMUVI.

Finalmente, en Viña del Mar UNIVEC, enfrenta a Audax y en el partido básico CICLON recibe a San Miguel.

La fecha comenzó anoche con el partido entre Universidad Técnica-Ferroviarios, que se jugó en la UTE.



MARIO MOLINA se "durmió" temprano en Mendoza. Fue noqueado por el campeón argentino.

MARIO MOLINA PERDIO POR K.O.

MENDOZA (Argentina), (ANSA).- Por K.O. en el tercer round venció el Campeón argentino Carlos María Giménez, Mediano Juniors, al Campeón de Chile Mario Molina, en combate disputado aquí, a 10 rounds, sobre el cuadrilátero de la Asociación Mendocina de Box.

Desde el principio del combate el argentino demostró una superioridad técnica que no dejó dudas sobre el posible final.

El chileno Molina, que subió al ring con un peso de 65 600 kilogramos, no logró alcanzar el nivel técnico necesario, siendo dominado completamente.

Niños y Adultos:

ATLETISMO EN SAN MIGUEL

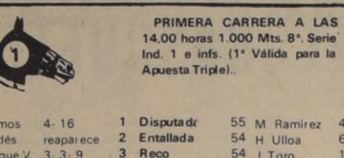
Toda la mañana competirán en el Estadio San Miguel los pequeños atletas que militan en la Asociación Pedro Aguirre Cerda. Series de Infantiles, Juveniles, menores y adultos, damas y varones harán pruebas de saltos, lanzamientos y carreras. No faltará la competencia de fondo, con competencias de 5 mil y 10 mil metros planos.

PROGRAMA-HORARIO

9.30 horas, 50 metros parvulitos 6 7 años, Final
9.35 horas, 50 metros parvulitos 6 7 años, Final
9.40 horas, 80 metros planos varones 7 8 años, Final
9.50 horas, 80 metros planos damas 7 8 años, Final
10.00 horas, 100 metros planos varones. Adultos series c.t
10.10 horas, 100 metros planos varones 9-10 años, Final
10.15 horas, 100 metros planos varones 11 12 años, Final
10.20 horas, 400 metros planos varones adultos
10.20 horas, 100 metros planos varones Infantiles series c.t
10.30 horas, 100 metros planos varones Intermedia series c.T
10.40 metros, 100 metros planos varones Juveniles series c.t
10.50 horas, 100 metros planos damas 9 10 años, Final
11.00 horas, 100 metros planos damas 13 14 años, Final
11.10 horas, 200 metros planos varones adultos, series c.t
11.20 horas, 800 metros planos varones adultos, Final
11.30 horas, 800 metros planos varones Intermedia, Final
11.40 horas, 1 500 metros planos varones Juveniles, Final
11.50 horas, 5 000 metros planos varones adultos
12.10 horas, 1 500 metros planos varones adultos
12.30 horas, 10 000 metros planos varones adultos

Club Hípico

Domingo 5 de Noviembre de 1972



PRIMERA CARRERA A LAS 14,00 horas 1.000 Mts. 8ª. Serie Ind. 1 e infs. (1ª Válida para la Apuesta Triple)..

2063	S. Alamos	4-16	1	Disputada	55	M. Ramirez	4
1829	A. Valdés	reaparece	2	Entallada	54	H. Ulloa	6
2063	A. Breque V	3-3-9	3	Reco	54	J. Toro	1
2028	R. Pardo	8-6-9	4	Rúbrica	54	J. Carrasco	10
1939	R. Pardo	reaparece	5	Walkaway	51	V. Rojas	9
2028	P. Polanco	2-5	6	Teruteru	54	J. Gutiérrez	16
2050	M. Araneda	reaparece	7	Sweet Maid	53	J. Aracena	7
2007	O. Jara	reaparece	8	Zorro Mejicano	53	L. Caroca	17
2028	R. Quiroz F	11	9	Avanti Bona S	52	P. Cerón	13
1920	E. Zijl	2-10	10	Dislocado	52	S. Soto	3
2028	H. Gazmuri	6	11	Mar del Plata	52	J. Miño	8
1979	J. Nicoli	5-3-8	12	Pichuquita	52	J. Eguren	15
1479	L. Díaz	reaparece	13	Beato	51	N. N.	5
1658	L. Díaz	reaparece	14	La Pila	51	E. López	11
1956	M. Baeza G	9	15	Stalinda	51	N. N.	12
1979	L. Gajardo	11	16	Sting Ray	51	J. Trujillo	2
2050	S. González	7-10	17	Unionista	51	O. Pérez	14

CORRALES 4 CON 5: 13 con 14.



SEGUNDA CARRERA A LAS 14,30 horas 1.100 Mts CONDICIONAL. (2ª. Válida para la Apuesta Triple).

2022	J. Nicoli	12	1	Adalid	55	J. Carrasco	4
	L. Escalona		2	Agareno	55	C. Leighton	6
	E. Inda S		3	Argeliano	55	G. Lizama	1
2023	J. B. Argagnon	3-6	4	Arriving	55	S. Vásquez	10
2022	S. González	5	5	Bellaco	55	R. Clavería	9
1982	A. Valdés	4-2	6	Booz	55	E. Guzmán	7
1982	D. Sandoval	S N C	7	Don Beli	55	H. Ulloa	13
	J. Cavieres A		8	Entrador	55	C. Rivera	3
774	O. González	reaparece	9	Esencial	55	L. Yañez	8
2023	L. A. García	15	10	Estaño	55	S. Soto	5
1480	H. Salas	reaparece	11	Ilusionista	55	R. Navia	11
2021	Juan Melero	7-12	12	Martelo	55	J. Barraza	12
1982	P. Medina	14-9	13	Sinsonte	55	E. López	2
2021	L. Díaz	7	14	Viceroy	55	A. Poblete	14



TERCERA CARRERA A LAS 15,00 horas 1.100 Mts CONDICIONAL. (3ª Valida para la Apuesta Triple).

1941	H. Salas	reaparece	1	Adul	55	R. Navia	4
	E. Inda S		2	Arponero	55	G. Lizama	6
2023	C. Covarrubias	6-10	3	Belpoggio	55	J. Aliaga	1
	A. Carreño		4	Bellmunt	55	N. N.	10
1830	Al v Breque	reaparece	5	Cortinaje	55	S. Azocar	7
1763	J. M. Baeza	reaparece	6	En Veremos	55	L. Cifuentes	7
904	S. González	reaparece	7	Fario	55	N. N.	13
2023	E. Beuzenberg	14	8	Ho Chi Min	55	P. Carón	3
1978	O. González	2-5	9	Laredo	55	L. Yáñez	8
2021	A. Quiroz	4-3	10	Lotus	55	J. Barraza	15
2021	E. P. Barticevic	4-4	11	Piaggio	55	P. Castillo	5
2021	A. Valdés	9-13	12	Poeta.	55	L. Muñoz	11
1766	P. Inda	reaparece	13	Tebanés	55	L. Gutiérrez	12
2022	P. Medina	7	14	Tocoroo	55	E. López	2
2022	O. Lizama	6	15	Togo	55	D. Muñoz	14



CUARTA CARRERA A LAS 15,25 horas 2.000 Mts CLASICO JUEGO A GANADOR Y DUPLA EXACTA.

2025	Juan Melero	2	1	Baquiano	61	J. Barraza	4
2025	O. González	3-3	2	Tostado	59	L. Yáñez	1
2065	A. Vodanovic	1-1	3	Bonachón	48	R. Clavería	3
2067	O. González	2-1	4	Coquimbo	48	E. Suárez	2



QUINTA CARRERA. A las 15.55 Horas.- 1.800 Metros.- Sexta Serie.- Ind. 23 e Infs.

1963	L. Alvarez B	Reaparece	1	Faraola	57	D. Muñoz	4
2068	F. Jacial	12-1	2	Palm	57	P. Ulloa	6
1975	A. Breque	1	3	Greco	55	S. Vasquez	1
2059	G. Melej	1-4-6	4	Chicolibre	52	C. Jorquera	9
2059	V. Ramírez	Reaparece	5	Pakistana	52	C. Sepúlveda	7
2068	T. Jacial	1-2-5	6	Sajón	49	S. Azocar	3
1973	G. Sarmiento	1	7	Ascari	48	L. Toro	8
2070	G. Julia	4-6-10	8	Escolta	48	O. Pérez	5
2068	M. Velarde	3-2	9	Garrote	48	N. N.	2



SEXTA CARRERA. A las 16.30 Horas.- 1.000 Metros.- Séptima serie B.- Ind: 3 al 9.- Primera válida para la apuesta Quintuple.

1895	A. Quiroz	4-9	1	El Santo	54	L. Cifuentes	4
2069	O. González	2-1-6	2	Esterly	54	L. Yañez	6
2027	O. Jara	1-8	3	Timoza	54	D. Muñoz	1
2069	H. Herrera	5-7-12	4	Zarevich	54	L. Gutierrez	10
2030	P. Polanco	4	5	Armadia	52	J. Gutierrez	9
2069	J. Posadas	Reaparece	6	Clerk	52	P. Castillo	16
2020	E. Beuzenberg	Reaparece	7	Shing Li	52	P. Ceron	7
2062	V. Contreras	1-9-8	8	Salador	51	J. Carrasco	13
2069	J. Zúñiga	8-13	9	Tres Reyes	51	J. Miño	3
2030	C. García	7-3-8	10	El Tani	50	J. Aliaga	8
1952	J. Inda	10	11	E. Real	50	C. Sepulveda	15
2063	A. Sepúlveda	8	12	La Mejor	50	J. M. Aravena	5
2030	J. B. Argagnon	2-12-2	13	Yin Li	50	L. Toro	11
2030	J. Cavieres A	10-6	14	Young Dog	50	C. Rivera	12
1983	H. Gazmuri	4	15	Personita	49	R. Claveria	2
2062	M. Muscat	6-7-6	16	Hernanzote	48	C. Jorquera	14



SEPTIMA CARRERA. A las 17.05 Horas.- 1.300 Metros. Séptima Serie.- Ind: 10 al 17.- Segunda válida para la apuesta Quintuple.

2031	T. Jacial	4-2	1	Piaget	55	P. Ulloa	4
2004	G. Julia	10-5	2	Mau Mau	54	M. Ramirez	6
2019	S. Plaza	Reaparece	3	Salvatierra	53	N. N.	1
2031	E. Carreño	7-14	4	Corredor	52	N. N.	10
2021	J. Inda	1	5	Mayoral	52	S. Azocar	9
2027	S. Fuentes	2-1	6	Alitalia	51	J. M. Aravena	7
1831	E. Inda	Reaparece	7	Antonela	51	A. Poblete	13
1808	G. Sarmiento	Reaparece	8	Saint Sur	51	J. Aliaga	3
1621	A. Valdés	Reaparece	9	Baracoa	50	E. Suárez	8
2054	O. González	4-9-10	10	Hindostán	50	O. Pérez	5
2070	J. Silva	7	11	Domadora	49	A. Pereira	11
2031	R. Méndez	6-10	12	La Tormenta	49	C. Jorquera	12
2050	M. Fuentes	Reaparece	13	Dhaulagiri	48	A. Salas	2
2070	A. Abarca	10-12	14	La Vacuna	48	J. Duarte	14

Nota el N. 14 La Vacuna correrá Descartada



OCTAVA CARRERA. A las 17.35 Horas.- 1.300 Metros.- 8a. Serie.- Ind. 9 e Inf.- Tercera válida para la apuesta a Quintuple.

2070	P. Polanco	13	1	Linda Risa	57	A. Poblete	8
2070	E. Inda S	3-4-6	2	Sediciente	57	G. Lizama	5
2062	E. Inda S	4-4-4	3	Cornellana	53	N. N.	7
2070	D. Torres	4-6-8	4	Brunelleschi	56	V. Rojas	6
2030	O. González	8-3	5	Rey Pobre	56	L. Yánez	9
2063	C. García	5-4-5	6	Boliche	53	C. Rivera	4
2027	L. Contreras A	9	7	Ringa	50	P. Castillo	2
2063	E. Inda	3	8	Stocky	50	J. Miño	10
1905	J. Silva	Reaparece	9	Liberato	49	A. Pereira	3
1866	P. Molina	Reaparece	10	Lunfardo	48	N. N.	1
2050	L. Gajardo	Reaparece	11	Pampera	48	N. N.	
1739	G. Melej	Reaparece	12	Témpano	48	C. Jorquera	

Corral 2 con 3



Eduardo Suárez, un látigo liviano, ha dado muestras de saber correr los "tiros" largos. Será el jinete de Coquimbo y debe llevarse otra victoria.

COQUIMBO: POR LINEA. GANA

Muy pocos competidores en el clásico de la tarde, una competencia sobre 2.000 metros, donde el peso más alto corresponderá a Baquiano y el mínimo a Bonchón y Coquimbo. Veamos este reducido grupo:

BAQUIANO. 61 (J. Barraza). Por su última carrera, parece que se está recuperando y aunque llegó a seis cuerpos de Figurón y precediendo solo a Mediatores y Tostado que empataron el tercer lugar, hay que reconocerle opción al triunfo.

TOSTADO. 59 (L. Yañez). Muy buen training luce, pero sus ganancias y figuraciones, lo han llevado muy alto en el handicap. Este compromiso es difícil.

BONACHON. 48 (R. Clavería). Viene de ganar una tercera serie, pero anteriormente había derrotado a Coquimbo, prácticamente a pesos iguales, eso si que en 1.600 metros. Nos parece que el final será entre este y el que sigue.

COQUIMBO. 48 (E. Suárez). Impresionó su reciente victoria y su derrota en manos de Bonachón, hay que atribuirla a que no estaba en la plenitud de sus medios, ya que venía de reaparecida, luego de su campaña en Viña del Mar. En el papel, debería ser una de las fijas de la tarde.

PRONOSTICOS

SPORTING

- **1a.** Noche Buena, Devadi, Mancha Blanca
- **2a.** Tomenelo, Almonacid, Bejarano
- **3a.** Osito, Barraquero.
- **4a.** Equinoccio, El Pechocho
- **5a.** Verrazano, American Bar
- **6a.** Agua Fresca, Jandalesca, Vincint
- **7a.** Poderoso, Pichanilla, Nebu
- **8a.** Berretin, Arrojo
- **9a.** Lihueimo, Michel, Maxwell
- **10a.** Castalia, Stranger, Otra Más..



NOVENA CARRERA.- A las 18,05 hrs.- 1.300 Mts 4a. Serie.- Ind: 30 al 40.- 4a. de la Quintuple.

2065	O. González	7	1	Cooper Red	58	L. Yáñez	4
1999	J. B. Argagnon	1-1	2	Malincuore	57	P. Ulloa	6
1927	E. Inda S	3	3	Galante	53	G. Lizama	1
2060	J. Inda	Reaparece	4	Fergana	51	S. Azocar	7
2076	J. Inda 2076	1-1-1	5	Pinar	50	L. Toro	3
880	J. O. Cavieres A	Reaparece	6	Gap	49	C. Rivera	8
2072	A. Muscat	2-5	7	Africano	48	J. Miño	5
2072	S. Fuentes	10	8	Principe N	48	E. Suárez	2



DECIMA CARRERA.- A las 18,40 hrs. 1.000 Mts. 7a. Serie A. Indice: 10 al 13 5a. de la Quintuple

2033	M. Velarde	8	1	Crocus	54	S. Azocar	6
2075	A. Abarca	4-7	2	Mantecon	54	S. Vásquez	1
1850	A. Breque	Reaparece	3	One Way	53	N. N.	10
1965	O. Orellana	reaparece	4	Pio Baroja	53	G. Rivera	9
1314	J. Cavieres A	reaparece	5	Rimadora	53	V. Rojas	7
2073	R. Pardo	2-4-4	6	Tannu Tuva	52	V. Rojas	7
384	J. M. Baeza	reaparece	7	Amorio	52	G. Lizama	3
2030	P. Bagu	5-1	8	Rio Grande	52	C. Leighton	8
2013	P. Bagu	12-16	9	Minerito	51	Gutierrez	5
2029	A. Carreño	9-7	10	Tolpanera	52	N. N.	11
2073	J. Zuñiga	13-9	11	Aislado	51	J. Miño	2

Corral 8 con 9



UNDECIMA CARRERA.- A las 19,15 hrs. 1.3000 Mts.- 5a. Serie.- Indic. 19 al 27

1855	A. Valdes	reaparece	1	Huasco	56	E. Guzman	4
2076	O. González	4-4-5	2	Laurcanus	56	L. Yañez	6
1985	O. González	8	3	Exaltada	49	P. Perez	1
2072	J. Melero	3-7-3	4	Demis	54	J. Barraza	10
2076	V. Contreras	3-1-2	5	Falsta	53	J. Carrasco	9
2072	F. Jacial	3-7	6	Delmonico	52	S. Vásquez	7
2005	E. Inda	6-6	7	Matinal	51	J. Aliaga	3
2072	P. Valderrama	5-8	8	Angello	49	C. Sepulveda	8
528	E. Caceres	reaparece	9	Fenicio	49	L. Toro	5
2016	A. Carreño	reaparece	10	Brillante	48	N. N.	11
2075	V. Ramirez	5	11	Meritorio	48	R. Jacquez	2

Corral 2 con 3



DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 19,50 hrs. 1j000 Mts. 6a Serie.- Indic. 14 al 19

2056	Jn. Melero	reaparece	1	Bonisal	55	J. Barraza	4
1957	J. Silva	3-1	2	Jadisha	55	C. Leighton	6
1773	J. Silva	reaparece	3	Unga	55	A. Pereira	1
2075	R. Pardo	4	4	Miami Beach	52	J. Carrasco	10
1963	L. Contreras A	reaparece	5	Perpetually	53	D. Muñoz	9
2033	A. Vodanovic	12	6	Pilauco	53	R. Claveria	16
2056	R. Quiroz	reaparece	7	Proyecto	53	P. Ceron	7
2019	R. Bernal	reaparece	8	Rucatayo	52	L. Cifuentes	17
2073	P. Bagu	8-3	9	Auberge	52	L. Gutierrez	13
1288	J. Cavieres	reaparece	10	Blondy	51	C. Rivera	3
2033	A. Bullezu	5-14	11	Elke Sommer	51	C. Sepulveda	8
	J. Zuñiga		12	Napotigre	51	H. Ulloa	15
2004	C. Covarrubias	9-4	13	Bold Lass	51	J. Aliaga	5
2033	J. Inda	4	14	Jazminea	51	E. Suarez	11
2075	G. Julia	2 SNC 10	15	La Cordilla	50	L. Toro	12
1957	G. Julia	12-13	16	La Maddalena	50	O. Perez	2
2031	H. Gazmuri	5-8	17	Pijecito	50	J. Miño	14

CORRALES 2 con 2 y 15 con 16

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLU
1	Reco Teruteru Entallada	Reco Teruteru Stchiada	Pichuquita Dislocado Reco	Reco Teruteru M. del Plata	Mar del Plata Pichuquita Reco	Dislocado Entallada Stalinda	Reco Rúbrica Pichuquita	Pichu Disloc Reco
2	Booz Arriving Viceroy	Booz Bellaco Viceroy	Arriving Booz Argeliano	Booz Arriving Esencial	Booz Argeliano Arriving	Booz Arriving Bellaco	Arriving Booz Viceroy	Arriving Booz Argelian
3	Laredo Lotus Piaggio	Laredo Piaggio Belpoggio	Piaggio Laredo En Veremos	Cortinaje Laredo Lotus	Laredo Lotus Togo	Laredo Lotus Piaggio	Laredo Lotus Piaggio	Piaggio Laredo En Ve
4	Coquimbo Bonachón	Baquiano Coquimbo	Bonachón Tostado	Baquiano Coquimbo	Baquiano Bonachón	Coquimbo Bonachón	Bonachón Coquimbo	Bonach Tostado
5	Palm Greco Escolta	Greco Garrote Palm	Palm Garrote Ascari	Greco Ascari Faraola	Palm Greco Sajón	Palm Garrote Greco	Palm Greco Garrote	Palm Garrote Ascari
6	Yin Li Timoza El Tani	Esterly Salador Yin Li	Timoza El Tani Esterly	Timoza Yin Li Esterly	Armadia Yin Li Dog	Timoza Young Dog Yin Li	Yin Li Tres Reyes El Santo	Timoza El Tani Esterly
7	Piaget Saint Sur Domadora	Mayoral Alitalia Piaget	Mau Mau Salvatierra Mayoral	Mayoral Piaget Alitalia	Mayoral Piaget Alitalia	Piaget Saint Sur La Tormenta	Mayoral Dhaulagiri Piaget	Mau Mau Salvatie Mayoral
8	Rey Pobre Lunfardo Pampera	Boliche Stocky Cornellana	Sediciente Stocky Brunelleschi	Stocky Boliche Rey Pobre	Rey Pobre Stocky Boliche	Stocky Rey Pobre Liberato	Stocky Sediciente Témpano	Sedicien Stocky Brunelle
9	Pinar Malincuore Galante	Pinar Malincuore P. Negro	Galante Malincuore Africano	Fergana Gap Malincuore	Malincuore Pinar Gap	Pinar Malincuore Gap	Pinar Galante Africano	Galante Malincu Africano
10	Río Grande Amorio Mantecón	Río Grande T. Tuva Mantecón	Pío Baroja Mantecón Tannu Tuva	Río Grande O. Way Aislado	One Way R. Grande Tannu Tuva	Río Grande Crocus One Way	Río Grande One Way Tannu Tuva	Pío Ba Mantec Tannu T
11	Fenicio Falstaff Angello	Falstaff Denis Delmónico	Laureanus Angello Falstaff	Delmónico Laureanus Matinal	Denis Laureanus Meritorio	Fenicio Huasco Matinal	Falstaff Denis Huasco	Laureanus Angelo Falstaff
12	Bonisal Jazminea Auberge	Auberge Jadisha M. Beach	Miami Beach La Gordilla Jadisha	Blondy B. Lass Jazminea	Miami Beach R. Lass Auberge	Unga Auberge Jazminea	Bonisal Miami Beach Jazminea	Miami Be La Gordi Jadisha

Sporting Club

Domingo, 5 de Noviembre de 1972



PRIMERA CARRERA 1.400 mts. A las 14,15 hrs. 3 años. No ganadores. (Primera Triple Nº 1)..

2043	A. Martinaz	8-7	1	Raccante	53	C. González	8
2043	G. Pombo	10-8	2	Bellamar	53	R. Jaque	12
1533	G. Pombo	reap.	3	Las Porciones	53	A. Marchant	13
1659	E. Vidal	reap.	4	Bronca	53	E. Alarcón	2
2078	C. Urbina	6	5	Desertora	53	M. Rojas	11
1990	C. Urbina	8	6	Lega	53	E. Leal	10
2043	C. Urbina	6-6	7	Tramontana	53	J. Sepúlveda	3
2078	H. Jara.20	2	8	Devadi	53	J. Maira	9
	Martinez	7-4	8	La Nono	53	C. Escobar	7
1729	E. Bravo	reap.	10	La Peleadora	53	P. Cardosa	4
2078	A. Araya	5-4	11	Mancha Blanca	53	M. Pardo	1
2043	H. Vera	2-2	12	Noche Buena	53	J. Bórquez	6
1592	L. Bernal	reap.	13	Pirquinera	53	G. Pinto	14
1024	J. Abarzúa	reap.	14	Tarma	53	J. Cifuentes	5



SEGUNDA CARRERA. 1.400 mts. A las 14,50 hrs. 3vaños. No ganadores. (Segunda triple Nº 1).

2042	E. Segundo	3-2	1	Almonacid	56	H. Hernandez	8
2082	J. Castro A	2	2	Bejerano	56	L. Carvajal	12
	L. Romero	debuta	3	Bribón	56	P. Cardosa	2
2082	C. Silva	3	4	Chicote	56	R. Rojas	11
2082	H. Jara	7	5	Collins	56	M. Pardo	10
2082	O. Silva	4	6	El Aventurero	56	N. N.	3
1567	J. Abarzua	reap.	7	El Francés	56	J. Cifuentes	9
1842	H. Vera	reap.	8	Herder	56	E. Romero	7
2042	H. Alcántara	5	9	Opalo	56	A. Marchant	4
	E. Vidal	debuta	10	Profeta	56	E. Alarcon	1
1685	R. Vidal	reap.	11	Yussuf	56	J. Maira	6
2034	R. Carvajal	2-3	12	Tomámelo	56	O. Escobar	5

CORRAL 10 con 11



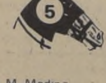
TERCERA CARRERA. 1.400 metros. A las 15,20 horas. 3 años. Ganadores. Ganador Solamente (Tercera triple Nº 1).

2048	H. Navarro P	1	1	Lonquimay	57	C. González	2
2080	D. López	1	2	Osito	57	J. González	3
2041	O. Martinez	2	3	Barraquero	54	O. Escobar	4
2079	A. Martinez	2	4	Jair	54	J. Bórquez	1
2041	G. Pombo	3	5	Parik	54	A. Marchant	6
2082	E. 2 Guajardo	2-1	6	Prunier	54	P. Hernández	6



CUARTA CARRERA. 1.400 metros. A las 13,50 horas. Tercera serie. Ind. 27-36. Ganador solamente

2044	G. Mancilla	1-5	1	Prescher	57	S. Arellano	2
2044	E. Vara	6-3	2	Navazzo	54	J. Bórquez	3
1889	H. Vera	reap.	3	El Pechocho	51	O. Escobar	4
2048	H. Vera	3-6	4	Gastón	49	A. Marchant	1
2044	D. López	2	5	Equinoccio	53	J. González	6
2035	M. 2 G	10-5	6	Tia Tali	48	J. Sepúlveda	5



QUINTA CARRERA. 2.100 mts. A las 16,20 hrs. 5a. serie. Ind. 11-17. Ganador solamedte

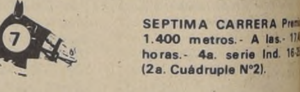
1938	J. M. Medina		1	Misión Insólita	55	E. Romero	2
1884	H. Vera		2	American Bar	53	C. Escobar	3
2048	A. Padovani		3	Tolerancia	52	J. Bórquez	4
2034	L. Vásquez		4	Verrazeno	52	Carvajal	1
2049	J. Abarzúa		5	Maria Trapo	49	A. Maragaño	5



SEXTA CARRERA 1.400 metros.- A las.- 17,05 hrs. 6a. serie. Ind. 01-6. (1a. Cuádruple N°2).

2038	D. López	--3-5	1	Minimun	55	E. Romero	8
1987	E. Vidal	----1	2	Don Guille	54	J. Bórquez	12
2079	J. Castro A	6-4-6	3	New Year	54	L. Carvajal	13
1993	A. Araya	---12	4	Pelucon	54	R. Araya	2
2039	M. Maira	---9-5	5	Agua Fresca	54	J. Maira	11
2077	L. Tomero	---2	7	Futurista	53	P. Hernández	10
1993	L. Bernal	---8	8	Jandalesca	53	J. Monardes	3
1993	J. H. Medina	---4	9	Cancilleria	53	A. Marchant	9
1736	G. Mancilla	Reap	10	Carabaya	51	J. Sepúlveda	7
2039	R. Bernal	--9	11	Embriagador	51	O. Escobar	4
2046	R. Pérez	6	12	Vincit	51	R. Jaque	1
2046	H. Navarro P	5-2	13	Amakila	51	P. Cardoza	6
2046	C. Urbina	11-4	14	Auburn	43	[illegible]	14
1728	N. Bravo	Reap			48	N.	5





L. Yáñez

SEPTIMA CARRERA Prem... 1.400 metros.- A las.- 17... horas.- 4a. serie Ind. 16-... (2a. Cuádruple N°2).

2365	J. Abarzúa	reap.	1	Imprevisto	57	N.N.
2037	J. Abarzúa	--3-2	2	Poderoso	53	S. Leal
1840	R. Muñoz	reap.	3	Gran Heraldo	54	E. Romero
2080	G. Pombo	---------6	4	Asinio	53	J. Cifuentes
1991	H. Vera	--------2	5	Pichanilla	53	J. Bórquez
1989	C. Urbina	-----4	6	Nebu	52	O. Escobar
1898	H. Jara	-----4	7	Taconeo	52	J. Maira
1989	D. Alvarez	12ch	8	Fascinante	51	G. Pinto
o1991	A. Padovani	--2-8	9	Los Fuertes	49	M. Matta
2037	D. López	---10	10	Quimbo	48	J. González

Corral 1 con 2.



OCTAVA CARRERA. 1.4... metros.- A las 18,25 hrs. ... Cuádruple N°2) Espe... Ganador Solamente.

2047	R. Pérez	---7-8	1	Bertram	60	O. Escobar
1911	G. Pombo	7ch.	2	Módulo	60	E. Romero
2047	E. 2º Guajardo	9-2-7	3	Arrojo	56	R. Araya
1988	H. Vera	--2-4	4	Alencar	48	J. González
2081	J. Abarzúa	6-1-3	5	Berretin	48	L. Carvajal
2036	G. Mancilla	--7-3	6	Virna Lisi	48	A. Marchant



NOVENA CARRERA. 1.400 metros.- A las 19,05 hrs. ... serie. Ind. 7-11.- (4a. Cuádruple N°2).

1993	E. Vidal	--2-1	1	Michel	54	J. Maira
2079	D. Alvarez	1-3-9	2	Roulette	54	E. Wastevin
1687	R. Carvajal	reap.	3	Vira Vira	54	O. Escobar
1203	R. Carvajal	3-6-6	4	Terete	50	H. Barraza
2045	R. Pérez	reap.	5	Portuguesiña	53	J. Bórquez
1595	E. Bravo	----4	6	Coronel	52	R. Jaque
2079	H. Alcántara	---8-5	7	Lihueimo	52	P. Hernández
2083	H. Alcántara	---8-3	8	Maxwelll	50	A. Marchant
2038	G. Pombo	11-11	9	Peana	51	J. Cifuentes
2045	D. López	--9-8	10	Arrojada	50	J. González
1993	E. 2º Guajardo	--5-2	11	Biscuit	50	J. Sepúlveda
2049	L. Vásquez	--6-5	12	Jorquina	50	L. Carvajal
1946	C. Urbina	10ch	13	Natural	50	N.N.
2079	G. Avila	----3	14	Stral	50	G. Pinto

Corrales: 23 con 4; y 7 con 8.



DECIMA CARRERA 1.4... metros A las 19,45 hrs. ... serie. Ind. 11-19

2045	O. Martinez	--3	1	Mating	57	O. Escobar
2080	E. 2º Guajardo	-7-3	2	Lamparazo	56	R. Araya
1840	C. Urbina	Reap	3	Cro-Magnón	53	C. González
2041	F. Olave	-2-8	4	Otra Más	53	G. Pinto
573	G. Pombo	Reap.	5	Strange	53	J. Cifuentes
2038	R. Perez	--1	6	Tabolango	53	J. Maira
1935	D. Alvarez	--9	7	Atareado	52	E. Wastavino
2041	R. Carvajal	--9	8	Lobita	52	H. Barraza
1986	R. Bernal	-2-1	9	Platanito	52	J. Bórquez
2041	L. Vasquez	11-10	10	Sogreen	52	P. Cardoza
2049	L. Vásquez	--6	11	Cátula	49	L. Carvajal
2039	J. Abarzua	6-61	12	Ortona	51	A. Marchant
2043	R. Muñoz	1	13	Castalia	49	N. N.
2040	D. Lopez	7-9	14	Cetti	49	M. Pardo

Corral 10 con 11

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— INDICE O: 1.200 METROS.—

1° (1)) **ANABEL LEE**, 54, por Fairy Tale y Chapeada, del Stud Jacarandá. Jinete: Luis Camus. Bol. 12.067; pag. 3,10.
2° (12) Regalón, 54, J. Carrasco, Bol. 10.721; Pag. 3,50.
3° (2) Beduino, 54, R. González, Bol. 1.221; Pag. 30,40.
4° (14) Serra Branca, 54, G. Pinto, Bol. 6.481; Pag. 5,70.
5° (13) Resplandor, 55, J. Eguren, Bol. 3.673; Pag. 10,10.
6° (15) Zapateo, 54, Edo. Cabrera, Bol. 1.814; Pag. 20,40.
7° (8) Naranjitos, 54, J. Miño, Bol. 6.300; Pag. 5,90.
8° (11) Ras Stream, 54, Alej. Trujillo, Bol. 1.778; Pag. 20,90.
9° (9) Palladora, 54, P. Cerón, Bol. 2.531; Pag. 14,70.
10° (4) Cuquita, 54, J. Pacheco, Bol. 1.360; ag. 27,30.
11° (7) Furare, 54, P. Herrera, Bol. 4.801; Pag. 7,70.
12° (10) Paragua, 54, E. Guzmán, Bol 462; Pag. 80,30.
Total de boletos jugados, 53,559.

GANADA por pescuezo, el 3° a 1 1/4 cuerpo; el 4° A 1 1/4 cuerpo, el 5° a 11 1/4 cuerpo y el 6° a 4 cuerpos Tiempo: 1.15 2/5. Retirados (3) Bravucón, el (5) Fruta Verde y el (6) Trini Trina. Preparador: Silvio Miceli. Div.: E° 3,10; E° 1,60; I 1,60; E° 5,90. Div.: VIÑA: E° 3,0; E° 1,80; E° 1,60; E° 4.

DESARROLLO: Regalón estuvo breve trecho en punta. Pronto lo relegó al segundo lugar Beduino. Luego iban Serra Branca. Zapateo. Sas Stream y Palladora. En la recta a 200 metros del disco. Regalón recuperó el mando. Al final se hizo presente Anabel Lee, derrotando estrechamnete al líder.

SEGUNDA CARRERA.- 1.500 Metros, Condicional

1° (10) **SPIRALE**, 53 por Silver Moon y Salteadora, del Stud Monte Patria, Jinete: H. Olguín Bol 25248 Pag 1.50
2° (7) Playa Ancha, 49 J. Torres Bol 1685 Pag 22.60
3° (4) Monísima, 52 J. Carrasco Bol 6248 Pag 6.10
4° (5) Neige D'Avril, 53 J. M. Aravena Bol 11403 Pag 3.30
5° (11) Tabana, 51 R. Jacquez Bol 481 Pag 79.20
6° (2) Clarecer, 53 Edo. Suárez Bol 5352 Pag 7.10
7° (12) Tolparina, 53 J. Castillo Bol 215 Pag 177.00
8° (8) Queen Flores, 52 V. Rojas Bol 297 Pag 128.20
9° (3) Las Verónicas, 52 D. Basoalto Bol 698 Pag 54.60
10° (1) Centenaria, 51 O. Pérez Bol 1705 Pag 22.30
11° (9) Simétrica, 52 L. Caroca Bol 1144 Pag 33.30
Total jugado 56382 boletos

Ganada por 5 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a pesc. el 5° a 1/2 pesc. y el 6° a 6 cpos. Tiempo: 1.34. Retirado el (6) Pan Air.- Prep. Emilio Cáceres Div. E° 1.50, E° 1.20, E° 2.10, E° 1.70, Div. Viña E° 1.30, E° 1.10, E° 1.50, E° 1.50.

DESARROLLO: Playa Ancha arrancó en punta seguida por Neige D'Avril, Tabana, Spirale y Clarecer. En la recta, a 200 metros, Spirale se adueñó del mando. Ambas punteras mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros condicional.

1° (11) **PALAFOX** 56 por Calificado y Colchaguina, del Stud Santa Paca, Jinete: Emeterio Guzmán Bol. 3.711 Pag. 13,90
2° (3) Eminente 56 P. Ulloa Bol. 21.429 Pag. 2,40
3° (7) Light Blue 55 J. Eguren Bol. 500 Pag. 103,20
4° (14) Siútico 52 J. Torres Bol. 4.485 Pag. 11,50
5° (5) Hipodromo 56 V. Bravo Bol. 6.147 Pag. 8,40
6° (2) Atronador 52 J. Valenzuela Bol. 485 Pag. 106,40
7° (8) Mantus 56 D. Muñoz Bol. 5.190 Pag. 9,90
8° (12) Palomares 55 L. Rivera Bol. 2.066 Pag. 24,90
9° (1) Asociado 56 G. Lizama Bol. 516 Pag. 100,00
10° (6) Jaquimazo 56 L. Yáñez Bol. 12.661 Pag. 4,10
11° (9) Mosquetero 54 S. Campos Bol. 126 Pag. 408,30
12° (10) Ninhue 56 L. Cifuentes Bol. 12.179 Pag. 4,20
13° (15) Taotao 56 J. Castillo Bol. 2.968 Pag. 17,40
14° (13) Pundonor 56 C. Leighton Bol. 1.188 Pag. 43,50
15° (4) Hasta Cuanto 52 M. Moreno Bol. 262 Pag. 196,80
TOTAL VENDIDO 73.913 BOLETOS

GANADA: Por 3.1/2 cpos. el 3° a 1/2 pesc. el 4° a cab. el 5° a cab. y el 6° a 2 cpos. tiempo: 1.15.1/5. Corrieron todos. Prep: Hernán Gazmuri. Div: E° 13,90; 3,40; 1,60; 10,80; Div Viña: E° 15,90; 3,50; 1,30; 5,40. Div: Triple a ganador E° 6.642,40 a placé E° 122,70.

DESARROLLO: Siútico tomó la delantera asediado por Hipodrom, Eminente, Ninhue, Asociado y Mantus. Faltando 200, Palomares pasó al frente. Al final se hizo presente Light Blue, sin poder descontar ventajas.

CUARTA CARRERA.- 1.200 metros, condicional.

1° (8) **INFIEL**, 55 por Pink Horse y Aclarada, del Stud Camaleon, Jinete Vicente Rojas Bol 1.712 Pag 23.50.
2° (7) Ghetto 52 J. Torres Bol 943 Pag 42.60
3° (9) Lirio Rojo 56 C. Sepúlveda Bol 14.086 Pag 2.90
4° (3) Angarero 52 J. Valenzuela Bol 2.573 Pag 15.60
5° (16) Winter 54 R. Jacquez Bol 4.161 Pag 9.70
6° (1) Amengual 56 E. Guzman Bol 368 Pag 109.20
7° (13) Retenido 56 D. Muñoz Bol 12.100 Pag 109.20
8° (4) Bellman 54 P. Salinas Bol 619 Pag 64.90
9° (14) Scots Boy 56 L. Cifuentes Bol 3.503 Pag 11.50
10° (11) Marcianito 56 V. Ubilla Bol 8.915 Pag 4.50
11° (10) Macaco 56 J. Castillo Bol 2.697 Pag 14.90
12° (2) Anacahual 55 R. González Bol 798 Pag 50.70
13° (12) Miron 56 J. Pacheco Bol 8.676 Pag 10.90
14° (15) Twenty Two 52 M. Moreno Bol 266 Pag 150.90
15° (6) Caprice 56 J. Tamaño Bol 649 Pag 6190
16° (5) Cacharro 55 Gmo. Fernández Bol 516 Pag 77.90.

TOTAL de boletos: 57.577.

GANADA por 1.14 cpo. el 3° á cab. el 4° a cab. el 5° a cab. y el 6° a 3.1/2 cpos. tiempo 1.15 .2/5 Corrieron todos.- Prep. Sergio Gajardo.- Div. 23.50 E° 4.60 E° 6.- E° 1.70. Div Viña E° 23.- E° 3.80 E° 6.30 E° 1.50.-

DESARROLLO: Twenty Two asumió el mando. Tras él se ubicaron Infiel, Retenido, Amengual, Angarero y Ghetto. Cerca de los 900 Infiel se situó en la punta. En los últimos tramos avanzó Ghetto, sucumbiendo por clara ventaja.

QUINTA CARRERA Indice 10 al 9. 1.200 metros

1° (1) **LUCERO 58**, por Sun Price y Lumiere, del Stud Guzo jinete Juan Aliaga bol. 16.612 pag. 4.50
2° (2) Pitagoras 58, J. Amestelly bol. 19.064 pag. 3.90
3° (8) Salmantina 52, J. Eguren bol. 9.845 pag. 7.60
4° (4) Verdadero 55, L. Caroca bol. 12.987 pag. 5.80
5° (3) Chang Fu 57, P. Cerón bol. 4.601 pag. 16.30
6° (15) Pampera 48 O. Pérez bol. 2.811 pag. 26.70
7° (11) Chezíret 49, P. Castillo bol. 6,405 pag. 11.70
8° (5) Waleska 49 Ant. Pereira corral con Verdadero
9° (13) Cobija 48, H. Pilar bol. 1.892 pag. 39.70
10° (9) Zorrero 52, L. Hevia bol. 2.537 pag. 29.60
11° (7) Palomar 53, J. Pacheco bol. 2.351 pag. 31.90
12° (6) Benceno 54, G. Pinto bol. 5.798 pag. 12.90
13° (12) Arrollador 46 A. Salas bol. 14.315 pag. 5.20
14° (10) Enrique A. 49 E. suarez bol. 8.113 pag. 9.20
Total boletos jugados 107.331

Ganada por 1.1/2cpo. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cab. el 5° a 1 cab. y el 6° a 1.1/2 cpo. Tpo. 1.15 Retirado el (14) Nguyen Van Troi. Prep. Juan Aliaga DIV: E° 4.50, 1.80, 1.70, 2.20. DIV: VIÑA E° 6.60, 2. 1.90, 2.60.

DESARROLLO: Waleska asomó en punta seguida por Salmantina, Arrollador, Luceo, Enrique A y Cobija. Faltando 200 apuró a la palizada interior, Lucero quedando en punta. Al final avanzó Pitágoras, pero no pudo dar alcance.

SEXTA CARRERA. Indice 38 al 28. 2.000 metros handicap.

1° (5) **PARAMARIBO** 53 por Jauja y Plucky Dieppe, del Stud Los Monitos, Jinete: Carlos Sepúlveda Bol. 30.708 Pag. 5.70
2° (3) Pata Conejo 57 P. Ulloa Bol. 17.640 Pag. 4.70
3° (2) Erótica 58 L. Yáñez Bol. 4983 Pag. 16.50
4° (9) Estilo 48 Edo. Suárez Bol. 1894 Pag. 43.40
5° (1) Albarracín 58 S. Azócar Bol. 14.262 Pag. 5.80
6° (6) Compadre 50 J. Castillo Bol. 20.457 Pag. 4.00
7° (4) Songeur 54 J. M. Aravena Bol. 19.047 Pag. 4.30
8° (7) Coné 50 Alb. Salas Bol. 8464 Pag. 9.70
Total jugado 117.455 boletos

GANADA por 4 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1.1/4 cpo. el 5° a nariz y el 6° a 2 cpos. Tpo. 2.07.2/5. Retirado el (8) Mariette. Prep. Jorge Inda Div. E° 2,70; 1,50; 1.60; 2,30; Div. Viña E° 4.10; 2,10; 1,60; 2.50 Div. Segunda Triple a ganador E° 19.000,30 a placé E° 11.400.20.

SEPTIMA CARRERA. Indice: 12 al 6. 1.4000 metros.

1° (15) **NARCOTICO**, 49 por Quelus y Noris del stud "Dolce Vita" Jinete: H. Olguín, Bol. 5.873
2° (6) Cider, 52, V. Rojas, Bol. 6.038 Pag. 10.90
3° (3) Trebolado, 54, A. Salas, Bol. 7.496 Pag. 8.80
4° (9) Prometeo, 52, A. Parra, Bol. 11.338 Pag. 5.80
5° (13) Huillinco, 49, J. Torres, Bol. 5.153 Pag. 12.80
6° (2) Quimbo, 54, J. Amestelly, Bol. 21.385 Pag. 3.10
7° (12) Amarina, 49, J. Castillo, Bol. 7.580 Pag. 8.70
8° (8) Esplendorosa, 52, J. Carrasco, Bol. 2.001 Pag. 32.90
9° (4) Mirtine, 53, C. Rivera, Bol. 4.173 Pg. 15.80
10° (1) Chichi Ñu, 54, L. Rivera, Bol. 1.871 Pag. 35.20
11° (16) Juan de la Rosa, 48, O. Pérez, Descartado.
12° (10) Sortilegio, 52, P. Cerón, Bol. 490 Pag. 134.40
13° (7) Discrepante, 52, J. M. Aravena, Bol. 7.992 Pag. 8.20
14° (14) Invernal, 48, A. Pereira, Bol. 8.017 Pag. 8.20
15° (5) Patepalo, 53, R. González, Bol. 4.309 Pag. 15.30
16° (11) Droguista, 50, L. Toro, Bol. 711 Pag. 92.70
Total de boletos jugados: 94.427.-

Ganada por cab. el 3° a 1 1/4 cpos. el 4° a cab. el 5° a 1/2 cpo. el 6° a 1 cpo. Tpo: 1.28 1/5. Prep: A. Petit. Corrieron todos. Div: E° 11.20; E° 3.90; E° 2.70 y E° 3.60. Div. Viña: E° 10.80; E° 3.20; E° 4.10 y E° 3.40.

OCTAVA CARRERA PREMIO ROTARY INTERNACIONAL CLASICO. 1.400 metros.

1.- (5) Jacará 54 por Jalón y Albricias del Stud Los Lirios, jinete C. Sepúlveda Bol. 33.452
2.- (6) Pataleo 51, J. Miño Bol. 14.471 Pag. 5.90
3.- (9) Principe Blanco 48, L. Toro Bol. 24.107 Pag. 3.60
4.- (7) Señor Don 51, S. Azócar Bol. 17.873 Pag. 4.80
5.- (4) Onassis 57, G. Lizama Bol. 4.083 Pag. 21.00
6.- (3) Janin 58, L. Yañez descartado
7.- (1) Criollo 61, J. Amestelly Bol. 13.937 Pag. 6.20
8.- (8) Duelo 50, L. González Bol. 5.0907 Pag. 14.50
9.- (2) Tilomonte 59, J. Aliaga Bol. 8.932 Pag. 9.60
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 122.762

GANADA por 3.1/2 cpo el 3° a 2.1/2 cpo. el 4° a 2.1/4 cpo. tpo 1.25. Prep. J. Inda. corrieron todos. DIV E° 2.60, 1.20, 1.50, 1.40, DIV E° Viña E° 2.90, 1.60, 1.80, y 1.40

NOVENA CARRERA. 1.400 Metros. INDICE: 20-13.

1° (6) **NARCISIN**, 52 kilos, por Burlanoff y Naiade, del Stud "Fénix": Jinete: Jorge Castillo, Bol. 36.210;
2° (4) Regenbogen, 53, L. Cifuentes, Bol. 13.093; Pag. 8,30
3° (1) Braniff, 55, G. Lizama, Bol. 19.869; Pag. 5,,50
4° (8) Aristóteles, 50; J. Eguren, Descartado.
5° (15) Jazz Band, 48, A. Pereira, Bol. 100.513; Pag. 10,40
6° (2) Django, 55, A. Slas, Bol. 5.241; ag. 20,80
7° (11) Makat, 50, P. Castillo, Bol. 8.840; Pag. 12,30
8° (3) Jabalí, 55, J. Carrasco, Bol. 4.092; Pag. 26,90
9° (14) Viejo Lindo, 499; E. Suárez, Bol. 13.272; Pag. 8,20
10° (5) Seldom, 53, J. Amestelly, Bol. 3.270; Pag. 33.30
11° (7) Huicano, 51, L. Rivera, Descartado.
12° (13) 50; L. Toro, Bol. 20.656; Pag. 5,30
13° (9) Fulminante,, 50, L. Caroca, Bol. 1.141; Pag. 95,50
14° (10) Lolera, 50, L. Murillo, Bol. 13.498; ag. 8,10
15° (12) Preparante, 50; H. Pilar, NBol. 6.125; Pag. 17,80
Total de boletos jugados, 1155.820

GANADA por 2 1/4 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo; el 4° a 3/4 cuerpo; el 5° a a nariz. Tiempo: 1.27. Preparador: Osvaldo Jara. No corrio: (16) Racimo.
DIVIDENDOS: E° 3,00; 1,70; (¿?) 2,40; 2,00; VIÑA: E° 3,20, 2,40, 4,70, y 5,90

DECIMA CARRERA. 1.400 metros. Indice: 6 al 0.

1° (2) **MANDOBLE**, 54 kilos por Maporal y Sea Houry del Stud "Zapallar"; Jinete: Luis Yáñez, Bol. 10.383
2° (5) Monarch, 52, J.M. Aravena, Bol. 20.596 Pag. 4.80
3° (14) Khan, 48, A. Pereira, Bol. 1.720 Pag. 57.30
4° (4) No Se Ve, 53, S. Azócar, Bol. 32.795 Pag. 3.-
5° (8) Macerata, 50, C. Sepúlveda, Bol. 15.677 Pag. 6.30
6° (6) Kalista, 51, J. Aracena, Bol. 1.866 Pag. 52.80
7° (15) Viel Amour, 48, H. Olguín, Bol. 6.480 Pag. 15.20
8° (1) Canelo, 54, C. Leighton, Bol. 5.896 Pag. 16.50
9° (9) Marupara, 50, P. Cerón, Bol. 858 Pag. 114.70
10° (11) Stand In, 49, O. Pérez, Bol. 2.147 Pag. 45.90
11° (12) Bofetón, 48, S. Campos, Bol. 5.019 Pag. 17.40
12° (13) Pretty Good, 48, L. Toro, Corral con Bofetón.
13° (3) Ku Ko, 53, J. Carrasco, Bol. 12.885 Pag. 7.60
14° (10) Mister Vatellor, 50, A. Parra, Bol. 24.630 Pag. 4.-
Total de boletos jugados: 141.042

Ganada por 2 cpos. el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a pescuezo, el 5° a 1 cpo. Tpo: 1.27 3/5. Prep: Roberto López. No corrió: (7) Stradella. Div: E° 9.50; E° 3.40; E° 2.30 y E° 7.20. Viña: E° 8.-; E° 3.40; E° 3.- y E° 6.60.

NOTA: Esta carrera fue ganada por Monarch siendo distanciado al segundo lugar por la Junta de Comisarios.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.400 Metros. Indice: 32-21.

1° (4) **SNOW MIST**, 52 kilos, por Snow Crown y Fru Fru, del Stud "Peñarol": Jinete: José M. Aravena, Bol. 44.803; Pag.
2° (11) Borsalino, 48, H. Olguín; Bol. 15.573; Pag. 7,70.
3° (5) Pocala, 51, S. Azócar, Bol. 19.687; Pag. 6,00.
4° (7) Muy Hombre, 50; A. Salss, Bol. 18.101; Pag. 6,60.
5° (10) Muy Negro, 49; P. Castillo, Bol. 22.692; Pag. 5,30.
6° (9) Lef, 49, E. Suárez, Bol. 28.056; Pag. 4,30.
7° (2) Kepler, 58, A. Parra, Bol. 859; Pag. 139,90.
8° (6) Chesterfield, 50, L. Murillo, Bol. 4.472; Pag. 26,90.
9° (1) Gomero, 59, J. Amestelly, Bol. 3.680; Pag. 32,70.
10° (3) Fontina, 52, J. Aliaga, Bol. 10.411; Pag. 11,50.
11° (12) Lord Callampa, 48, S. Alcaide, Bol. 2.345; Pag. 51,30.
12° (8) Destello, 49, J. Mendoza, Bol. 997; Pag. 120,50.
Total de boletos jugados, 171.859

GANADA por 2 cuerpos; el 3° a 1/2 pescuezo; el 4° a 1/2 pescuezo; el 5° a 3 1/2 cuerpos; Tiempo: 1.25 2/5. Preparador: Aquiles Petit. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 2,70; 1,70; 2,00; 1,80; VIÑA: E° 3,00; 1,40; 1,60; 1,90.

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 19 al 10.

1° (3) **ANDREA DEL SARTO**, 49 kilos por April Fool y Magelona, del Stud "Inflexible", jinete: Hernán Ogluín, Bol. 40.835
2° (12) Rodeada, 50, C. Sepúlveda, Bol. 15.199 Pag. 6.10
3° (10) Cuadrilla, 50, P. Castillo, Bol. 10.919 Pag. 8.50
4° (13) Repotencia, 48, S. Alcaide, Descartada
5° (7) Emilio, 51, J. Aliaga, Bol. 29.275 Pag. 3.20
6° (2) Unánime, 57, L. Yáñez, Corral con Andrea del Sarto.
7° (5) Simonn, 53, A. Salas, Bol. 8.122 Pag. 11.40
8° (4) Felizcote, 55, G. Pinto, Bol. 23.355 Pag. 4.-
9° (1) Mar Bravo, , 57, P. Aliaga, Bol. 5.207 Pag. 17.90
10° (11) La Pulenta, 50, G. Fernández, Descartada.
Total de boletos jugados: 132.912

Ganada por 1 3/4 cpos. el 3° a 1 1/4 cpo. el 4° a 6 cpos. el 5° a pescuezo. Tpo: 1.14. Prep: Julio Castro R. No corrieron: (6) Aguador; (8) Picado y (9) Rebeca. Div: E° 2.30; E° 3.20; E° 2.10 y E° 2.60. Viña: E° 2.40; E° 4.10 E° 2.70 y E° 4.-

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.400 METROS. INDICE: 47-34.

1° (4) **ASTRO AZUL**, 48 kilos, por Monterey y Nigeria, del Stud "Paidahue"; Ji-,nete: Carlos Sepúlveda.
2° (8) Zurio, 53, P. Cerón,
3° (12) Katiusko, 49, H. Olguín,
4° (1) Calabrés, 61, E. Guzmán.
5°. (7) Tricolor, 53, V. Ubilla.
6.° (11) Su Majestad, 52, J. Amestelly.
GANADA por 2 1/4 cuerpos; el 3° a a pescuezo, el 4° a 1 1/4 cuerpos, el 5° a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.26 2/5. Preparador: Julio Castro R. Corrieron tods.
DIVIDENDOS: E° 3,40; 1,90; 1,70; y 1,90. VIÑA: E° 2,90; 2,10; 2, 11,90.

TRIPLES

TRIPLE N°1. Vales en juego 11.905. Se acertaron 3.140 vales a ANABEL LEE valor nominal E°1,32,60. En la 2ª válida se acertaron 1.849 vales a SPIRALE valor nominal E°220,00. Se distribuyeron así en última válida:

Asociado	8	Mosquetero	1,
Atronador	6	Ninhue	302
Eminente	663	Palafox	49
Hasta Cuando	1	Palomares	30
Hipodrom	161	Pundonor	23
Jaquimazo	331	Siútico	59
Light Blue	12	Taotao	73
Mantus	128		

La combinación ganadora fue ANABEL LEE - SPIRALE - PALAFOX. Se acertaron 49 Vales. Cada uno cobró E°6.642,40. El dividendo a segundo con EMINENTE fue acertado por 663 vales. Cada vale cobró E°122,70.

TRIPLE N°2. Vales en Juego: 16.304. Se acertaron 354 vales a INFIEL valor nominal E°1 610,20 En la 2ª válida se acertaron 60 vales a LUCERO valor nominal E° 9.520. Se distribuyeron así en última válida:

Alharracín	8	Compadre	6
Erótico	1	Coné	1
Pata Conejo	10	Mariette	No corrió
Songeur	10	Estilo	0
Paramaribo	24		

La combinación ganadora fue INFIEL LUCERO PARAMARIBO. Se acertaron 24 vales. Cada uno cobró E° 19.030.
El dividendo a segundo con PATA CONEJO fue acertado por 10 vales. Cada vale cobró E°11.400.20.

CLARO TRIUNFO DE MAGALLANES SOBRE LA SERENA 3 A 0

CANCHA: Estadio Santa Laura.- **PUBLICO**: 4.642 personas.- **RECAUDACION**: E°120.588.- **SOCIOS**: Magallanes (3).- Astorga; Soto, Pizarro, Possenato y E. Arias; San Juan y J. Arias, Miranda, Aravena, Espinoza y Galdamez.- Deportes La Serena (0).- Cortez; Araneda, Sosa, López y Espinoza; Valdivia y Torres; Cordobes, Rojas, Itter y Solar.- Cambios.- En Magallanes, Hernandez reemplazó a San Juan y Ortega a Galdamez.- En Serena un solo cambio: Alvarez por Itter.- **GOLES**. En el segundo tiempo, a los 13 minutos, Miranda, al recoger con una impresionante volea un centro que desde la izquierda hizo Aravena. Sobre los 27 minutos, Miranda aumentó para Magallanes, en un contraataque que inició Pizarro.- Finalmente a los 42, Espinoza anotó el tercer gol, como culminación de un corner que sirvió Ortega.

———OO———

Inobjetable la victoria de Magallanes, que luego de cumplir una faena muy opaca y prácticamente sin ataque en el primer tiempo, mejoró visiblemente en el segundo, hasta alcanzar una notoria superioridad. De la primera etapa hay muy poco que rescatar, salvo el teson con que lucharon ambos cuadros, pero que no alcanzó a compensar, el desorden y la "oscuridad" con que los dos jugaron.

Por fortuna para los espectadores, Magallanes, "libertó" a sus dos volantes de las exigencias de marcación que habían tenido en el primer tiempo y así pudieron Jorge Arias y San Juan poner la cuota de fútbol y de "alimentación" que necesitaba su propio ataque. De este modo y aprovechando naturalmente los multiples errores que cometió La Serena nacidos la mayoría de la equivocada ubicación se Manuel Rojas en una función que no le acomoda consiguió Magallanes imponer su habilidad, su mayor velocidad y por sobre todo la contundencia de Miranda, que ayer anotó un gol de gran jerarquía.

INSCRITA LISTA DEL PARTIDO FEDERADO

Anoche quedó inscrita en la Dirección General del Registro Electoral, la lista de candidatos a Senadores y Diputados del Partido Federado, el cual está integrado por los diferentes Partidos que forman la Unidad Popular.

Dicha lista es la siguiente

Tarapacá

Orel Viciani Escker; Eduardo Long Alessandri; Vicente Atencio Cortez; Tomislav Giustinianovich Navarrete

Antofagasta

Rubén Soto Gutiérrez; Domingo Claps Gallo; Vilma Rojas Alfaro; Cosme Morgado; Alejandro Rodríguez; Leonardo Jeffs Castro; Hugo Robles Robles

Atacama

Leonardo Hagel Arredondo; David Alviña Cortez

Coquimbo

Clemente Fuentalba Caamaño; Alejandro Jiliberto Zepeda. René Nahamias Albala; Amanda Altamirano Guerrero; Osvaldo Araya Araya; Jorge Vasquez Matamala; Lucía Chirinos Benavides;

Aconcagua

Raúl Sánchez Bañados; Victor Jara Covarrubias; Luis Muñoz González

Valparaiso

Osvaldo Gianini Iñiguez; Carlos Andrade Vera; Andrés Sepúlveda Carmona; Juan Enrique Vega Patri; Manuel Cantero Prado; Nelson Salinas Guzmán; Luis Guastavino Cordova; Jorge Cox Miranda; Rodemil Yáñez; Armando Barrientos Miranda; Mario Barahona Ceballos

Primer Distrito

Luis Maira Aguirre; Carmen Lazo Carrera; Gladys Marin Millie; Ignacio Lagno Castillo; José Antonio Vera Gallo Quesney; Fidelma Allende M. Alejandro Rojas Wainer; Pedro Aravena Navarrete; Victor Barberis Yori

Segundo Distrito

Eduardo Rojas Cuéllar; Laura Allende Gossens. Humberto Elgueta Guerin; Eliana Aranibar Figueroa; Julio Silva Solar

Tercer Distrito

Mario Palestro Rojas; Nives Yankovic Garafulic; José Miguel Insulza Salinas, Miguel Leon Prado Oyarzun; Jorge Inzunza Becker

Cuarto Distrito

Mireya Baltra Moreno; Elidio Soto Soto. Mario Godoy Sandoval; Matias Nuñez Malhue

O'Higgins

Héctor Olivares Solis; Esteban Leyton Soto; Alejandro Sepúlveda Saez; Vladimir Chavez Rodriguez

Colchagua

Juan Codelia Diaz; Silvia Costa Espinoza; Héctor Ríos Ríos; Joel Marambio Páez

Curicó

Héctor Martínez Molina; Leoncio Saavedra Concha. Oscar Moya Muñoz

Talca

Julio Campos Avila; Guillermo Muñoz Zúñiga; Francisco Vio Grossi; Juan Marin Cárdenas

Maule

Silvio del Rio Miño; Audilio Aravena; Pedro Cornejo

Linares

Alejandro Bell Jara; Carlos Villalobos Sepúlveda; Joaquín Morales Abarzúa

San Carlos e Itata

Luis Silva Aravena; Tomás Irrebarra de la Torre; Jaime Reyes Aroca

Chillán, Bulnez, Yungay

Ivan Arancibia Silva. Rogelio De la Fuente Gaete. Abel Jarpa Vallejos; Eduardo Contreras Mella

Concepcion

Iván Quintana Miranda; Oscar Guillermo Garretón Purcell. Gerardo Espinoza Carrillo; César Llancaqueo Vera; Fernando Santiago Agurto; Oscar González Robles; Luis Fuentealba Medina; Verónica Cariega Vera; Manuel Rodriguez Rodriguez

Arauco

Manuel Gallardo Paz; Luis Jury Jury

Bio Bio

Luis Tejeda Oliva; Arturo Pérez Palavecino; Miguel Ruiz Saez. Clemente Soto Alarcón

Malleco

Camilo Salvo Inostroza; Daniel Salinas Muñoz; Antonio Inostroza Segura.Domingo Paine Huenupi; Daniel Colompil Quilaqueo

Cautin

Antonio Millape Caniuqueo; José Amar Amar; Rosendo Huenuman Garcia; Nelson Avila Contreras; Maria Saavedra Martinez; Desiderio Millanao Colitripay. Raúl Contreras Medina; Isaias Vergara Torre;

Valdivia

Carlos Lorca Tobar; Samuel Perez Huerta; Héctor Ormeño Salazar; Hernán Olave Verdugo; Guillermo Teiller del Valle

Osorno

Carlos Bongcam Wyss; Guido Asenjo Broquin; Ruben Zapata Bravo

Llanquihue

Antonio Segundo Ruiz Paredes; Patricio Romano Lorca; Ulises Manriquez Bustos

Chiloé: Manuel Ferreira Guzmán. Manuel Vera Cárcamo; Edgardo Borquez Oberreuter. **Aysén**: Leopoldo Ortega Rodriguez; Sergio Anfosi Muñoz. **Magallanes**: Carlos González Jaksic; (Francico Araya Cifuentes) pendiente

CANDIDATOS A SENADORES

Atacama-Coquimbo: Hugo Miranda Ramirez; Julieta Campusano Chavez; Francisco González del Rio; Luis Aguilera Báez
Santiago: Carlos Altamirano Orrego. Anibal Palma Fourcade. Carmen Gloria Aguayo Irribarra. Volodia Teiteilboim Volosky
Curicó, Talca, Maule, Linares: Alejandro Toro Herrera; Erich Schnake Silva; Jorge Cabello Pizarro
Bio Bio, Malleco, Cautin: Luis Fernando Luengo Escalona. Jaime Suárez Bastidas; Ernesto Araneda Briones
Chiloé, Aysén, Magallanes: Adonis Sepúlveda Acuña. Carlos Morales Abarzua. Luis Godoy Gómez

FUTBOL DE ASOCIACIONES LIGAS Y AGRUPACIONES

Se cumple hoy en horarios de mañana y tarde nuevas fechas de los torneos oficiales de fútbol de las diversas Asociaciones, Ligas y Agrupaciones en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION SANTIAGO

Décima fecha de la 2a. rueda de la serie Honor y la 2a. fecha de las liguillas en las series Unión y República.

SERIE HONOR

CANCHA EST. NACIONAL N° 4 Arco Iris con Estrella TURNO Ipiranga.
CANCHA SAN RAMON Vista Hermosa con Copal TURNO Unión Pacifico
CANCHA ACADEMIA DE HDES. Small Star con Mademsa. TURNO: Libertad

CANCHA ALIMIRANTE LATORRE.- Alm. Latorre con Tte. Godoy.- TURNO: Gold Star.
CANCHA MEXICO CENTRAL México Central con Stos. Ambar. TURNO: Nac. El Salto.
CANCHA ILHARREBORDE.- Ilharreborde con Uruguay.- TURNO: Cuarta zona.

SERIE UNION

CANCHA MADECO.- Unión Pacifico con Albión. TURNO: Liv. Wanderers.
CANCHA VALDEBENITO.- Valdebenito con Davis Autos.- TURNO: Propa

CANCHA CAUPOLICAN Caupolicán con Madeco.- TURNO: Unión Arauco.

Nacional El Salto juega con el ganador "4a. Zona — Lautaro Atlético". Este encuentro se jugaría o en la cancha Nac. N° 6 ó en la cancha Barros Luco N° 2.

SERIE REPUBLICA

CANCHA EST. NACIONAL N° 7.- Ipiranga con Carlos Walker. TURNO: Arco Iris.

CANCHA HOSP. BARROS LUCO N° 2. Liv. Wanderers con Unión Arauco TURNO: Estrella.
CANCHA LAN CHILE N° 4.- Germinal con Gimn. A.Prat TURNO: Madeco.

CANCHA LA PONDEROSA Estrella San Fco. con Propa TURNO: Davis Autos.

Libertad espera al perdedor del partido "4a. Zona — Lautaro Atlético". Este encuentro se jugaría o en la cancha Est. Nacional N° 6 ó en cancha Hosp. Barros Luco N° 1.

ASOCIACION SAN MIGUEL

9a. fecha de la segunda rueda

COPA SAN MIGUEL:

9.30 horas:
E. FAMAE **Ismael Valdés** vs. **J. P. Huemul** (Turnos Estrella del Pacifico)
Tarde, desde las 15.00 horas:
"Esperanza" **Juv. Esperanza** vs **Los Zorros** (16 de Febrero)
Estadio, cancha N° 1: **Germania** vs. **J. Dávila** (J. L. Vergara)
Ciudad del Niño **Victor Dgo. Silva** vs. **Galil Maguezo** (Oriental)
N. América **Norteamérica** vs. **San Javier**. (Pacifico 79).

COPA ANTONIO SAGREDO: 8a. fecha 2a. rueda.
9.30 horas adelante:
M. Concha **Pedro Montt** vs **U. Palermo** (M. Concha)
Fco. de Toledo. **Fco. de Toledo** vs. **16 de Febrero** (Germania)
P. Balmaceda **Villa Cervantes** vs **Balmaceda** (Pobl. Balmaceda)
Joaquín Edwards B. **Oriental vs. Pacifico 79** (J. Esperanza)

15.00 horas adelante:
Estadio, cancha N° 2 **J.L. Vergara** vs. **Malaquias Concha** (Ismael Valdés)
Estadio, cancha N° 3: **Estrella del Pacifico** vs. **Juan Planas** (J. Dávila)
E. Caruso. Enrico Caruso vs. Juv. Italia (Balmaceda)

ASOCIACION DE FUTBOL AFUBA

Programación de partidos correspondientes a la 20ª Fecha del Campeonato Dominical de AFUBA: a jugarse hoy domingo:

Cancha José Silva. (Paradero 23. Sta. Rosa detrás del Mercado Modelo de San Gregorio) Defensor Pacifico con Juventus Palmeiras
Turno: Santiago Sur de Ñuñoa.

Cancha Independiente Las Condes. (Nueva Costanera con Américo Vespucio)
Santiago Sur de Ñuñoa con José Silva
Turno: Hipódromo Chile

"LA QUINTA"

LA QUINTA.— Se inició con 32.270 vales. En la primera etapa (15) NARCOTICO tenía 1.825 vales. Valor nominal: E° 619. En la segunda etapa (6) NARCISIN tenía 554 vales. Valor nominal: E° 2.032. En la tercera etapa (2) MANDOBLE tenía 25 vales. Valor nominal: E° 45.014. En la cuarta etapa (4) SNOW MIST tenía 17 vales. Valor nominal: E° 66.197,10. En la quinta y última etapa fueron distribuidos de la siguiente manera:

2 Unánime	7		
4 Feliscote	2	10 Cuadrilla	1
7 Emilio	4	12 Rodeada	1

La combinación ganadora: NARCOTICO—NARCISIN—MANDOBLE-SNOW MIST-UNANIME y fue acertado por 7 vales. Cada uno cobró: E° 123.840.20. El segundo con RODEADA fue acertado por un vale. Cobró E° 278.640,40.

JACARA SIGUE EN ALZA EN LA ARENA DEL CHILE

Su segundo clasico consecutivo logro ayer en la arena de La Palma, Jacara, al vencer con comodidad en el premio "Rotary Internacional" sobre la distancia de 1.400 metros en el buen registro de 1.25 y con el favoritismo del público.

La hija de Jalón volvio a imponerse desde el vamos bien conducida por Carlos Sepúlveda que ya la conoce. Anteriormente había triunfado muy bien en 1.200 metros y frente a especialistas en tal distancia, como también en 1.500 metros doblegó a Cruceña en Julio pasado. De las ocho victorias logradas, tres de ellas en el Hipódromo.

Por lo tanto, junto con responder al favoritismo del publico, demostró que atraviesa por estado insuperable, bien llevada por Jorge Inda.

Desde la partida, la vencedora señaló rumbos seguida de Señor Don y Tilomente y ya en el poste de los 900 sacó tres cuerpos de ventaja sobre Pataleo que avanzo a segundo lugar. En tierra derecha no hubo lucha, pues la hija de Jalón, con la carrera asegurada se dedicó a mantener los tres cuerpos en su favor. Pataleo conservo el segundo lugar y Principe Blanco el tercero, en postrer atropellada por tercera linea.

Saludos de la RDA y Sud Vietnam:

CHILENOS Y EXTRANJEROS CELEBRAN ANIVERSARIO DE GOBIERNO POPULAR

CALUROSOS y fraternales saludos desde diversos organismos, tanto nacionales como extranjeros, ha recibido el Gobierno Popular al cumplir su segundo año de labor.

Entre estas comunicaciones está la del Dr Nguyen Huu Tho, Presidente del Presidium del Comité Central del Frente Nacional de Liberación, de Sud Vietnam, y Presidente del Consejo de Asesores del Gobierno Revolucionario Provisional de esa misma República, junto con Huynh Tan Phat, Presidente del Gobierno Revolucionario de Sud Vietnam. El mensaje enviado por estas autoridades vietnamitas expresa sus felicitaciones por este segundo aniversario.

En una de sus partes señalan: **"Hacemos votos para que el hermano pueblo chileno, bajo la dirección del Gobierno de la Unidad Popular, logre aún mayores éxitos en su gloriosa causa revolucionaria. El pueblo y el Gobierno Revolucionario Provisional de la República de Sud Vietnam, están seguros de que, contando con la línea acertada y las medidas firmes del Gobierno Popular que usted preside, el pueblo chileno aplastará todas las maniobras y actos criminales del imperialismo norteamericano y sus agentes, impulsando a Chile adelante con pasos firmes en el camino de la independencia, libertad, prosperidad y progreso".**

En su párrafo final, los revolucionarios vietnamitas agradecen el apoyo y solidaridad que ha entregado el pueblo y el Gobierno chileno a la causa de la liberación de Vietnam.

SALUDOS DE LA RDA

A través de un mensaje enviado al Presidente Salvador Allende, dirigentes y mandatarios de la República Democrática Alemana hicieron llegar sus más cordiales felicitaciones y saludos solidarios al Presidente Allende, al Gobierno y al pueblo chileno por el segundo aniversario de la constitución del Gobierno de la Unidad Popular.

La carta está firmada por Erich Honecker, Primer Secretario del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania; Walter Ulbricht, Presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana y Willi Stoph, Presidente del Consejo de Ministros de la República Democrática Alemana. En su saludo los dirigentes de esta República formulan votos al Gobierno y a nuestro pueblo para tener éxito en la **"superación de las dificultades provocadas por el imperialismo y por nuevos progresos en la solución de las grandes tareas históricas".**

TRABAJADORES CHILENOS

De los diversos gremios de trabajadores de nuestro país surgen también mensajes de júbilo por este segundo año de Gobierno de los partidos populares. La alegría se manifiesta de diferentes maneras y es así como los funcionarios de la Caja Central de Ahorros y Préstamos celebraron este aniversario con Jornadas de Trabajo Voluntario, en que las distintas secciones de esa Corporación realizaron sus labores y atendiendo al público desde tempranas horas.

Los trabajadores de la Empresa Constructora DESCO S. A., intervenida también transmitieron sus saludos a su Gobierno **"y lo felicita por el programa que trazó y que pese a todas las dificultades que le han puesto los enemigos ha ido cumpliendo".**

En su declaración estos obreros reiteran su apoyo al compañero Presidente y su decisión de defender al Gobierno hasta las últimas consecuencias.

En el comunicado del Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación, se expresa igualmente su decisión de desarrollar el rol histórico que les corresponde como maestros con las generaciones jóvenes.

El Consejo Normativo de la Facultad de Economía Política de la Universidad de Chile entregó su saludo expresando, además, su unidad **"con todos los chilenos en defensa de las conquistas logradas por el avance del movimiento popular, amenazadas en este momento por la acción sediciosa del imperialismo y la oligarquía nacional".**

La Facultad de Economía celebró este día participando en los Trabajos Voluntarios, al igual que muchos otros centros académicos e industrias.



El Director General del Cuerpo de Carabineros de Chile, General José María Sepúlveda, envió al Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero un galvano que representa la figura ecuestre de un carabinero.

Desde Valparaíso:

HOY ZARPA GRUPO DE TAREA ANTARTICO

AL MANDO del Comodoro Capitán de Navío Jorge Le May Délano, zarpan hoy, desde Valparaíso, con destino a Punta Arenas, las unidades de la Armada Nacional que integran el Grupo de Tarea Antártica. Estas son integradas por el Transporte Piloto Pardo, al mando del Capitán de Fragata Guesalaga Toro y el Buque Oceanográfico Yelcho, al mando del Capitán de Corbeta Adolfo Carrasco, además de un destacamento aeronaval al mando del Teniente 1° Fernando Saravia.

La misión que lleva este Grupo de Tarea será efectuar oportunamente los relevos de las dotaciones chilenas en el casquete polar, iniciándose estos con la Base Naval Arturo Prat para continuar con la Base del Ejército y posteriormente con el Centro Meteorológico de la Fuerza Aérea de Chile.

Además de prestar apoyo logístico a las mencionadas bases, se efectuarán trabajos hidrográficos y de investigación científica, los que serán realizados por equipos especialmente designados por el Instituto Antártico Chileno y el Instituto Hidrográfico de la Armada Nacional. Las actividades se realizarán durante los meses de noviembre, diciembre y enero, aprovechando las condiciones climáticas que posee la región en esta época del año.

Durante su permanencia en Punta Arenas, el Instituto Chileno Antártico ha preparado una conferencia para el personal que integra este 27° Grupo de Tarea Antártico, relacionada con las actividades científicas, el Tratado Antártico y otros tópicos de interés.

RINCON EVANGELICO

por Aarón González

¿DONDE ESTA EL REINO DE LOS CIELOS?

LA SANTA BIBLIA es la palabra de Dios.

La santa Biblia es el mensaje divino para los seres humanos.

A menudo muchos se preguntan ¿dónde está el cielo? ¿Cuántos cielos son? ¿Vive Dios en el reino de los cielos? ¿Quiénes moran en el cielo? Son interrogantes de hoy y de siempre. Lea el Libro del Apocalipsis y obtendrá las respuestas a la Luz sobre esa inquietud.

Cuando al Maestro de Galilea le consultaron ¿dónde está el reino de los cielos? El les contestó El reino de los cielos ya está entre vosotros. Esta respuesta, naturalmente, indignó a los Fariseos de aquella época. Jesús quiso decirles que "el predicar y practicar la palabra de Dios, el seguir los consejos que él les daba en cada parábola, en cada clase magistral que les entregaba, sea en las sinagogas, en las playas o en las verdes campiñas donde por tres días explicó la felicidad, el amor, la misericordia, la verdadera humildad, la compasión por el prójimo, la limpieza moral y espiritual, de la no explotación a su prójimo, de la usurpación de los bienes y del salario de los pobres", que eso era el Reino de los Cielos. Y agregó una máxima de oro por su contenido y diafanidad: Así como deseas que los otros hagan contigo, así debes hacer tú con los demás, porque Dios es justo y perfecto y así deben ser sus hijos, eso es el Reino de los Cielos.

Hablar de ese modo en la época de Jesús equivalía a exponer su vida y el Maestro la expuso en defensa de su verdad.

"Fariseos hipócritas, obradores de maldad- dijo Jesús-, ciegos guías de otros ciegos, no entráis ni dejáis entrar a los que desean ingresar al Reino de los Cielos".

El Maestro de Galilea atacó a los mercaderes, a los explotadores de los pobres y de los humildes, a los falsos cristianos que no quieren ver el mensaje de amor y luz que representa la Biblia, con su senda de justicia para los explotados de siempre.

El Evangelio, la palabra de Dios, es una escala para alcanzar la felicidad, el Reino de los Cielos.

Hasta el próximo domingo les dice el Hermano Aarón.



Más de 200 funcionarios pertenecientes a la Dirección General del Servicio Nacional de Salud entregaron su cuota de trabajo voluntario en homenaje a los dos años de Gobierno Popular. Desde las 8 de la mañana se constituyeron en las bodegas del S. N. S. y en la Estación Yungay para descargar 50 mil kilos de leche en polvo que serán distribuidas en todos los centros asistenciales para no paralizar en Plan Nacional de Leche una de las medidas más determinantes del Gobierno.

Esta determinación "voluntaria" se hará en forma regular todos los fines de semana, demostrando así el alto espíritu patriótico de los trabajadores de la salud. Mientras los médicos y enfermeras agrupados en el frente patriótico han estado trabajando, sin descanso en postas, consultorios y hospitales para no dejar sin atención médica al pueblo.

El grabado corresponde a los trabajo voluntarios en las bodegas de Lourdes, donde se descargó y almacenó leche.

UNA HORA DE RETRASO EN EL TOQUE DE QUEDA

POR UNA HORA se retrasó nuevamente el Toque de Queda durante la noche de ayer. El motivo, explicado a través del Bando N 26, es con el fin de permitir la realización de las inscripciones de los diversos candidatos a las elecciones de marzo próximo, que venció a las 24 horas de anoche.

El texto del Bando es el siguiente:

TENIENDO PRESENTE:

1 'Que el Art. 15, inciso 1 de la Ley General de Elecciones N 14.852, dispone que "las declaraciones de candidatos a Senadores y Diputados, tratándose de elecciones ordinarias, sólo podrán hacerse hasta las 24 horas del centésimo vigésimo día anterior a la fecha de la elección", que vence hoy 4 de noviembre de 1972.

2. Que conforme a lo que establece el artículo 19, inciso 4 de dicha Ley, los Partidos Políticos podrán modificar, sustituir o cancelar las declaraciones antes del vencimiento del plazo que rija para formularlas.

RESUELVO:

Fíjase el Toque de Queda correspondiente a la noche del 4 al 5 de noviembre de 1972, entre las 01.00 y las 06.00 horas del día 5 de noviembre de 1972, a fin de permitir la realización de estas actividades por parte de los funcionarios de la Dirección de Registro Electoral y de las Directivas de Partidos Políticos.

Ordenó el SNS:

CONSULTAS GRATIS EN ESTABLECIMIENTOS ASISTENCIALES

CIENTOS DE profesionales y técnicos, y dirigentes gremiales del Area de la Salud conjuntamente con los representantes de la comunidad organizada en los Comités Locales de Salud, repletaron en la mañana de ayer el Salón Plenario del edificio Gabriela Mistral, para repudiar con su presencia "la venganza sin nombre y la soberbia criminal que el paro médico significa contra el derecho a la salud del pueblo".

El acto masivo contó con la asistencia del Ministro de Salud, Dr Arturo Girón, y también del ex titular, Dr Juan Carlos Concha, además del director del SNS, Dr Sergio Infante.

A nombre de los médicos, químicos- farmacéuticos y dentistas, agrupados en el Frente Patriótico, habló el Dr Osvaldo Olivares, quien manifestó de los intentos de paralización en las acciones de salud del Servicio Nacional de Salud consultados en este estratégico y criminal plan en que están empeñados los colegios profesionales.

Fundamentalmente destacó la participación sin precedentes de los estudiantes de todas las carreras de la salud que cada día se inclinan más por la carrera médico- funcionaria y menos a la consulta privada como elemento de lucro personal.

A nombre de la comunidad organizada, la Presidenta del Consejo Local de Salud de la Población Los Nogales, Violeta Pacheco, señaló que el acceso a la salud de los pobladores sólo ha sido una realidad durante este Gobierno y que por lo tanto los pobladores estarán junto a los profesionales patriotas y contra los mercantiles de la medicina.

CONSULTAS GRATUITAS

Por su parte, el Dr Infante anunció que a contar de mañana lunes se decretará la gratuidad absoluta en las atenciones médicas que otorguen los establecimientos del Servicio Nacional de Salud, así como la obligación para todos los funcionarios de salud, incluyendo los médicos, de marcar la tarjeta de control de asistencia.

Luego que el ex Secretario de Estado Dr Juan Carlos Concha agradeció la colaboración prestada durante su tarea ministerial, el actual Ministro, Dr Girón, reafirmó lo expresado por el Ministro del Interior, General Carlos Prats, en el sentido de que la huelga de los médicos también deberá terminar mañana.

Finalmente, indicó que no porque se cambien los nombres en esta cartera se variará en un milímetro la línea política de Salud, sino que al contrario, ésta se hará cada vez más firme.



Doctor Infante



Pastores de todos los credos religiosos se reunieron ayer al mediodía en la Parroquia de la Veracruz, situada en Villavicencio frente al Edificio Gabriela Mistral, en una Oración Ecuménica por la paz social, la fraternidad y comprensión entre todos los integrantes de la comunidad nacional, para el progreso del país y el bienestar de todos los chilenos.

ETICA MEDICA

Dos niños murieron en el Hospital Roberto del Río debido a que los médicos abandonaron intempestivamente los servicios de urgencia.

GREMIOS

VOGEL RECIBIO EN LA CUT DELEGACION SOVIETICA

MIEMBROS del Consejo Directivo de la CUT dieron una cordial bienvenida a la delegación de dirigentes del Consejo Central de los Sindicatos Soviéticos que visitan nuestro país, especialmente invitados por la Central Unica de Trabajadores.

El Vice-presidente, Ernesto Vogel, manifestó al Director del Departamento Internacional del C.C.S.S., Boris Averiyanov y al intérprete Leonid Lokshin, la alegría de los trabajadores chilenos por tener a un dirigente máximo de los trabajadores soviéticos en Chile, y les señaló que nuestros trabajadores están compenetrados de sus deberes y responsabilidades en el proceso de cambios que vive el país.

"Anhelamos que vuestra visita —continuó Vogel— les permita observar este interesante proceso. Me cabe el honor de recibirlos en nuestra casa en los momentos en que el compañero Presidente y Secretario General de la Cut han sido designados en cargos de Gobierno. Creemos que los esfuerzos que se hacen son muy importantes y por sobre cualquier consideración de orden político está la unidad de nuestra clase y el destino del país".

Boris Averiyanov, Director del Departamento Internacional del Consejo Central de los Sindicatos Soviéticos, agradeció los conceptos del dirigente chileno.

"Transmito con agrado —señaló— los saludos de los dirigentes de los trabajadores de la URSS a la Directiva de la CUT y a la clase trabajadora chilena, en general. Solidarizamos y respaldamos el proceso de lucha que ustedes impulsan y estamos seguros que no se romperá vuestra unidad en el proceso de desarrollo que lleva a cabo el Gobierno Popular. Creemos, además, que la clase obrera chilena está dignamente representada en el Gobierno de la Unidad Popular y debidamente apoyada por los sectores progresistas de todo el mundo".



En Ñuñoa:

LOS MUNICIPALES VUELVEN AL TRABAJO

Los 200 empleados de la Municipalidad de Ñuñoa resolvieron volver al trabajo y no adherir al pliego de los empresarios.

El paro declarado anteriormente por los EE. MM. de Ñuñoa no afectó mayormente a la comuna, ya que los 650 obreros de la misma Municipalidad continuaron sus labores ordinarias y además pusieron dos camiones a disposición de la JAP comunal.

Por otra parte, quedó en evidencia la mentira de un diario de oposición que informó que los Alcaldes del sector oriente habrían ordenado el cierre del comercio, pues en Ñuñoa los comercios están en pleno uso de su derecho de libertad de trabajo.

CUT CITA A AMPLIADO DE FEDERACIONES

Con el Objeto de entregar antecedentes concretos a la participación del descanso de sus asociados, el Consejo Directivo Nacional de la CUT, a través de su Secretaría de Balnearios, cita para el próximo martes, a las 18 horas, en Cienfuegos N 32, a un ampliado de Federaciones y Sindicatos afiliados a la Central Unica Nacional y Provinciales.

En esta reunión se tratarán los siguientes puntos: participación de los trabajadores organizados en los Balnearios CUT; fijar fecha y calendario, iniciación temporada de balnearios; nombrar comisiones de trabajo; nueva modalidad de vacaciones de los trabajadores, y se pedirá también dos encargados responsables con autorización de su Federación, Sindicato o Asociación.

PERSONAL GASTRONOMICO JUNTO AL PUEBLO

MAS DE 160 sindicatos industriales afiliados al Sindicato Unico Provincial de Empleados y Obreros de la Industria Gastronómica Hotelera y de ramos similares de la provincia de Santiago, se opusieron al cierre poliquero y han mantenido abiertos sus establecimientos a través de comités de vigilancia y producción de cada empresa.

Luego de señalar la unidad monolítica y solidaria con el Gobierno Popular, los trabajadores gastronómicos, tanto obreros como empleados, han emitido una declaración pública en la que informan que gracias a esta unidad han podido mantener abiertos sus negocios en un 90%. Otros se mantiene cerrados porque su funcionamiento es nocturno.

"Declaramos mantenernos unidos y seguir apoyando a la CUT y al Gobierno de la Unidad Popular; exigimos castigo de la ley para aquellos chilenos antipatriotas, que tercamente se mantiene en rebeldía y la expulsión del país de los extranjeros que han presionado e intimidado a nuestros compañeros; saludamos y felicitamos a las directivas de los sindicatos por su firmeza y disciplina sindical, por los trabajos voluntarios en el Parque O'Higgins, por la abnegada cooperación en el primer restaurante de autoservicio "Gabriela Mistral" y por la puesta en marcha de la cocina de la Junta de Auxilio Escolar y Becas y otros establecimientos".

TOTALMENTE QUEBRADO PARO POLITIQUERO

El Coordinador General del Movimiento Amplio de Comerciantes, Vicente Palma, anunció en la mañana de ayer que el paro político de los comerciantes y transportistas ha fracazado rotundamente y que cada día están más desarmados.

"Los dirigentes de estos gremios se entrevistaron con el Ministro del Interior, el General Prats, y le plantearon un nuevo pliego que resume los mismos puntos que el anterior. Por otro lado, los comerciantes del centro y de los barrios están abriendo en masa, abandonando este movimiento antipatriota. Por esto estamos seguros que las condiciones para el Gobierno son ahora mucho más favorables".

Continuó diciendo que ellos saben que su paro fracasó y sólo están buscando una salida airosa, ya que con este fracaso sólo consiguieron la desconfianza de sus afiliados.

También señaló que el MAC no es un movimiento político y que diariamente están recibiendo entre 900 y 1000 adherentes de todos los colores políticos y que últimamente han llegado grandes grupos de comerciantes democratacristianos.

Finalmente, insistió en que el MAC no está propiciando el paralelismo gremial, como se ha dicho, sino que se creó con el único objetivo de normalizar el comercio y defender el derecho a trabajar. Además, expresó que los comerciantes no deben renunciar a la Cámara del Comercio, sino que mantenerse allí y formar nuevos MAC para así dar la lucha desde adentro.

CUT FELICITA A FIGUEROA Y CALDERON

EL SECRETARIO Ejecutivo Nacional de la Central Unica de Trabajadores acordó, por unanimidad, expresar su más fraternal y calurosa felicitación a los compañeros Luis Figueroa, Presidente Nacional, y Rolando Calderón, Secretario General, por haber sido designados Ministros del Trabajo y Agricultura, respectivamente.

La Cut estima que estas designaciones, recaídas en auténticos representantes de los trabajadores, contribuirán a resolver la grave crisis porque atraviesa el país. Expresa, además, este organismo su decisión de contribuir en todo lo posible al logro de este patriótico objetivo.

RADIO DE LOS TRABAJADORES CUMPLIO UN AÑO

Un Año de actividades cumplió ayer la radio oficial de la Central Unica de Trabajadores de Chile, CB 130 "Luis Emilio Recabarren". La celebración se realizó en el 13 Piso del Edificio de los Trabajadores, donde funcionan los estudios con un acto solemne al que asistió su actual director, Luis Muñoz y el personal de la emisora.

La reunión cóctel se inició a las 18 horas y estuvieron presentes especialmente invitados, dirigentes sindicales, parlamentarios, autoridades de Gobierno y periodistas de otros medios de difusión.

EL PUEBLO ES EL...

(Viene de la 1a. Pág.)

ron su solidaridad, tengo la certeza de que regresarán a sus trabajos el lunes.

El señor Ministro del Interior, en nombre del Gobierno, ha señalado con claridad esta obligación. Al mismo tiempo que se ha formado con dirigentes gremiales —y no por petición del Gobierno, como han dicho algunos diarios, sino por petición de ellos— una Comisión de dirigentes de los gremios que están en paro, para encontrar una solución. El Gobierno les ha pedido que por escrito indiquen con claridad, precisando cuáles son, a juicio de ellos, los puntos gremiales que el Gobierno debe considerar.

Entregado ese documento, será analizado por los Ministros de Interior, Trabajo, Economía y Hacienda. Y el Gobierno dará su respuesta definitiva. En ella, por cierto, se tomarán en cuenta las peticiones justas, se asegurará una vez más el respeto a la legítima actividad gremial de las asociaciones y sindicatos, pero al mismo tiempo se precisará cuáles son las obligaciones que emanan del estado de derecho, y cuál es la responsabilidad que tienen los dirigentes frente a la Ley, la Constitución, y a la marcha normal del país.

Esperamos que los dirigentes entiendan que el Gobierno no quiere tener una actitud represiva, de represalias; pero al mismo tiempo el Gobierno debe dejar muy claro, que es la autoridad legítima por la voluntad popular, ratificada por la decisión del Congreso. Y que a esta autoridad es a la que deben someterse, de acuerdo con la tradición jurídica de este país.

REALIDAD DE PAISES POBRES

No puedo, lógicamente, hacer un balance detallado de estos dos años de Gobierno. Lo haremos en la concentración que he anunciado para la próxima semana. Sin embargo, me parece justo precisar cuáles fueron las responsabilidades que nos encomendó el Pueblo en 1970.

En primer lugar —a mi juicio— recuperar para Chile sus recursos básicos. Los países dependientes, los países en vías de desarrollo, son países que tienen su economía deformada, son países sometidos a la influencia política porque no tienen independencia económica.

Los países en vías de desarrollo, son países que producen materia prima e importan artículos manufacturados; que compran caro y venden barato. Es la tragedia, es la realidad, es la dolorosa realidad que confrontan estos países en distintos Continentes. Sus voces ya se alzan con un sentido uniforme y claro, como expresión de protesta de los pueblos y como manifestación de sus Gobiernos en los organismos internacionales, llámese Organización de los Estados Americanos, denomínese Naciones Unidas. Y Chile ha sido testigo —en la reunión celebrada por la UNCTAD III— de cómo los países no alineados manifestaron cuál era la realidad de nuestros pueblos en su dolorosa existencia, con el sufrimiento de grandes masas humanas que carecen de lo fundamental y lo esencial, y cómo en el mundo de la técnica y la ciencia, cada vez se hace más distante, cada vez hay mayor separación entre los países industriales del capitalismo, los países socialistas y los países dependientes.

¿De qué manera pesan sobre estos países, por ejemplo, las deudas externas? ¿Cómo sufren la penetración del capital foráneo, y fundamentalmente, la influencia nefasta de las empresas transnacionales? Y cómo los agobiantes gastos de guerra, en países que deben vivir en paz y cuya única guerra debería ser contra la miseria, se ven sometidos a exigencias que hacen más y más apremiante y dura la existencia de millones y millones de seres humanos.

Es por eso, que el Gobierno Popular, el Gobierno de los trabajadores, con decisión recuperó para Chile el cobre, el acero, el salitre, el petróleo, el carbón. Las riquezas esenciales en manos del capital foráneo, son ahora de los chilenos, y eso, además de dar un margen muy amplio de posibilidades para aprovechar el excedente que produzcan estas empresas e impulsar con ello el desarrollo económico, nos da perfil de pueblo independiente y nos da la sensación justa de que somos nosotros los dueños de nuestro futuro.

ES DIFICIL CONSTRUIR UNA NUEVA SOCIEDAD

El Pueblo nos dio como tarea avanzar en el camino de la democracia económica, para asegurar la liberación de los trabajadores de la explotación de las clases minoritarias dominantes. Durante siglo y medio, y más, una minoría tuvo el control de la vida política y económica del país, y el desarrollo económico, el proceso industrial, estuvo al servicio de esta minoría. Su influencia política estuvo destinada, precisamente a defender sus privilegios de clase. Por eso, tarea fundamental y básica, ha sido librar a los trabajadores de esta explotación.

Sabemos perfectamente bien, que no lo hemos alcanzado plenamente y no soñamos con alcanzarlo en algunos meses, o en algunos años. Es un problema difícil construir la nueva sociedad. Y ésta no se realiza ni en días, ni en horas, ni aun en años. Pero caminamos hacia esta nueva concepción de la existencia humana, de la convivencia social, con el empuje y la decisión del pueblo, que sabe cuál es la tarea que debe realizar.

Avanzar en el camino de la democracia económica, supone mayor igualdad social en el trabajo. Es decir, hacer posible que no haya distancias siderales entre los ingresos y remuneraciones de técnicos y profesionales, y obreros y campesinos.

Igualdad en el trabajo, implica dar la oportunidad de que tanga trabajo el obrero chileno.

El Gobierno que presido ha derrotado precisamente la cesantía, alcanzando los índices más bajos de los últimos quince años en nuestro país.

Mayor igualdad social, significa luchar por que todos, o la inmensa mayoría de nuestros compatriotas, derroten el conventillo insalubre, la choza, la pocilga, la vivienda insalubre. Es por ello, que hemos impulsado un plan, que no ha alcanzado -y lo reconozco- los niveles que hubiéramos deseado, porque Chile no está preparado en su infraestructura, en su capacidad productiva -por ejemplo- para poder levantar 100 mil viviendas al año. Falta fierro, falta cemento, falta como dotar la vivienda en la producción de línea blanca. Este es todo un proceso, que requiere una planificación, que ha de llevarnos en una etapa inicial a construir, superando el aumento vegetativo de la población y superando el déficit de arrastre que tenemos de 600 mil viviendas que faltan.

Mayor igualdad social, implica que tengan acceso a la salud todos los chilenos. La salud no se puede comprar, porque hay gente que no tiene cómo pagar esta compra. La salud es un derecho para nosotros, como lo es el del trabajo y la vivienda. Sin embargo, para dar salud a todos los chilenos, tenemos que saber que carecemos de los recursos humanos, además de las deficiencias materiales. Sin embargo, el Gobierno, dentro de esta realidad tan cruda ha hecho lo imposible por aumentar y ha aumentado extraordinariamente el número de atenciones, por llevar los consultorios a las poblaciones, y hacer posible la entrega de medicamentos, ampliando el formulario nacional, aprovechando mejor los recursos humanos, pidiéndole a las Universidades que aumenten la matrícula en la carrera de Medicina y en las carreras paralelas o anexas a la de médico, a fin de poder contar, a años plazo, con un número suficiente de gente que sea a la vez constructora de la salud.

OTRAS TAREAS

Mayor igualdad social, significa dar más educación. Y lo hemos hecho, llegando a niveles -en Educación Básica- satisfactorios. Un 97% de los niños de Chile, se matricula en la enseñanza esencial. Hemos aumentado la matrícula en la Educación Media y se ha llegado a un porcentaje nunca antes alcanzado en la educación y preparación universitaria, ciento treinta mil estudiantes universitarios.

El gran problema para el futuro, estará en dar trabajo a los que egresen de la Universidad, en la gran demanda de ocupacion que crea esta apertura de la Universidad. Y por primera vez hay en las Universidades cursos para obreros y convenios entre la Central Unica de Trabajadores y las Universidades.

Mayor igualdad social, significa modificar las leyes de seguridad social o de previsión social. Lo hemos hecho, mejorando los beneficios monetarios de las leyes de previsión, en relación con el subsidio de lactancia, con mayor plazo a la mujer que espera un hijo, con un mayor tiempo de lactancia despues del parto. Lo hemos hecho con la modificación de las leyes que dicen relación con las montepiadas, con los jubilados. Con que satisfacción puedo señalar, que hace dos años que no vemos por las calles de Santiago o de provincias a las ancianas y a los ancianos, reclamando una migaja para que sus pensiones fueran incrementadas. El incremento de las pensiones ha sido extraordinario y por suerte nosotros hemos podido hacerlo y con ello cumplir con algo tan humano y tan justo, tan indispensable y necesario, dar tranquilidad en sus últimos años a cientos y miles de chilenos.

Mayor igualdad social, significa nivelar las asignaciones familiares. Y los hemo hecho en las de los obreros, campesinos, empleados públicos, Fuerzas Armadas y Carabineros. Solo queda todavía, la asignación familiar de los empleados particulares, que es superior a la de los grupos denominados.

Esperamos que en 1974 haya una sola Asignación Familiar para todos los chilenos.

Mayor igualdad social, significa aumentar, dar más previsión social, entregar seguridad social a miles y miles de chilenos que no tenían ningún beneficio previsional. Setecientos veinticinco mil, que carecían de ellos, han sido incorporados a las leyes que el Gobierno ha patrocinado y ha obtenido sean despachadas.

Mayor igualdad social, significa redistribuir en forma justa el ingreso. Lo hemos hecho, a niveles nunca antes alcanzados.

AREAS DE LA ECONOMIA

Avanzar en el camino de la democracia económica, implica organizar el poder económico y social de los trabajadores. Para ello, nos hemos empeñado en construir y establecer el área social de la economía. Lamentablemente no hemos obtenido el despacho de las leyes presentadas que delimitan las áreas social, mixta y privada, como tampoco aquellas que dan seguridad y garantía y estimula a los pequeños y medianos productores, comerciantes, empresarios agrícolas o comerciales. Sin embargo, el área social —que si no se ha alcanzado plenamente, ha dado ya los pasos necesarios para consolidar una fuerza de producción sólida en manos de los trabajadores— ha permitido crear los consejos de administración, de acuerdo con el compromiso CUT—Gobierno, y son, por primera vez en la historia, los trabajadores los que dirigen estas empresas fundamentales, que son estratégicas en el desarrollo económico del país.

Avanzar en el camino de la democracia económica, significa erradicar el latifundio y la expropiación de 5 millones 600 mil hectáreas. Pero al mismo tiempo se han creado los Consejos Campesinos, para la participación activa, responsable de los trabajadores de la tierra, en los procesos de la producción, en el conocimiento de la marcha de los predios expropiados, en el estímulo de la creación de las Cooperativas o las áreas reformadas, para que el campesino sea, fundamentalmente él, el que pueda comprender la tarea que tienen que realizar ayudándolo técnica, económicamente, con medios y elementos de utilaje.

Allí está el esfuerzo para entregar cientos de tractores, mecanizando el trabajo agrícola, con insumos y quimificación de la tierra y abonos. Avanzar en el camino de la democracia económica significa organizar al pueblo para que esté presente en la justa distribución y ayuda al control de precios. Y así nacieron las JAPS, juntas de abastecimiento y control de precios tan combatidas. Ellas tienen una labor muy clara, que muchas veces lo hemos dicho, no van contra los comerciantes detallistas o minoristas, sino por el contrario a cooperar con ellos para que ellos reciban en las distribuidoras centrales las mercaderías que requieren, para que además los precios se mantengan dentro de las normas que permitan utilidades justas.

Avanzar en el camino de la democracia económica significa dar vida a los centros residenciales, a las juntas vecinales de cooperación y vigilancia que deben preocuparse de los problemas que dicen relación con las necesidades esenciales de los vecinos, de la población, que al mismo tiempo sean un factor coordinador de la vida de aquellos que tienen una tarea tan noble y tan grande como es la transformación económica y social del país.

También recibimos como mandato popular incrementar el ritmo del crecimiento económico, pero dando más trabajo más bienestar y mayores recursos a los trabajadores. Los índices de crecimiento en los últimos años son los más altos que Chile ha tenido desde hace mucho tiempo. Es decir y para sintetizar se nos dió la tarea de cambiar las estructuras económicas y sociales sobre las que se apoyaba el caduco sistema capitalista aumentando el crecimiento de las actividades económicas, conjunción prácticamente no lograda facilmente y quizá, y podemos decirlo sin vanidad, no alcanzada en la etapa inicial de un proceso revolucionario hasta ahora, por lo tanto lo que hemos hecho tiene el sello peculiar de algo propio de algo nuestro. Y además lo hemos realizado tal como lo dijéramos, en democracia, pluralismo y libertad. Ello es una tarea que cumplimos, por que este fue nuestro compromiso con el pueblo, con Chile y con la historia. Pero ello implica también enfrentarse a dificultades extraordinarias, sobre todo, cuando existe una incomprensión, una oposición que a veces adquiere caracteres de intransigencia y tanto más difícil CUANDO ESTE GOBIERNO NO TIENE UNA MAYORIA EN EL CONGRESO.

De allí entonces es conveniente meditar lo que significa para nosotros este segundo aniversario y lo que hemos alcanzado y logrado, no por la acción del gobierno solamente, sino por la acción del gobierno mancomunada, vinculada al pueblo de este gobierno que es el gobierno de los trabajadores.

DERROTA DEL FASCISMO

En este segundo aniversario hoy podemos decir que además de los logros que he reseñado en forma tan breve, hemos tenido una gran victoria. Hemos derrotado el espectro del fascismo cuyo rostro tenebroso ha asomado hace meses en este país. Hoy hemos derrotado a la sedición — "¿Por qué digo esto"?- por que aquellos que han pretendido políticamente destruir nuestra convivencia democrática y las bases institucionales no lo han logrado.

Por que aquellos que han querido paralizar la economía del país, no lo han alcanzado. Sus dos objetivos, no los alcanzaron, no los lograron ni lo lograrán. Y por eso en el día de hoy, este fecha tiene el valor de ser el comienzo de la derrota definitiva de la amenaza fascista. Digo el comienzo de la derrota definitiva por que el pueblo no puede dejar de estar vigilante no puede confiarse en que ya esta amenaza está desaparecida para siempre.

Hay que tomar en cuenta que el afianzamiento del proceso revolucionario me ha llevado como era lógico a que choquemos con el imperialismo y la burguesía nacional. Siempre los dijimos lo repetimos lo machacamos para que el pueblo lo entendiera. La independencia económica de un país pequeño como el nuestro, de la dura penetración del capital foráneo que traía y trae aparejado peligros que el pueblo debe conocer, amenazas que el pueblo no puede olvidar y acciones que el pueblo tiene que aprender.

Ya sabemos lo que representó la tentativa tenebrosa de la ITT en la etapa que viviéramos el 4 de Septiembre del 70 al 4 de Noviembre de ese año. La denuncia no la hicimos nosotros, los documentos no negados prueban lo que sostenemos y el mundo entero supo, por que tuvo proyecciones internacionales lo que se intentó contra Chile y culminara con el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider.

Nacionalizamos el cobre, lo hicimos reformando la constitución el Congreso en que tenemos una minoría una evidente minoría, sostuvo - y es justo reconocerlo- por la unanimidad una Reforma Constitucional que permitió nacionalizar el cobre. Parlamentarios de todas las tiendas comprendieron la necesidad nacional de apoyar el proyecto del Ejecutivo para que el cobre algún día y desde ese día fuera chileno. El país sabe como desde el instante mismo en que se nacionalizara la riqueza básica nuestra en manos del poder capitalista foráneo, en manos de capitales norteamericanos, todo un cerco económico se ha ido tendiendo en contra nuestra y se ha ido estrechando para ir lenta, pero duramente cerrando nuestra posibilidad. No es este el momento que desarrolle ampliamente lo que otra veces he dicho, y lo haré con los detalles necesario para informar al pueblo en la próxima semana. Pero quiero recordar que ya hemos sufrido la tentativa de embargo de nuestro cobre o el valor de él, en Francia en Holanda y en Suecia. Las compañías imperialistas HAN PROCEDIDO así. Antes lo hizo la Anaconda en Estados Unidos y la Kennecott ahora lo hace en escala internacional. Es util que lea para ustedes lo que trae la revista "TIME" que llegó hoy a nuestro país. En uno de los artículos que dicen relación con lo que estoy comentando se expresa lo siguiente:

"Los representantes oficiales de la Kennecott están decididos a mantener el cerco sobre Chile. La oficina en Manhattan del Consejero General, que está dirigiendo la campaña, tiene el aire de "un cuarto de guerra". Su escritorio está lleno con informes de embarques. De una muralla cuelga un gran mapa, para planear las rutas de los barcos; desde aquí este Consejero General vigila los barcos que entran o salen del puerto de San Antonio, desde el cual se embarca el cobre de El Teniente. Actualmente está monitoreando los movimientos de todos los barcos que navegan hacia Europa y son por lo menos seis cargados con metal del El Teniente. Cuando lleguen este Consejero quiere que sus agentes estén allí para recibirlos con ordenes de embargo".

LA GUERRA DE LA KENNECOTT

Todo un plan, toda una guerra toda una acción destinada a crearnos dificultades en el campo internacional. La Kennecott quiere que donde llegue un barco que lleve cobre de El Teniente allí estén sus agentes como dice "Time" para impedir que ese cobre llegue a los que lo compraron o para intentar que el valor de el sea retenido. Esta es la acción implacable de las compañías multinacionales, cuya influencia en el país de origen es muy fuerte y que la utilizan para desatar su influencia tenebrosa, su audacia, su violencia económica, su influencia política contra los pueblos que osan luchar por recuperar sus riquezas y ser dueños de ellas.

Hemos dicho que el afianzamiento del proceso revolucionario tenía que llevarnos a chocar con el imperialismo, pero también con la burguesía criolla, con los sectores reaccionarios. Son estos los que, a medida que nuestro proceso iba avanzando, los que han actuado coludiéndose, unificando su acción, para intentar recuperar el poder político y sus ventajas económicas.

Distintas etapas ha vivido Chile de este proceso de resistencia al avance del programa de la Unidad Popular y del Gobierno del Pueblo. La acción de estos sectores reaccionarios los llevó primero a plantear la desobediencia civil y después la resistencia civil, atentando contra la solidaridad nacional. Más que eso, hemos leído y el país conoce documentos en que se habla de que no tendrán valor las elecciones del próximo año, atentando contra el régimen democrático y nuestras instituciones. Quiero señalarlo, y sin que ello me preocupe, que hasta se propuso plantear una acusación constitucional, con el ánimo de destituir al Presidente de la República que les habla. Esto, sabiendo que no tenían mayoría en el Congreso, para dar una imagen en contra del Gobierno, para señalar que en este país se vivía la etapa negra del caos económico y social, de la falta de Gobierno. Por suerte, y es justo reconocerlo, hay grandes sectores de la oposición que se ha negado a estas que son siniestras aventuras.

Sin embargo, hemos vivido, durante veinte días una tentativa de paro que el país conoce y sufre, que ha significado movilizar gremios sobre la base de no haber respetado sus derechos, cosa que jamás ha ocurrido ni ocurrirá, sobre todo en un Gobierno de los Trabajadores, para dar impulso político a esta tentativa de paralizar el país. Y sobre esta base, para solucionar el conflicto, plantear demandas que no son gremiales y que implican la tentativa de cercenar los derechos que la Constitución y la Ley otorgan al Ejecutivo, para colocarlo practicamente en interdicción, para limitar su poder de veto, para pedir que se despachen, sin que el Ejecutivo opine, determinados proyectos que aún están en su etapa de discusión en el Congreso Nacional, practicamente para inmovilizar al país y, como lo dijera con cierta holgura, para no utilizar otra expresión, un dirigente gremial que sostuvo que había que retrotraer nuestra vida al 3 de Septiembre de 1970. Como si la historia pudiera retroceder, como si no hubiera nacido un pueblo distinto. Ya lo había en su conciencia, en la apreciación de los hechos, de sus derechos y de la realidad social, antes de la tentativa de paro que estoy comentando.

NUEVA REALIDAD SOCIAL

Pero en las últimas tres semanas Chile ha cambiado; ha surgido una nueva realidad social, una conciencia de los trabajadores, su unidad su espíritu combativo se ha fortalecido. El país ha sido testigo que quienes quisieron paralizarlo han fracasado. La tentativa de los patrones de que las industrias no produjeran, llevó la palabra de los trabajadores y su acción para producir más. Lo mismo ha sucedido en todas las actividades donde la conciencia de los trabajadores —entendiendo por tales a campesinos, obreros, empleados, técnicos y profesionales, se ha puesto en evidencia. Con heroísmo con sacrificio, la juventud, oyendo el llamado para inscribirse en los trabajos voluntarios de la Patria han puesto la energía de sus años jovenes y mozos, con cariño por Chile, para que el país, con su contribución no careciera de alimentos.

Hemos visto el Frente Patriótico de los Profesionales, que une a muchos hombres y mujeres que pasaron por las universidades, que tienen un título, y que con conciencia social están ubicados en la frontera de su responsabilidad, con el Chile del presente y del mañana.

El país ha visto a un pueblo, tranquilo, firme sereno, que no se ha desbordado por las calles, que no ha usado la violencia, que no ha destruido un automovil, que no ha roto un vidrio, que no ha agredido a nadie, mientras las hogueras del fascismo, las barricadas del fascismo, la violencia fascista se desató durante días, y especialmente de noche, en distintos barrios de Santiago, mientras el sabotaje estuvo presente a lo largo de Chile, mientras se agredió la economía de nuestro país y, lo que es peor, a la gente que quería trabajar; mientras se desató la presión inmoral sobre aquellos que anhelaban trabajar para que no lo hicieran; repito, mientras todo esto lo hemos visto ante nuestros propios ojos, también hemos visto la capacidad creadora de un pueblo que se ha organizado, que ha tomado nuevas formas, en pequeños grupos, creando comités, activando en las fábricas, estando en la producción, volcándose en la siembra agrícola, trabajando en las oficinas públicas, estando empleados públicos y privados cumpliendo con agrado horas extraordinarias, profesionales yendo a los hospitales a impedir que el pueblo careciera de atención, en resumen, hemos visto la fuerza creadora, la pasión nacional, el espíritu y el sentido nuevo que nace, precisamente, de todo proceso revolucionario.

Hay que analizar y reflexionar sobre esta realidad, sobre los nuevos supuestos que han surgido. Hoy, las fuerzas revolucionarias son más fuertes que ayer. Los adversarios recurrieron a todos los medios, a todos los métodos, a la violencia y al engaño. La amenaza fascista, que por cierto no alcanza a la de oposición en todo; la amenaza fascista que es de un grupo pequeño pero audaz; la tentativa de paro impulsada en el campo sedicioso fundamentalmente por esta gente, que arrastró a otros que no tuvieron buena información o a otros que erradamente creyeron que se había vulnerado sus derechos sindicales, digo, esta amenaza sediciosa el Gobierno la detuvo sobre la base de la utilización justa de la ley, que entrega al Ejecutivo las instituciones que deben resguardar el orden. Carabineros e Investigaciones cumplieron durante largos días y noches una dura tarea y cuando fueron sobrepasados o cuando el cansancio golpeó muy fuerte a las gentes de esos cuerpos institucionales, tuvimos que, utilizando la ley, decretar las zonas de emergencias y las Fuerzas Armadas Ejército, Marina y Aviación que contribuyeron, lo que tradicionalmente hacen, a mantener la tranquilidad, la paz y el orden público.

DEFENSA DEL ORDEN PUBLICO

No se logró ampliamente pero tuvimos que recurrir más aún al toque de queda y con ello evitar que a la sombra de la noche, impunemente, el sabotaje continuara. Las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones, instituciones que la Constitución consagra para ello, junto al pueblo han sido los factores de estabilidad, de tranquilidad, han sido las bases que han impedido la paralización del país. Por eso en el día de hoy, junto con este aniversario, emerge también un nuevo Ministerio, como consecuencia justa de las nuevas realidades que en este país han surgido y este Ministerio está integrado por las Fuerzas Armadas, los partidos políticos populares y los representantes de la Central Unica de Trabajadores. Es decir, los factores fundamentales han sido, para asegurar y garantizar la marcha democrática del país, las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones y la clase trabajadora organizada.

¿Qué tareas tenemos por delante?

En lo económico se ha declarado la guerra contra Chile dentro y fuera del país. Tenemos que asumir conscientemente las limitaciones de una economía de guerra. Tenemos que imponernos una economía de guerra y comprender los sacrificios que esto significa, pero que no pueden pesar, como siempre han pesado, solamente sobre el pueblo.

Chile agredido desde fuera y desde dentro. Con la lucha empeñada, en que estamos contra la insolencia imperialista; cuando nuestro comercio legítimo encuentra dificultades que se crean artificialmente; cuando se nos cierran las líneas de crédito; cuando hemos renegociado tan solo el 70% de la deuda externa; cuando lamentablemente el precio del cobre ha bajado, lo que implica que tengamos un menor imgreso del orden de los 160 a 170 millones de dólares; cuando internacionalmente los fletes han subido y además también todos los productos alimenticios, los insumos y los repuestos; cuando se nos obliga a pagar al contado lo que antes adquiríamos a crédito, cuando los 270 millones de dólares de crédito de la banca privada a corto plazo en Estados Unidos se han visto reducidos tan solo a 30 millones de dólares; cuando, por ejemplo, el precio del trigo ha subido de costo a septiembre de este año en 22 dólares la tonelada, cuando el precio de la leche en polvo ha subido de 580 a 970 dólares la tonelada; cuando todo esto ha ocurrido y cuando vemos como la política del país más poderoso del capitalismo hace crujir las estructuras de los países capitalistas industriales y con mayor razón las de nuestros pueblos, entonces debemos comprender que en esta etapa, más que en otras, Chile tiene que tener conciencia de las horas duras que ha vivido y de las que tendrá que vivir. Y yo sé que los trabajadores comprenderán que hay que ahorrar más, invertir más y consumir menos en aquello que no sea lo indispensable y necesario.

SIGNIFICADO DE ESTE ANIVERSARIO

Cuando uno ha visto a un pueblo responder como ha respondido a estas horas, puede hablarle en este Aniversario como le hablo yo, con claridad, con franqueza, como le habla el Compañero Presidente. No para trazarle un ilusorio futuro, sin esfuerzo sin abnegación, sino al contrario, para decirle al hombre de Chile, a la mujer de la Patria, al joven, que hay que trabajar más, producir más, estudiar más.

Cada estudiante un trabajador, cada trabajador un estudiante. Por ello es que sé —por lo que he visto y he vivido, por lo que me han enseñado ustedes, compañeros, en estas horas tan tensas que hemos vivido y aún vivimos— que el futuro es nuestro. Por difícil que sea, seremos capaces de alcanzarlo, porque hay esta voluntad revolucionaria, esta decisión de la inmensa mayoría del pueblo, de los trabajadores.

Si en lo económico tenemos como tarea la de realizar una política de guerra, debemos tener conciencia de que en el campo político hay que afianzar el poder de los trabajadores. Esta es la mayor garantía de la democracia, de la auténtica libertad y del pluralismo. Es garantía de estabilidad y progreso para Chile. Es garantía de paz.

Lo hemos demostrado. La solvencia responsable de los trabajadores es la gran lección que Chile ha dado a muchos chilenos que no creen en el pueblo, y a muchos pueblos que no han creído que seríamos capaces de derrotar la insolencia imperialista y la amenaza fascista.

En lo político, hay que afianzar el poder de los trabajadores, en los centros de producción, en las empresas, en los fundos, en las comunas, y por cierto también en el Estado. Tenemos que pensar que hay una meta cercana, de importancia extraordinaria, que es Marzo de 1973.

Sabemos perfectamente bien que esas elecciones son para el Ejecutivo, para el Gobierno, una prueba difícil, porque se renueva tan sólo parcialmente el Senado.

Sin embargo, el pueblo es el árbitro supremo. El pueblo es el Juez cuyo fallo es inapelable. Estas elecciones se realizarán, y la palabra del Gobierno está empeñada en ello, con la más absoluta garantía para todos.

Pero cada hombre, cada mujer, cada joven, cada anciano de la Unidad Popular; cada mujer, cada hombre, cada joven partidario de los cambios; todos aquellos que anhelan una vida distinta deben comprender que su acción y en su actitud, está la posibilidad de alcanzar una alta votación, que pueda significar por lo menos —y esto que puede parecer utópico para algunos, puede ser cierto si el pueblo lo comprende— mayoría en la Cámara de Diputados.

Hace poco, los opositores del Gobierno hablaban de obtener los dos tercios de la votación, y con ello alcanzar el espejismo de poder acusar al Presidente de la República y terminar con el Gobierno Popular por la propia vía constitucional. Vana ilusión: no podrán alcanzarlo.

Pero no basta esto. No basta el tercio que hoy tiene el pueblo. Debe el pueblo asegurar una alta votación, para demostrar que efectivamente somos, además de una fuerza social organizada de la clase obrera, en la Central Unica de Trabajadores-, una fuerza electoral y una fuerza moral.

Ahora algunos, cuando han comprendido, sobre todo después de las demostraciones populares que se hicieron desde Arica a Magallanes el 4 de Septiembre, la auténtica fuerza que tiene el Gobierno que presido, han tenido la audacia de negar la posibilidad electoral, y en un documento político público han sostenido esta teoría, intención que no podrán materializar.

HABRA ELECCIONES EN MARZO

¡En Chile habrá elecciones! En Chile habrá elecciones limpias. En Chile el pueblo dará su veredicto y yo espero con tranquilidad el veredicto del pueblo. Por lo tanto debemos desde el punto de vista político garantizar las condiciones más favorables para el normal cumplimiento del Programa del Gobierno y para ello es fundamental obtener una alta representación en la Cámara de Diputados y una justa representación en el Senado.

Necesitamos alcanzar -repito- las condiciones que aseguren el cumplimiento del Programa de la Unidad Popular, que permitan abrir las puertas para que pase el pueblo, y en su marcha triunfante, con sacrificios y con esfuerzos, vaya construyendo la sociedad del mañana, la sociedad socialista.

En este segundo aniversario me dirijo a ustedes, a todos los chilenos, a quienes no comparten nuestro ideario, a quines no comprenden o no quieren comprender cuál es el fondo del motivo de nuestra lucha, para decirles que piensen, que mediten; que miren la historia de ayer y de hoy, y que comprendan que nada puede detener el derecho de las mayorías a luchar por una existencia distinta y mejor.

Me dirijo a todos los chilenos, para pedirles que en este instante de la agresión imperialista, sientan el orgullo de ser chilenos. Que tengan, con cariño y con pasión, la voluntad necesaria para expresar la fortaleza unida de un país que se levanta, materialmente pequeño, pero con la dignidad y grandeza de un pueblo que lucha por sus derechos, por su independencia económica, y que concita la solidaridad de gobiernos y pueblos de distintos continentes, que no han sido renuentes en decir que la lucha de Chile es su propia lucha.

Me dirijo por último, en este aniversario, a los militantes y simpatizantes de la Unidad Popular, para señalar que tenemos conciencia de que hemos cometido algunos errores, y más de algunos. ¿Y quién no los cometió? Pero queremos que no se sigan cometiendo.

Hemos luchado y lucharemos para terminar con un burocratismo que a veces siega las mejores iniciativas.

Queremos eliminar el sectarismo, para hacer posible una auténtica expresión democrática, para poner los servicios públicos al alcance de todos, sin distinción de ideario político o de contenido ideológico. La salud, la vivienda, el trabajo, la alimentación y la educación, son derechos de todos los chilenos y nosotros luchamos para que lo alcancen.

MENSAJE A LA MUJER

Quiero en este segundo aniversario, sobre todo, agradecer a la mujer chilena, a la que antes estuvo tan renuente a estar junto a su compañero en la lucha popular. ¡Cómo comprendemos el avance político alcanzado por ella, y cómo sentimos hoy que la familia de los revolucionarios es más compacta, porque no hay revolución sin la presencia de la mujer, sin la entrega de la mujer, precisamente en este proceso, dándole ella todo el contenido de su pasión de madre y su anhelo de querer una vida distinta para su hijo!

Quiero en este segundo aniversario, testimoniar una vez más mi gratitud a la juventud de nuestra Patria. No sólo a los jóvenes de la Unidad Popular —que harto han hecho ya, dando un ejemplo de abnegación en los trabajos voluntarios—, sino que a miles de muchachos que no siendo de la Unidad Popular, traspasando las propias fronteras de sus tiendas políticas demuestran un gran sentido nacional y una gran vocación patriótica.

Finalmente, reitero mi decisión irrevocable de servir con firmeza a Chile en esta hora dura, pensando en los que lucharon por darnos perfil de pueblo y asumiendo la tarea histórica de trabajar como lo han hecho anónimamente, a lo largo de tantos años, miles y miles de chilenos, otros gobernantes y otros políticos.

Reitero mi decisión de luchar porque nuestro país avance en el progreso; para hacer posible una auténtica democracia política y económica; para alcanzar una auténtica justicia social; para quebrar y derrotar la injusticia del capitalismo y para darle a nuestra Patria el sentido y el contenido del humanismo socialista; para señalar que la preocupación básica y esencial de nuestro gobierno es el hombre y la mujer, que representan en sí mismos las familia, para poner la economía al servicio del hombre, y que este no sea prisionero de ella, para darle al humanismo el sentido relevante que tiene en una sociedad en donde la explotación del hombre por el hombre ha terminado, y donde el hombre liberado será el creador de su propio porvenir.

Lo que hemos hecho no es poco. Nos falta mucho, pero mucho por hacer.

¡Hagámoslo con fe en nuestra tierra!

¡Que nos aliente el ejemplo de los próceres de la Patria!

¡Que nos impulse el calor de la sangre regada por los que lucharon antes que nosotros en el campo social!

¡Que nos obligue la confianza que el pueblo nos entregara, y que el pueblo tenga conciencia de que unido, nunca nadie podrá impedir su avance!

¡VENCEREMOS!

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado talonario cheque Serie OC N 1165317 325 Banco O'Higgins Principal quedan nulos.

A 5 6

Se extravió libreta S S S N 70930698 a nombre Jorge Peñaloza Ulloa devolver a San Nicolás 335 San Miguel

A 4 6

RENOVACION de Directiva Con fecha 30 de octubre de 1972 a las 19 horas en el local de San Isidro N 264 ante el Inspector del Trabajo señor Alejandro Jena se procedió a elegir la directiva del Sindicato Profesional Mixto del Laboratorio Armando Larvis y Cía Ltda periodo 1972 1973, quedando integrado por las siguientes personas Presidente Carlos Córdova Gamero Secretario Oriana Vera Santibañez Tesorero Aurora Barra Delgado Directores Liana Garay Schulz y Elías López Santana. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo N 378 del Código del Trabajo El Secretario

A-6-6

HABIENDOSE extraviado cheque N 1561931 serie S A del Banco Talca oficina Matriz por valor de E° 3.600 queda nulo por haberse dado orden de no pago

A-6-6

Habiéndose extraviado los títulos de acciones Ordinarias Serie "A" de Chilectra N s 3151 6261 y 9164 por 100 4 y 8 acciones, respectivamente a nombre de Manuel Sepulveda O quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente

A-6-6

CONSTITUCION Sindicato Con fecha 3 de noviembre 1972 Ante los Inspectores del Trabajo Srta Marcelina Flores Nuñez y el Sr Oscar Díaz Riffo, se constituyó el Sindicato Profesional Dueños de Camiones de San Miguel afiliado al "Mopare" la directiva provisional quedó formada por las siguientes personas Presidente Sr Pedro Alorda Narfia. Secretario Oscar G Zambrano Bastidas. Tesorero Enrique González Altamirano. Director Adrián Zagal Lopez. Director Alfredo Maturana Albornoz Se hace la presente publicación conforme a la Ley

A 7 6

RENOVACION de Directiva Con fecha 30 de octubre de 1972, a las 17 30 horas en Salesianos 870 el Sindicato Profesional de EE PP Cecinas Loewer S A se llevó a efecto la elección por el periodo 1972 73 ante el Inspector del Trabajo don León Muñoz Romero, después de la cual la Directiva quedó definitivamente formada como sigue Presidente Matías Rojas Villalón, Secretaria Margarita Morales B. Tesorero Mario Ramonino M 1er Director William Barsby R 2 Director Luis Palominos S Se hace la presente publicación conforme al Art 378 del Código del Trabajo El Secretario

A 5 6

CONSTITUCION de sindicato. En Santiago, con fecha 31 de octubre de 1972, a las 18.30 horas en presencia del Inspector del Trabajo Sra Carmen Soto, en calle Catedral 2276, se constituyó el "Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado", quedando su Directorio Provisorio compuesto como sigue Presidente Zacarías Emilio Tirado Cuello. Secretaria Cristina Díaz Guajardo. Tesorero Liliana Medina Medina; Directores Teresa Reyes Hernandez y Jaime Riveros Tobar Se hace esta publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo La Directiva

A-5-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones ordinarias Serie A de Chilectra N s 2192, 5513, 8302 y 10798 por 200, 8 16 y 26 acciones respectivamente a nombre de Guido Trujillo R quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente

A 8 6

AVISO En causa N 12.403 Posesión Efectiva Juan de Dios Salazar Salazar, Juzgado Letras Puente Alto, ordenóse nueva fecha para inventario solemne de los bienes el 9 de noviembre próximo a las 10 horas. Publicándose este aviso en el Diario "La Nación" de Santiago El Secretario

A 7 6

CONSTITUCION de Sindicato En Santiago a 26 de septiembre de 1972, a las 19 hrs en el local Huérfanos 1273 ante el Inspector del Trabajo señor Conrado Ravanal C., se constituyó el Sindicato Unico Nacional de Trabajadores de Laboratorios de Química y Farmacia y Ramos Afines "Sutral" La directiva provisoria ha quedado integrada de la siguiente manera Presidente Sergio Dresdner Arenas, Secretario Luis Fuster Alfaro. Tesorero Fernando Pumarino López Directores, Juan Alarcón Pinto Rodrigo Norambuena Soto Se hace la presente publicación en conformidad al Art 378 del Código del Trabajo

A 7 6

7 REMATES

EL DIA domingo 5 del presente, a las 10,30 A M En calle Pedregal 9 Dep 24 Remataré, menaje de casa por orden del Sr Julio Carvajal Ureta y especies de comitentes Luis Melendez, Oscar Valdivieso, Germán Silva, Jorge Contreras, Alemparte

A-5-6

RESOLUCION Quinto Juzgado Trabajo Día 9 Noviembre en curso, 16 horas, en Huérfanos 1854 ante Martillero Público Sergio R Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse Exped Rol N 62 917 c Arancibia Contreras, Domitila Radio portátil, "Sharp", N 02052823 y licuadora "Reymark", sin número visible, tres velocidades 62 929 c Martinez Micheli, Fernando Cargador baterías, "Pyl", N 701631 62 363 c Mimiza Tamasovic, Dabos Reloj musical velador, "Rlythum", sin número visible, gabinete bakelita rojo 61 044 c Ortigosa Ansoleaga, José Motor esmeril dos cabezales, con escobilla acero un lado y piedra esmeril en otro Secretario

C-7-6

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo Día 9 Noviembre en curso, 16 horas, en Huérfanos 1854 ante Martillero Público Sergio R Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse Exped Rol N 62 886 c Abadie Sáez, Juan Máquina ojaladora, "The Reece", con motor sin marca ni número visibles 61 973 c Acevedo Naranjo, Carlos Licuadora "Sindelita", N 16056 61 650 c Alfaro Riquelme, Zaida Balanza mostrador, "Soteco", N 4149, con poruña, 15 kgrs 61 556 c Bezanilla y Salinas S A, repr Florencio Correa Gac Máquina escribir, "Underwood", N 15-8849022 62 195 c Castro Videla, Oscar Máquina eléctrica, portátil, proyectora diapositivas, "Zeiss Ikon", N 2045187; y televisor "Philips", N 10421, 23' 61 551 c Correa Santo, Yolanda Tocadiscos automáticos y stéreo, portátil, cuatro velocidades, con dos parlantes adicionales, sin marca visible 62 892 c Corrotea Rojas, Aurelio Enceradora "Fakir", N 55262, tres escobillas; bicicleta hombre, "Steir", sin número visible, patente FR 145 70, con dinamo y farol y lavadora "Fensa", sin número visible, con motor "Sindelen", N 85191 62 270 c Cubillos Espinoza, Gastón Licuadora "Sindelen", N 41465 56 422 c González Brito, Florestan Radio sobremesa "Spey", sin número visible; refrigerador "Fensa", N 3434, 10 pies; y mueble con radio y tocadiscos, sin marcas ni números visibles 62 000 c Leal Santibáñez, Néstor Máquina coser, portátil, "Singer", N 11288098, con motor televisor "Motorola", N 17594, de 23'; y radio sobremesa, "Philips" N 565 59 677 c Salazar Inostroza, Bernardo Máquina escribir, "Adler" N 3004916, portátil Secretaria

C-7-6

8 CITACIONES

CITACION El Consejo de Administración de la Cooperativa Rafael L Gumucio Vergara Ltda., cita a Reunión General Extraordinaria en el Local ubicado en Vasconia 172 el día domingo 19 de noviembre 1972, a las 10 hrs. en 1a. citación y 10.30 en 2a. citación. Tabla Convenio de Pagos a Corhabit Comité de Educación Varios

A-5-6

SINDICATO Profesional Microbuses San Cristóbal La Granja N 2 cita a asamblea para el día 9 de noviembre de 1972, en calle Fernández Albano 8827 A las 18 30 y 20.30 horas Tabla Elección complementaria periodo 72-73 El Secretario

A-5-6

CITACION Convócase a Asamblea a todos los futbolistas profesionales de Chile, para proceder a la elección de una nueva directiva de nuestro Sindicato, en conformidad a las disposiciones legales vigentes. Dicha elección se llevará a efecto el día miércoles 15 del mes en curso a las 19 horas, en cada una de las provincias en que se encuentre la sede del Club, tanto de Primera como de Segunda División, en que los futbolistas presten sus servicios. Los electores deberán concurrir a emitir su sufragio a la sede de la Inspección del Trabajo respectiva. En cuanto a los clubes de Santiago, sus futbolistas deberán sufragar en la sede del Club México, ubicada en San Pablo 1559 de esta capital, en la misma fecha y horarios. Santiago, 3 de noviembre de 1972 El Secretario.

A-6-6

Se cita a los señores Instaladores Técnicos Electricistas que se han adherido a la Cooperativa de Servicios Distribuidora de Materiales Eléctricos "Codimae Ltda" para la Junta Constitutiva. La reunión se efectuará el día sábado 11 de noviembre en calle San Ignacio 243. A las 10 horas en 1a. citación y a las 11 horas en 2a. citación con las personas que asistan. Tabla Apertura y exposición sobre los motivos que impulsaron la organización de la Cooperativa. 2.- Discusión y Aprobación de los Estatutos. 3.- Elección de los organismos directivos. 4° Designación de la persona que efectuará los trámites para obtener el decreto de existencia legal. 5.- Varios. El Comité

A-5-6

DEFUNCION

✝

Habiendo dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y tío

JAIME A. MOLINA SAEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy domingo 5 de noviembre a las 4 de la tarde, después que se le haga un responso en su casa. Sus restos serán sepultados en el Cementerio Metropolitano, saliendo de su casa, Miguel Unamuno 6268, La Castrina.

LA FAMILIA

AGRADECIMIENTOS

✝

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos los familiares y amigos que nos acompañaron en nuestro dolor por el fallecimiento de nuestro padre, y esposo

MARCO ANTONIO VERA
(Papá Vera)
(Q. E. P. D.).

La Familia

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

OCASION E° 2.500 vendo juego 6 sillas y 1 mesa terraza Fono 376372

A 5 6

12 BOMBEROS

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia" Bomba Santiago Por orden del Director accidental cito a la Compañía a reunión para el martes 7 del presente a las 20.00 hrs. Tabla: Elección de Director y otros asuntos a que haya lugar. El Secretario

A-6-6

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Obesidad.
San Antonio 427 Of. 715
Horas de atención de 5-7
Teléfono N° 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General. Vías Biliares, Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142. 2° piso, Oficina 204.
Teléfono N° 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes.
Domicilio Fono N° 495745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono N° 64837
Consulta de 18 a 19,30 horas.
Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

GUILLERMO ACEVEDO AYALA
Inyecciones, curaciones, venéreas.
Maturana 132 Fonos: 97584 y 96385
Consultorio médico todas especialidades
(Particular - Sermena)

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131. Depto. 916
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias.
Atención Domiciliaria

COMPAÑIA MINERA ZONA CENTRAL

NECESITA

INGENIERO DE PROYECTOS CIVILES

Los candidatos deberán estar en posesión del título de Ingeniero Civil con mención en Estructuras y acreditar una experiencia mínima de cinco años en Proyectos de Ingeniería Civil.

La Compañía ofrece un adecuado nivel de remuneraciones y la más amplia posibilidad de desarrollo profesional.

Los antecedentes deben ser enviados a:
Casilla 13320 - Stgo.

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR AGROINDUSTRIAL

NECESITA CONTRATAR

ARQUITECTO
con experiencia en proyectos industriales y/o agropecuarios.

DIBUJANTE
de Arquitectura con experiencia

INGENIERO
especialista en refrigeración

ENVIAR ANTECEDENTES Y CURRICULUM VITAE A:

Ingeniería: Casilla 14430-Santiago

HOTELERA NACIONAL S.A.

"HONSA"

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de esta Sociedad acordó citar a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 15 de noviembre de 1972, a las 16 horas, en el local social de José Miguel de la Barra N° 433, segundo piso. La reunión tendrá por objeto: a) absorber las pérdidas de arrastre de la Sociedad, que el balance del ejercicio del año 1969, alcanzan a la suma de E° 10.438.771,32, disminuyendo el capital social de E° 60.000.000 dividido en 6.000.000 de acciones de E° 10 cada una, a E° 49.561,228,68 dividido en 6.000.000 de acciones a E° 8,26020478, cada una. b) elevar el capital social que ha quedado reducido a E° 49.561.228,68 dividido en 6.000.000 de acciones de E° 8,26020478, cada una, a E° 200.000.000 dividido en 20.000.000 de acciones de E° 10 cada una, mediante la emisión de 14.000.000 de acciones, aumento que se llevará a cabo traspasando a capital la suma de E° 10.438.771,32 del Fondo de Revalorización del Capital Propio de la Sociedad, que asciende a mayor cantidad. c) cambiar la fecha de los balances de la Sociedad, del 31 de diciembre de cada año al 30 de junio. d) adecuar a los estatutos sociales las reformas introducidas de acuerdo con lo establecido en la ley N° 17.308 de 1° de julio de 1970 y su reglamento.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de celebrar la Junta General Extraordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 7 al 15 de noviembre de 1972, ambas fechas inclusive.

LORENZO MORLA CACERES
PRESIDENTE

ALFONSO ANFOSSI MUÑOZ
GERENTE GENERAL

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

SECTOR PUBLICO

MONTEPIOS

Pago provisorio de reajuste año 1972.
Los pagos se efectuarán los días que se indica de 9 a 12 horas

LETRAS—A—F	Miércoles 8
LETRAS—G—P	Jueves 9
LETRAS—Q—Z	Viernes 10

Cheques a Provincia se enviarán el día 7 de noviembre 1972. Cheques a domicilio se despacharán el día 7 de noviembre al correo. Pagos retención judicial de jubilados el día 10 de Noviembre.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

LLAMAMIENTO PARA INSCRIPCION EN LOS REGISTROS DE LA INSTITUCION PARA EJECUCION DE OBRAS DIVERSAS

El Servicio Médico Nacional de Empleados llama a los contratistas inscritos en los registros de la Institución a reanudar su respectiva inscripción, como asimismo solicita la inscripción de las empresas constructoras o profesionales de la construcción que se interesen en ejecutar obras de habilitación o reparación de edificios, construcción de Periféricos, Equipos o Regionales en Santiago y Provincias, o ejecución de obras complementarias de alcantarillado, agua potable o electricidad.

Las respectivas solicitudes se entregarán en la Oficina de Arquitectura del Servicio ubicada en Bandera N° 72, 2° piso

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

UTILIZACION DE EQUIPO MOVIL DE RAYOS X PARA PRACTICAR EXAMENES LEY N° 6.174 EN CENTROS LABORALES

Las Instituciones beneficiarias del Servicio Médico Nacional de Empleados de la ciudad de Santiago, que lo deseen, pueden solicitar los servicios del Equipo Móvil de Examen de Salud para control anual de Salud de sus trabajadores, de conformidad a lo preceptuado en la Ley N° 6.174 de Medicina Preventiva.

La información pertinente, a objeto de programar la referida atención, deberá solicitarse a:

Jefatura Regional Santiago
Alameda N° 2429, 3er. Piso
Teléfono 93695

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"CHILE PUEBLO" UN DOCUMENTO MUSICAL "

● Trabajadores de IRT lo entregaron como Homenaje: a los dos años de Gobierno

IRT (Industria de Radio y Televisión) entregó el disco "Chile Pueblo" que reune a los mejores intérpretes nuestros, con los mejores aportes al movimiento canoro nacional y su proyección dentro de la revolución chilena.

Los más especializados hombres del disco estuvieron presentes en una reunión donde no faltaron artistas nacionales, como Patricio Manns, Amerindios o Angel Parra.

El disco llamado "Chile Pueblo" es un documento musical que va unido a un texto de Bernardo Dewers. El relato lo hace César Aguilera (su aporte al disco como trabajador y no como Gerente de la División Disco de IRT), la guitarra es de Pancho Navarro y la coordinación de Julio Numhauser. En el documento musical aparecen varios temas interpretados por artistas del sello DICAP. Todos fueron cedidos a IRT para lograr este disco.

CARATULA

Impresionados estábamos, desde hace mucho tiempo con las portadas que venía entregando Vicho y Toño Larrea. Esta vez para "Chile Pueblo" se ha dado la oportunidad a un nuevo joven dibujante, Danny Aguilar, y ha logrado impactar con su presentación. Realmente una carátula de mucho valor.

CONTENIDO

"Chile Pueblo" contiene varias visiones del "Chile Nuevo, y es así como a través de este documento musical vamos conociendo "NUESTRO COBRE", CHILE CARBON", "CHILE MAR", "CHILE TEXTIL", "CHILE TIERRA", CHILE BANCO" y "CHILE AMERICA", todos estos aspectos del Nuevo Chile van mostrando canciones como "Cuando Amanece el Día", "Nuestro Cobre", "Obreras del Telar", "Chacarero", "Ni Pocos ni Muchos", y otros.

Un disco de enorme valor y que viene a reforzar la llamada "SERIE COBRE" que tantos éxitos ha dado a IRT.



Caratula de Danny Aguilar, para el disco "Chile Pueblo"



Durante la entrega del disco "Chile Pueblo" homenaje de los trabajadores de IRT a los dos años del Gobierno Popular. En el grabado se ve a Angel Parra, Julio Numhauser, Patricio Manns, Juan Castro y Cesar Aguilera.

Más Parlamentarios para el pueblo:

LOS MEJORES ARTISTAS VAN ESTA TARDE AL ESTADIO CHILE

—¡MAS PARLAMENTARIOS PARA EL PUEBLO!

Bajo esa consigna, un grupo de artistas, comprometidos con el momento político que vive nuestro país, se presentará hoy en el Estadio Chile y trabajará para ellos y su elección en los comicios del mes de marzo próximo y a los cuales tanto le teme la derecha sediciosa.

LOS MEJORES

Grupos como "Cantamaranto" e Inti Illimani, solistas como Angel e Isabel Parra, Hector Pavez y su conjunto de danzas, el extraordinario Victor Jara, Tiempo Nuevo, Natacha, el "Piojo" Salinas, Tito Fernandez, estarán en el escenario levantado en el Estadio Chile.

La función comenzará a las 17.00 horas. Es una reunión de los artistas comprometidos con su pueblo que ganará para mejor de la patria, las elecciones del mes de marzo próximo.



HOY, en la Penitenciaría de Santiago, el conjunto folklórico "COYAGUE"; el martes la Compañía de Títeres de Jaime Moran, quien ha tenido un extraordinario éxito entre los chicos y grandes, en la Escuela 471 de la población Viveros; en el Hogar de Carabineros el conjunto folklórico "PINTUE" a las 20 hrs. Miércoles, Escuela Consolidada Dávila, conjunto folklórico "GRANEROS", jueves población Teniente Merino, a las 20 viernes conjunto folklórico infantil de la Escuela Nº 65, a la escuela Nº 24 de la Población J. M. Caro, a las 15 hrs. finalmente la CINETECA UNIVERSITARIA, al Hogar de Carabineros Nº 3.

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

Se comunica a los imponentes cuyas pensiones se depositan mensualmente en los Bancos y que a contar del lunes 6 de noviembre se cancelarán éstas en dinero efectivo, en las oficinas de la Institución, Avda. Bulnes 102, de 9 a 12 horas y de 13,30 a 16,30 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EMPRESA DEL AREA SOCIAL NECESITA

2 Inspectores para Control de Calidad

turno rotativo. Egresado de Industrial o Inacap (Mecánica) deseable curso en Inditecnor en conocimientos de Metrología y dibujo Técnico.

Experiencia mínima 2 años.

Enviar curriculum y pretensiones a Casilla 195—D. Santiago.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Se ha resuelto llamar a concurso cargo de Salud Pública (Art. 14° D.S. 755) de Farmacéuticos, a través del país.

En provincias los formularios deberán ser solicitados en las Secretarías de las Direcciones Zonales del país.

En Santiago las solicitudes serán recibidas en la Dirección de la V Zona de Salud, Independencia Nº 2 o en la Oficina de Concursos de la Dirección General, Mac-Iver 541, 5° piso, Oficina 504 donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios correspondientes.

El concurso **se cierra el viernes 24 de noviembre de 1972 a las 16.30 horas.**

DIRECTOR GENERAL



DROGUERIA MICHELSON S. A.

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA:
Amplio Surtido de productos químicos.
Drogas Medicinales.
Reactivos para análisis y Accesorios para farmacias.

AVDA. REPUBLICA 290
Fono: 90088 - 91245 - 97554.
Horas de atención de lunes a viernes de 9 a 18.15 Hrs.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS SECTOR PERIODISTAS

Pago de reajuste Provisorio mes de octubre Ley 17.713
MONTEPIOS/ Letras A a Z: día martes 7.
JUBILADOS/ Letras A a Z: día miércoles 8.
Horario: 9.00 hrs. a 12.00 hrs. y de 13.30 hrs. a 17.00 hrs.
Departamento de Periodistas- Alameda 1371 - 9° piso

VICE—PRESIDENTE EJECUTIVO

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Cuando tú no estás. La vida continúa.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Irarrázaval 435 (232792) Desde las 14 hrs. La historia de 3 extraños. Matrimonio a la moderna. Secuestradores del espacio.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (498061) A las 16.30, 19.15 y 22 hrs. El muro del Atlántico.

EGAÑA.- Plaza Egaña (271026) Desde las 15 Hrs. El Ultimo Día de Guerra. Cupido Motorizado.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) A las 16.30, 19 y 22 hrs. Un cuarteto en apuros.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Sublime de locura. Hermanos de sangre. Desierto de diamantes.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067) A las 15.30 y 19.15 hrs. Recuerdos del Futuro.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios (43116) A las 16, 19.15 hrs. Ella no bebe, no fuma, no se droga, pero.

LO CASTILLO. Vitacura (481981) A las 15.45 y 19 hrs. "El profesor y sus amantes".

MARCONI (Manuel Montt 032) A las 16, y 19 hrs. Ya no basta con rezar.

MACUL J. P. Alessandri 2547 (213418) Desde las 14.30 hrs. Claudie pañales. El día de la boda.

ORIENTE.- P. de Valdivia 099 (41345) A las 16.30, 19 y 22 hrs. Promesa al amanecer.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao 238546 A las 16, y 19 hrs. Vanessa.

10 DE JULIO —FRANKLIN AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA

ALHUE.- Población Dávila (581427) Desde las 14 hrs. Lawrence de Arabia. Criaturas olvidadas del mundo. Almohada para tres.

ESMERALDA.- San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Pistoleros del Avemaría. LSD, la droga maldita. Ganster diamantes y violencia.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Juan el desalmado.

MISTRAL San Diego 279 (63994 Desde las 13 hrs. En una playa junto al mar. La Rancherita del Carmen. La captura de gabino Barrera.

MODERNO Gran Avenida 6544 (581782 Desde las 14 hrs. La ira de dios. Rebelión en las calles. El dulce cuerpo de Deborah.

ROMA San Diego 230 (67253) Desde las 14 hrs. Simon el bribón. El amo de las Islas. Vestidos para matar.

MONACO- 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. La mansión embrujada. Una posibilidad entre mil.

SAN DIEGO San Diego 612 (81098) Desde las 14 hrs. Robinson Crusoe. El día que me quieras. No se mande profe.

SAN MIGUEL.- Av. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. Robinson Crusoe. El día que me quieras. No se mande profe.

PRAT San Diego 2117 (50754 Desde las 13 hrs. Criaturas olvidadas del mundo. Lawrence de Arabia. Almohada para tres.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. Tora Tora Tora. Uno era el culpable.

MAIPO San Pablo 4251 (731982) En Reparaciones, pronta reapertura.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA—ESTACION BRASIL.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Sube y baja. Comando Suicida. La batalla por Anzio.

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. PROGRAMA TRIPLE.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) - Desde las 14 hrs. Inocente pero no mucho. Stilletto. Guerra a la Italiana.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848) Desde las 11 horas. Te llegó la hora Gringo.

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Desde las 14 hrs. Sublime de locura. Hermano de Sangre. Desierto de diamantes.

COLON. San Pablo Mapu (733146) Desde las 14 hrs. "Festival Cinematografico con Enzo Viena" (Nino).

MINERVA San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. La guerra de los huevos. El Club de la nueva Ola. La valija.

MONUMENTAL, Alameda 3943. (791345) Desde las 14 horas. Tora Tora Tora. Uno era culpable.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. El asalto de mil aviones. La carga de la brigada ligera. Con el mundo a sus pies.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA—EL SALTO.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. El amo de las Islas. Simon el bribon. Vestidos para matar.

LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454) De las 14 hrs. La gallina de los huevos de oro. El mundo de los jóvenes.

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Los pistoleros del avemaría. LSD La droga Maldita. Gangster diamantes y violencia.

CINES COMUNALES.

MAIPU, (Maipú). Desde las 15 horas. Verdugo a destajo. Krakatoa, al este de Java.

PLAZA.- (Talagante) Desde las 14 Hrs. El Cura Rebelde. Amame o Déjame.

CENTRAL. (Cartagena) Desde las 15 Hrs. La Torre de Londres.

cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257 (392112) Desde las 10.55 hrs. "Los Canallas".

BANDERA.- Bandera 76 (714403) Desde las 13.30 Hrs. Cuentas a Rendir.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.55 hrs. Una Muchacha muy Complicada.

CENTRAL. Huérfanos 930. (33555) Desde las 13 horas, La Traba.

CERVANTES, M. Cousiño 134. (381894) Desde las 13 horas, Cuerno de cabra.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 horas. Lucía Vásquez. Una Sra. Estupenda.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 horas. Una posibilidad entre mil. La mansión embrujada.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 11 horas. "Esclava del deseo".

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 10.55 horas. El profesor y sus amantes.

ESPAÑA. Estado 337 (398488). A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 horas. Solamente un verano.

FLORIDA, Estado 226 (34289) Desde las 13.30 horas. Los ángeles negros.

GRAN PALACE. Huerfanos 1176 (60082) A las 15, 18.45 horas "Camelot".

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 horas. "El lago de los cisnes".

HUERFANOS. Huérfanos 930. (36707) Desde las 13 horas. Por gracia recibida.

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 10 horas. Ella no bebe, no fuma, no se droga, pero.

KING. Huérfanos 84 (32838) Desde las 10 horas. "Socorro me persigue una virgen".

NILO. Monjitas 879 (3...8) Desde las 10 horas. El tercer sexo se divierte.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 horas. "Los Angeles Negros".

PLAZA Compañía 1068 (34714)- Desde las 10 horas. Tiempo de Violencia.

REAL Compañía 1068 (65555) Desde las 11 horas. "Esclava del deseo".

REX- Huérfanos 735 (31144 Desde las 11 horas. "Vanessa".

RIO - Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas. Los 7 proscritos. Emiliano Zapata.

LIDO. Huérfanos 680 (34366) Desde las 11 horas. Hulot al volante.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas. Su nombre gritaba violencia.

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 14.30 horas. Promesas al amanecer.

RITZ.- San Antonio 50 (380613) - Desde las 13 Hrs. La Monja de Monza.

RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 horas. Triángulo prohibido. Por un cuerpo de mujer.

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Triángulo prohibido. Por un cuerpo de mujer.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357) Desde las 11 hrs. Mister X. Rocco invoca a Dios y muere.

SANTA LUCIA Alameda - San Isidro (34718). A las 15 y 18.30 hrs. "Vacaciones en Rusia".

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. "Un dólar de fuego".

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Helga.

TIVOLI. Huerfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. La gran esperanza blanca. Los Malditos.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. El mundo de los Jovenes. La gallina de los huevos de oro.

VICTORIA.- Huérfanos 827 (30021) - Desde las 13 Hrs. Un Dolar de Fuego.

teatros

AUDITORIUM.- Bandera 236 (84688). 19.30 hrs. Cía de Octavio Pino. "Espérame alma mía".

CAMILO HENRIQUEZ.— Amunátegui 31 (88959) - Centro de Teatro de la Escuela de Artes de la Comunicación U. C. 19 Hrs. "Tres de Ultima" de Alberto Paredes.

COUSIÑO.- San Ignacio 1249. Cía de revistas Humoresque. 20 y 22.30 hrs. "Voy a matar la Gallina".

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía. Leguia–Córdoba. 19.15 y 22.15 hrs. "Memorias de un sinverguenza", de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 y 22.15 horas: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.

OPERA. Huerfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Nace una Vedette".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). Cía de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "Sombras Lacrimógenas".

PETIT REX.- Huérfanos 725 (31143) 19.30 Hrs. "A la Manera de Alonso", de Alonso Venegas y Jorge H. Alvarez.

TEATRO DEL ANGEL.- San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La Celestina" de Fernando de Rozas.

TEATRO DEL TUNEL. Merced 314, 10.30 horas "Las sirvientes", de Jean Genet, 23 y 24.30 horas "Agamos el amor", de Edmundo Villarroel.

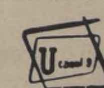
TALIA.- San Diego 246 (88342) Teknos 19.15 Hrs. "Homo Chilensis" de María Asunción Requena.



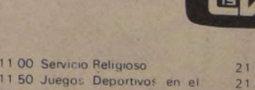




13.15 Apertura
13.20 Los Peligros de Penélope
13.45 Cheyenne
14.30 Chaplin
15.00 La Hija del Gobernador
15.30 Deporte Visión
17.00 Teleminimundo
18.00 Titanes del Ring
19.00 Largometraje: ¿Aceptas a un extraño?
20.20 Musical
20.30 Clap
21.00 Esta época
21.55 TV Tiempo
22.00 Noticiero
22.30 Especial
24.00 Cierre



14.30 Noticiario
14.45 Cine
15.00 Casos y Cosas, con la animación de Pablo Aguilera
15.35 Cine: La Condicional
16.50 Cine.
17.07 ¿Cuanto sabe Ud.? con Justo Camacho
17.10 Abbot y Costello "Viaje a Marte"
18.30 Así cantan los Estudiantes, con Pablo Aguilera
19.34 Goles y marcas con Sergio Brotfeld
20.00 Circo de Estrellas
21.00 Nuevediario 72. 40 minutos de noticias
21.40 Música en la noche: Banana 5
22.30 La Película del Domingo: Decisión antes del amanecer, con Dana Andrews y Richard Base
0.45 Noticiario
0.52 Cierre

11.00 Servicio Religioso
11.50 Juegos Deportivos en el 13
13.50 Pepeliposapas Primera Parte
14.00 Conejo de la Suerte
14.24 Pepelupusapas Segunda Parte
14.37 Super Ratón
15.05 Disneylandia
16.03 Pepeliposapas Tercera Parte
16.28 Peebles y Bam Bam
17.00 Los Tres Chiflados
17.53 Campeonato Estudiantil
20.00 Bonanza
21.00 Misión Imposible
21.50 El Sapo y La Culebra
22.00 Teletrece. Locucion en Cámara Pepe Abad
22.30 A Esta Hora Se Improvisa. Los grandes acontecimientos nacionales e internacionales se analizan mediante el diálogo. Conductor: Jaime Celedón. Participan: Jaime Guzmán, Alfonso Calderón, Julio Martínez, Carlos Cerda, José Miguel Insulza, Alejandro Magnet, Jorge Navarrete. Todas las semanas con Personajes invitados.

SANTIAGO, DOMINGO 5 DE NOVIEMBRE DE 1972

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

REUNION EN EL TEATRO MUNICIPAL EN DESAGRAVIO A COMERCIANTES LIBRES

VIÑA DEL MAR (Por Sara Vial, Corresponsal). Pobladores, centros de Madres, comerciantes y autoridades de Valparaíso y Viña del Mar participaron en el concurrido acto efectuado en el Teatro Municipal esta semana, para rendir un homenaje a los comerciantes que se han mantenido leales en su actitud de no cerrar sus negocios en adhesión al paro iniciado con la huelga del transporte terreste, y que por esta medida han visto asaltados e incediados sus negocios.

El acto fue presidido por dirigentes de los comerciantes y empleados de comercio que se han arriesgado en favor del Gobierno, regidores de la Municipalidad viñamarina, el alcalde Sergio Vuskovic, de Valparaíso, representantes del Frente Patriotico de Profesionales y de la Salud, dirigentes de la CUT, Sindicato de la Construcción, parlamentarios, etc.

En representacion de los comerciantes que han formado el Frente de Viña del Mar, uso de la palabra Moises Hilderman, dueño de la libreria de la Galeria Vicuña Mackenna de Viña del Mar, y Presidente del Frente viñamarino. El dirigente puso énfasis en declarar que los fines verdaderos del paro de los comerciantes tenia un origen politico, como asimismo, la vinculación con los planes de los partido politicos de la Oposición, enumerando antecedentes al respecto y en torno a la relación entre comerciantes y transportistas. Declaró que la aparente solidaridad no pasaba de constituir un "Tongo".

Hicieron uso de la palabra, además, el doctor Francisco Acevedo, que habló a nombre del Frente Patriótico de los Profesionales de la Salud, de nuestra provincia, denunciado que en las diversas clinicas particulares y estudios los médicos se hallaban trabajando para asegurar sus ingresos económicos. Censuró la forma en que, en contraste a esto, ellos se niegan a ir a los consultorios y hospitales, haciendo recaer en los trabajadores el peso de su inasistencia médica, por cuanto han comercializado a tal punto su profesión médica que la usan en función de lo que les reporta y no de la necesidad que la sociedad tiene de ellos. **"Estos médicos antipatrioticas pueden estar parados si quieren hasta el año dos mil, pues de todos modos, habrá médicos honestos y bien intencionados que se han jugado enteros en favor de sus semejantes y han seguido trabajando sin descanso."**

Agregó que la atención no habia sido paralizada en momento alguno: "Ha llegado a ser superior a épocas normales".

El regidor de la Municipalidad de Viña del Mar, Ariel Tacci, habló acerca de la oscuridad de los manejos hechos por las directivas de las Cámaras de Comercio con fondos obtenidos por los socios y declaró que "alimentaban el fascismo con estos derechos, pero en cabio, nunca facilitaron un contador o un abogado gratuitamente al pequeño comerciante que lo necesitaba". Cabe señalar que el regidor pertenece al gremio de los pequeños comerciantes y renunció en forma pública a la Cámara de Comercio en el acto que mencionamos.

En representación de los parlamentarios habló Manuel Cantero, diputado, solidarizando en forma amplia con los trabajadores, "víctimas de la amanaza y la agresión". Declaró que el mejor homenaje que se les podia rendir a quienes se habian visto agredidos y dañados solamente por permanecer fieles en su servicio a la comunidad, era el fracaso mismo del paro que había pretendido cercar a los trabajadores por el hambre para derrocar el Gobierno Popular. De igual forma se refirio a que "la etapa del terrorismo habia sido ya iniciada por la Derecha por lo cual el Gobierno ha debido robustecer sus posiciones para atajarjos".

También habló el presidente provincial de la Federacion de Trabajadores del Comercio, Jorge Galleguillos, expresando que "los comerciantes honestos tenian todo el apoyo de los trabajadores". También estuvieron representados en este acto los trabajadores de la construcción por medio de Rene Acevedo, de la obra Portal Almanos, de la calle Valparaiso, que manifestó que los trabajos no se habian paralizado en esta obra donde los trabajadores prosiguen laborando pese al abandono que hicieron los profesionales. Finalmente, habló el Intendente de la provincia, Carlos González Márquez, manifestando, a nombre del Gobierno, el criterio existente en torno al paro del comercio.



Un aspecto de las esforzadas tareas que realiza la Armada Nacional en el continente antártico, en que realizan experiencias científicas valiosas en estudios hidrográficos, medición de mareas, etc. En la fotografía, un marino durante uno de estos estudios de las mareas.

JEFE DE ZONA NAVAL DESPIDI[O] A DOTACION ANTARTICA

Valparaiso (Por Sara Vial, Corresponsal). El Comandante en en Jefe de la Primera ZONA Naval de Valparaiso, vicealmirante José Toribio Merino Castro, despidió la mañana del pasado viernes a los miembros de la dotación antártica del presente año. Esta dotacion, que consta de diez hombres, estuvo sometida, como lo informó en su oportunidad LA NACION, a un intenso adiestramiento para la supervivencia en la nieve, ya que deberán permanecer un año en el Continente helado, cumpliendo con la misión de relevo que se hace todos los años. De igual forma se les proveyó de diversos conocimientos, tales como ejercicios de esqui, meteorologia, control de incendios, hidrografia, primeros auxilios, etc.

LA DOTACION

De igual modo el Comandante en Jefe de la Primera ZONA Naval, que ademas se desempeña como Jefe de la Zona de Emergencia de Valparaiso, les exteriorizó su sentimiento por la importancia de su tarea [...] significa mantener en [...] los derechos soberanos de [...] como asimismo puso de [...] la calidad de la tarea [...] que alli se efectúa.

Finalmente, el Alm[...] Merino dió la mano a cada [...] despidiéndose de ellos [...] oficina de la Primera Zona [...] donde fué visitado por la [...] gación de la flotilla antartica.

Ella esta integrada por [...] siguientes hombres [...] comandante se desempeña [...] teniente 1. IM. Miguel [...] Cabezas; como segu[...] comandante, va el teniente [...] Agusto Tapia Valencia [...] militar, suboficial mayor IM [...] Vera Espinoza; suboficial [...] RT. Francisco Delgado; Sar[...] segundo, enfermero [...] Ramirez Figueroa; sargento segundo IM. mecánico, Rob[...] Rojas Montoya; cabo [...] Santiago Aravena Avend[...] cabo mayordomo, Fer[...] Jamet Acevedo; cabo coc[...] José René Romero y ope[...] segundo electrónico, José [...] Bejar.

Eº 7.504.600 PRODUJO EL REMATE DE ADUANAS

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Interés despertó el último remate de Aduanas efectuado en Valparaiso y que produjo una recaudación ascendiente a Eº 7.504.600 subastándose diversas mercancías de gran demanda y que son dificiles de encontrar en centros de consumo. Fueron adjudicados 577 lotes y solamente quedaron sin postor, 9. El automóvil Buick Skylark, modelo 1946, salio en la cantidad de Eº 400.000 y un Station Wagon Taunus, 1961, en Eº 200.000. Televisores japoneses de 16 pulgadas salieron a remate en precios que oscilaron entre Eº 28.000 y Eº 32.000.

Las botellas de whisky salieron en un promedio de Eº 1.500 y el cartón de cigarrillos a Eº 700 (norteamericanos).

DETALLE HUMANO

Hubo un hecho humano que causó emoción a los asistentes a la subasta en el almacén de rezagos de la Aduana y que permitió, por la forma sincera y conmovedora en que fue planteado por su protagonista, que una señora que había perdido un juego de cuchilleria y otro de loza, además de utensilios de cocina, un servicio de té, figuras de adorno y tres alfombras (usadas) pudiera recuperarlo, previo pago de Eº 7.500, que le fueron aceptados, luego que la concurrencia reaccionó favorablemente a su petición. Con los ojos llorosos y voz entrecortada, la señora Elfriade Pilz, se dirigió en un momento dado a los subastadores y les pidió que por favor accedieran a no rematar los lotes 1 y 2. Les explicó que se trataba de especies de su propiedad que habian sido rete[nidas] por problemas ajenos a su vo[lun]tad y la de la Aduana. En [...]je no acompañado, llegó [...] de Alemania luego de un [...] que ella hizo, este envío a [nom]bre de Alfredo Pilz Ello y la [de]mora del envio de docu[men]tos necesarios desde ese [...] que provocó el vencimiento [de] los plazos legales [...] desaduanar la merca[...] determinaron que por pre[sun]ción de abandono qued[...] para beneficio fiscal.

En todo caso, fué grande [la] alegría de esta porteña [...]mana al poder recuperar [...] especies.

Se informó a LA NACION [que] luego de esta última subasta [del] año, se anuncia la próxima [para] el 23 de este mes, en la Adu[ana] Metropolitana.



Se efectuó el último remate de Aduana del año en Valparaiso; para el 23 del presente se anuncia el próximo en la Aduana Metropolitana.

PORTUARIOS CONTINUAN CON SUS TRABAJOS VOLUNTARIOS

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Los trabajadores portuarios de Valparaíso que han mantenido en forma indeclinable el ritmo del rendimiento maritimo y portuario en nuestra ciudad, realizaron ayer un nuevo tipo de trabajo voluntario que se denominó, según informaron a LA NACION en esta provincia "Recuperación de espacios". Esta operación significo una movilización masiva, de las más importantes efectuadas hasta la fecha en el primer puerto. Cumpliendo una idea emanada de la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile y Administración del Puerto, un elevado número de trabajadores se inscribió para ejecutar, en una organizada tarea la recuperación de espacios de depósitos de mercaderias, mediante un reordenamiento de la carga que está en estos momentos en los recintos portuarios.

Se dispuso para esto de una flota de cuatrocientos camiones puestos a la disposición de la Corporación de Municipalidades, además de otros vehiculos pertenecientes a compañías navieras, además de todo el equipo de que se dispone en el puerto.

MOVILIZACION

Otra información que podemos dar, en relación con el sector portuario, es que luego de una gestión muy exitosa en la Asociación de Obreros Portuarios "Mariano Valenzuela", los trabajadores portuarios de Valparaíso que viven alejados de la ciudad y localidades vecinas tendrán asegurada la movilización a su sitio de trabajo.

Eleomar Navarro, Presidente de la Asociación, junto con el secretario, Héctor Núñez y el dirigente Mario García, han obtenido una autorización de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado para que un servicio extra de cuatro buses Pegaso atiendan los sectores Miraflores y Gómez Carreño, Población Los Aromos y Limonares, Peñablanca, Villa Alemana y Belloto Sur además de Cuarto Sector de Playa Ancha.

Probablemente la Empresa Portuaria financiará el ser[vicio] que permitirá el traslado op[ortu]no en la mañana al ele[vado] número de trabajadores [que] residen en los mencionados apartados lugares.

Finalmente, informaremos [que] ha sido solicitada la destitución de los profesionales que atend[ían] la Clínica Dental del Servicio [de] Bienestar de la Empresa, lue[go] que todos se plegaron al p[aro] acordado por el respe[ctivo] colegio, dejando sin atención [de] urgencia a los trabajadores portuarios. La petición [fue] presentada al Director de [la] Empresa Portuaria, Luis En[rique] Quinteros, para que use [su] intervención en este caso que [ha] producido especial mal[estar] entre el gremio portuario.

UNA NUEVA HISTORIA PARA LA HUMANIDAD

TEXTOS: de nuestro equipo de redactores en base a documentos y fotografías de Agencias TASS y APN.



LEONID BREZHNEV, Secretario General del Comité Central del Partido Comunista Soviético; Nikolái Podgorni, Presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, y Alexéi Kosiguin, Presidente del Consejo de Ministros de la URSS, en el momento de dar apertura al Congreso del PCUS.

Hace 55 años, una revolución dio a luz el primer Estado socialista del orbe, en diez días que estremecieron al mundo. Tras la perspectiva histórica, la URSS, nación poderosa entre las grandes, es hoy faro de luz y guía fraterno de los pueblos oprimidos que luchan por su liberación.

EL PRIMER ESTADO SOCIALISTA del orbe celebra el 55° aniversario de la Revolución de Octubre, de aquellos días dramáticos de 1917, "que estremecieron al mundo", al decir del escritor norteamericano John Reed.

7 y 8 de noviembre recuerdan para los 237 millones de soviéticos los días en que Vladimir Ilyich Ulyanov, el gran Lenin, redactó la proclama anunciando la caída del Gobierno Provisional y la celebración del Segundo Congreso de los Soviets de diputados, obreros, soldados y campesinos de toda Rusia.

Desde entonces han transcurrido 55 años de historia nueva para la Humanidad. Más de la mitad de la población del orbe sigue hoy los pasos de esa gran revolución y llegará el día en que la otra mitad también se incorporará a ella. Un solo país, formado por 15 repúblicas federadas, gozando de soberanía absoluta y ocupando el 15 por ciento de la superficie total del globo, pero unidos en la socialización de todas sus riquezas, en la transformación socialista de la agricultura, en la gran revolución cultural, en la industrialización altamente desarrollada.

Medio siglo de transformaciones sucesivas, desde 1922, cuando el 30 de diciembre se unieron voluntariamente las 4 repúblicas socialistas madres (la Federación Rusa, Ucrania, Bielorrusia y la Federación de Repúblicas de Transcaucasia) y crearon una nueva forma estatal, la URSS. Hoy, esa unión agrupa a 15 repúblicas.

Cada cual tiene su Constitución, su Soviet Supremo, su Gobierno, su presupuesto, su himno y su bandera. Tiene también su idioma nacional, pero es la lengua rusa la que sirve de medio de comunicación entre todos los pueblos y de fortalecimiento de la comunidad.

BASE: LOS TRABAJADORES

La experiencia ha demostrado los extraordinarios resultados brindados por la unión. Un solo sistema económico ha permitido crear una industria desarrollada, una agricultura mecanizada y la CENTUPLICACION de la renta nacional en 50 años.

La socialización de todas las riquezas del país dio como resultado, por primera vez en la historia, a la creación de condiciones favorables no sólo para la comunidad nacional, sino también internacional.

Los cambios de la estructura clasista favorecieron directamente a la sociedad soviética, que tiene su base de sustentación en los trabajadores, en los que siempre ha sido medular el deseo de organizar en nuestro planeta una sociedad sin opresión.

La dura y heroica historia de la URSS ha dado al pueblo soviético esas cualidades que delinean su personalidad: fe en el futuro, en la colectividad, odio a la violencia en todas sus formas, fraternidad internacional con todos aquellos que luchan por su libertad y su dignidad humanas.

La Revolución Socialista de Octubre fue el catalizador de todo el desarrollo de esta nueva sociedad, que no sólo proclamó sino que garantizó la igualdad política de todos los pueblos.

A partir de esos diez históricos días, cuando comenzaron a desplomarse las barreras de los recelos nacionales que habían sido avivados por la Rusia zarista, el pueblo trabajador ruso, que también sufría las consecuencias de la ruina y del hambre, inició su acción de ayuda a los pueblos atrasados.

1
NUEVO PUENTE-METRO *a través del Dniéper, en Kiev*

2
MODERNAS *obras en Tashkent. A la derecha, la filial del Museo Central de Lenin.*

3
EL PRIMER *regimiento de caballería del Ejército Rojo desfila en Petrogrado, a sólo un año del triunfo de la revolución.*

4
LA FOTO fue tomada en 1930. Los koljosianos de la stanitsa (aldea cosaca) reciben una caravana de tractores.

5
LA NAVE COSMICA *"Soyuz-10" en la rampa de lanzamiento. La carrera espacial de la URSS comenzó en 1957.*

Junto a esto, los primeros años revolucionarios sorprenden al pueblo soviético asentando las bases de la economía de las repúblicas federadas que, en los años subsiguientes, constituyeron el organismo unitario de la economía nacional del Estado federal denominado URSS.

HACIA LAS CUMBRES DE LA CIVILIZACION

Sólo esta estrecha colaboración intersoviética, ejemplo de organización y disciplina, permitió a los antiguos territorios periféricos de la Rusia zarista recorrer, sólo en decenios, un camino hacia las cumbres de la civilización humana, para el que se hubieran precisado siglos en otras circunstancias.

Y este espíritu de cohesión de las naciones de la URSS fue puesto a prueba con la invasión de las hordas hitlerianas, en la Segunda Guerra Mundial. A partir de este instante quedó de manifiesto la fraterna amistad que existe en el seno del multinacional pueblo soviético, cuya continua colaboración, ese acercamiento íntimo entre los diversos grupos étnicos, ha permitido la formación de esta nueva comunidad histórica humana que hoy es la Unión de Repúblicas Socialistas.

Esta comunidad histórico-humana que se ha formado teniendo como base fundamental la propiedad social sobre toda la riqueza del país, la unidad de la vida económica, sociopolítica y cultural, la ideología comunista y del fin que se propone todo el pueblo soviético: construir el comunismo.

SU ECONOMIA

El pujante efecto de los principios socialistas y del sistema federado en la gestión de la economía, se han manifestado, con particular vigor, en el desarrollo de las repúblicas soviéticas.

Este nivel de desarrollo se ha elevado más, precisamente en aquellas repúblicas federadas que tuvieron su gestación en las regiones y periferias del Imperio Ruso, que eran las más retrasadas, económica y culturalmente.

Es así, por ejemplo, que mientras la producción industrial de la URSS creció 92 veces en 1970 en comparación con 1913, en Kirguizia este aumento fue de 188 veces; en Armenia, 184; en Kazajstán y Moldavia, 146.

En 1971 la producción bruta industrial del país se incrementó en 99 veces, frente a 1913. Por consiguiente, sólo en 1971 el incremento anual de la producción bruta de la industria sobrepasó 7 veces el volumen de 1913.

El surgimiento, en 1922, de una economía común a todas las repúblicas socialistas soviéticas permitió, en el transcurso de 50 años, concebir la serie de principios económicos y organizativos sobre los cuales se estructura la economía socialista de toda la Unión.

La unificación de los pueblos soviéticos en un solo Estado creó condiciones mediante las cuales se producen un intercambio de materias primas y combustibles que, continuamente, opera entre las Repúblicas y que no transcurre sobre principios comerciales tradicionales, sino que se desarrolla sobre la base de un aprovechamiento planificado y conjunto.

Cada República soviética ocupa su lugar en la división del trabajo de toda la Unión. La Federación Rusa constituye la base del poderío industrial de la URSS, como también es grande el papel que le corresponde a Ucrania, por su industria y agricultura altamente desarrolladas.

El aporte de cada una de las Repúblicas a los sectores económicos, a menudo no está determinando directamente por su potencial económico total. Lituania, por ejemplo, se especializa en la fabricación de máquinas de alta precisión. De las 22 mil máquinas-herramientas fabricadas allí en 1970, el 85% fue enviado a otras repúblicas.

CRECIMIENTO DE LAS INVERSIONES

Los procesos de interayuda entre las Repúblicas Soviéticas se reproducen en forma análoga en la producción agropecuaria. Resulta significativo el hecho de que, si bien las inversiones en la economía nacional de la URSS han aumentado en 12,6 veces durante los últimos 30 años, las inversiones de la Federación Rusa hayan acusado un aumento de 11 veces, en tanto que las inversiones en Ucrania, Bielorrusia, Usbekistán, Kazajstán, Kirguizia, Tadzhikistán, Armenia y Turkmenia presentan un aumento de 14 a 20 veces; las de Moldavia, más de 100 veces y las de Letonia, más de 150.

Semejantes ritmos de crecimiento de las inversiones están asegurados no sólo por el incremento de la renta nacional, creada en

LA KRUPSKAYA, camarada de toda una vida, amante esposa, inteligente y abnegada, fue para Lenin un permanente apoyo en los negros días de la persecución y en los esplendorosos del triunfo.

LENIN:
EL GIGANTE DE LA REVOLUCION

UN NOMBRE PARA MILLONES DE HOMBRES. Un hombre que cambió el curso de la Historia. Eso es Vladimir Ilyich Ulyanov, a quien el mundo llama Lenin, líder de la revolución proletaria y trabajador colosal.

Nacido un 22 de abril de 1879, en Simbirsk, pueblo provinciano sobre el Volga, hijo de un director de escuela y de una madre amante de la música, Vladimir forjó su espíritu desde su primera juventud en la lucha contra el régimen zarista, contra la injusticia y la opresión. Su hermano mayor, Alexander, fue ahorcado por Alejandro III, el 20 de mayo de 1880, por pertenecer a un grupo revolucionario y haber complotado en contra del régimen.

El hombre que habría de fundar el primer Estado Socialista del mundo, completó sus estudios primarios en su pueblo natal, en 1887, de allí pasó a la Universidad de Kazan, desde donde fue expulsado y relegado. En 1889 lo tenemos estudiando derecho, economía e idiomas extranjeros en Samara. Fueron los inicios de su acendrado conocimiento de gran número de lenguas, incluyendo alemán, inglés y francés. Podía leer con facilidad italiano, polaco y sueco. Le



LA URSS

CAPITAL: MOSCU

POBLACION: 237 914 000

SUPERFICIE: 13 758 880 kilómetros cuadrados

IDIOMA PRINCIPAL: ruso

RELIGION PRINCIPAL: ORTODOXA (160 millones)

DIVISION POLITICA: 15 Repúblicas

UNIDAD MONETARIA: Rublo - 100 Kopecks

FIESTA NACIONAL: 7-8 de noviembre, aniversario de la "Revolución de Octubre"

HIMNO NACIONAL: Gimn sovetskovo soyusa. (Su primer verso traducido dice: "Unión indestructible de repúblicas libres)

UNA NUEVA...

determinada república federada, sino también por la distribución de una parte de la renta nacional con cargo a un fondo central del país.

Todos estos éxitos alcanzados en el desarrollo económico de la URSS han brindado la posibilidad de elevar el nivel material y cultural de vida de los pueblos de todas aquellas repúblicas que forman parte de la Unión Soviética.

Es así como la cesantía fue erradicada, total y definitivamente en el país soviético, durante el primer decenio de su existencia revolucionaria.

En 1971, los ingresos reales de los obreros de la industria y de la construcción aumentaron en 8,3 veces frente a 1913. Por otro lado los ingresos reales de los campesinos acusaron un aumento de 12 veces.

Cada año, los fondos sociales de consumo van incrementándose en todas las repúblicas de la Unión. Estos fondos comprenden aquella parte de la renta nacional que gratuitamente se distribuye entre los miembros de la sociedad, en calidad de beneficio aparte y adicional a la retribución que reciben por su trabajo.

SIEMPRE EL BIENESTAR DEL PUEBLO

En 1972, los pagos y beneficios cargados a dichos fondos alcanzarán 73 mil millones de rublos (1 rublo es igual a 1,2 dólares) y que corresponden a pensiones, subsidios a madres con grupo familiar numeroso, subsidios de invalidez provisional, estipendios, remuneración de vacaciones anuales, así como desembolsos del Estado por concepto de instrucción pública gratuita, asistencia, médica, mantenimiento de círculos infantiles, casas-cunas, clubes, bibliotecas etc.

Las medidas encaminadas a elevar el bienestar del pueblo revisten carácter nacional y afectan, por igual, a todo el territorio de la URSS.

La particularidad sustancial de este medio siglo de vida, consiste, precisamente en que las repúblicas surgidas en los confines de la Rusia zarista ostentan mayores ritmos de crecimiento del bienestar popular y de la cultura, lo cual está ligado, directamente, al acelerado desarrollo económico de las regiones.

A nivel de toda la Unión Soviética, por cada mil habitantes mayores de 10 años, existen 483 que han cursado la enseñanza media, mientras que en las Repúblicas del Asia Central esta cifra oscila entre 420 y 475. Antes de la revolución, estas regiones eran de una analfabetismo casi total.

En cuanto a la incorporación de los trabajadores a la educación superior, los porcentajes se han ido elevando en forma considerable, hasta alcanzar porcentajes que superan a varias naciones que han sido mostradas como ejemplos en este aspecto.

Año tras año se hace más honda, también, la preocupación por la salud de los trabajadores. Actualmente, en las repúblicas del Cáucaso, por ejemplo, existen 86-94 camas clínicas y 26-36 médicos por cada 10.000 habitantes. En Irán, al mismo número de habitantes le corresponden 3,5 médicos, en Turquía menos de 4, en Inglaterra 15 médicos por cada 10.000 habitantes, en Francia 16,8 en Italia 17,5, en la República Federal Alemana, 19,8 y en Chile, solo un médico por la misma cifra de pobladores.

El dinámico desarrollo y continuo perfeccionamiento del sistema económico unitario de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas se ha transformado en una forma estatal que históricamente se ha justificado por completo y que, en definitiva, se ha transformado en faro señero para los pueblos del mundo.

El multinacional pueblo soviético recibe el 55 aniversario de la Revolución y el 50 de la fundación de la URSS, cohesionado monolíticamente y marchando con paso firme por una realidad que se ha transformado en anhelo de los pueblos oprimidos que aman la paz y buscan la libertad.

LENIN

interesó principalmente el alemán, por las obras de Marx y Engels.

En 1891 egresa de Derecho, aprobado en la Universidad de San Petersburgo, con distinción. Regresa a Samara para continuar sus estudios marxistas. Una neumonía casi lo llevó a la muerte en 1895. Fue entonces cuando realizó su primer viaje por el extranjero. Estuvo, durante 4 meses en Suiza, París y Berlín, tomando contacto con los revolucionarios rusos exiliados por el zarismo.

ESPOSOS Y CAMARADAS

Al regresar, comenzó su inagotable labor al servicio total de la revolución. En colaboración con Nadezhda Krupskaya, que había de convertirse, en 1898, en su esposa, escribe "La Unión para la Libertad de la Clase Trabajadora". Fue el inicio del compañerismo, la amistad y el amor entre dos seres que se complementaron hasta más allá de la muerte. Nadeshda Konstantinovna no fue sólo su esposa. Fue su mejor amiga, camarada de Partido, secretaria y mejor propagandista de sus ideas. Su vida entera estuvo dedicada a Lenin y al Partido Comunista, fundado por su esposo.

En 1895 Lenin fue arrestado. Permaneció 14 meses en prisión, tiempo que dedicó a preparar "El Desarrollo del Capitalismo en Rusia" aparecido en 1899. Asimismo escribió el primer borrador del reglamento del partido.

Hasta el triunfo de la Revolución de Octubre, en 1917, todos esos años fueron para Lenin una larga sucesión de arrestos, deportaciones, exilios. En 1897, exiliado en Siberia Central durante 3 años. Fue en ese período que se unió a Nadezhda y cuando abandonó su apellido para comenzar a firmarse Lenin.

El matrimonio regresa a Petrogrado y, luego, viaja a Munich, Alemania. Tiempos de labor agotadora, de escribir panfletos y artículos, fundar diarios, hacer giras por Europa. En "Qué debemos hacer" define su estricta adhesión al marxismo". En 1902 visita Londres, en 1903, Ginebra. Asiste, el 30 de julio de ese año al II Congreso de Bruselas del POSDR donde se dividieron bolcheviques (mayoría), encabezados por Lenin y mencheviques (minoría) que tuvieron a Plekhanov como líder. Corriente oportunista, pequeño-burguesa en la social democracia de Rusia.

En 1905 lo tenemos redactando el Manifiesto sobre Libertades Políticas. Regresa a San Petersburgo y lanza una nueva publicación: "Nueva Vida".

En 1906 concurre en Estocolmo al Cuarto Congreso del POSDR (Partido Social Demócrata de Trabajadores). En 1907 al 5° Congreso en Londres, donde es elegido miembro del Comité Central. Ese mismo año, al Congreso de la Segunda Internacional realizado en Stutttgart.

Lenin fue un periodista de combate. Fundó innumerables diarios, pero probablemente el que más ha impactado en el mundo socialista fue "Pravda", lanzado por él el 5 de mayo de 1912, en San Petersburgo.

El estallido de la Primera Guerra Mundial lo sorprendió cerca de la frontera de su patria amada. Fue arrestado por las autoridades austriacas, acusado de complotar. Se estableció a continuación en Suiza donde, entre el 5 y el 8 de septiembre de 1915, convocó a un congreso en Zimmervald, fundando la "Tercera Internacional".

La Revolución de 1917 le permitió volver a Rusia, llegando el 16 de abril a Petrogrado, para asumir de inmediato el directiva del Partido Bolchevique mowimiento, que habla de llevar al pueblo a la victoria socialista final.

El 11 de marzo de 1918, a sugestión del propio Lenin, la capital del primer Estado socialista del mundo se trasladó de Petrogrado a Moscú.

Fue tras los muros del Kremlin, en un sencillo departamento, donde vivió con su esposa y hermana María Ulyanova, y en una modesta oficina con biblioteca, donde Lenin, realizó su obra titánica. Cinco años dedicados a dirigir la lucha para construir la economía nacional, por establecer el sistema administrativo del Estado y por crear relaciones amistosas con todos los países del mundo, amantes de la paz.

Se conservan intactos en el Krelin, el estudio de trabajo y el departamento donde Lenin pasó los años más fructíferos de su vida.

EL HOMBRE DE LA VERDAD

Su personalidad modesta, sencilla y encantadora, lo hacían ser maestro y amigo del pueblo. El era el Presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo, el líder de la Revolución Proletaria, el hombre de la verdad.

El primer Congreso de la Internacional Comunista se celebró del 2 al 6 de marzo de 1919, en Moscú, con asistencia de 52 delegados de 30 países, 34 de ellos con voz y voto. El informe de Lenin sobre la cuestión fundamental de la orden del día —democracia burguesa y dictadura del proletariado— fue aprobado sin discusión. Su tesis la escribió en ruso y fue traducida alemán.

El avance y solidificación del Partido Comunista era arrollador. Entre febrero de 1917 y marzo de 1919, el número de miembros creció de 80 mil a 313.766.

Lenin escribió innumerables obras. Todas tienen vigencia. Como "La enfermedad infantil del **izquierdismo** en el comunismo", publicada en ruso en junio de 1920, y luego en alemán, francés e inglés. Lenin controló personalmente su impresión, a fin de que apareciera antes de la iniciación de las labores del II Congreso de la Internacional Comunista.

La Ley Fundamental de la República Socialista Federativa Soviética de Rusia —Constitución— fue aprobada por el V Congreso de los Soviets de toda Rusia, el 10 de julio de 1918, y promulgada el 19 de julio del mismo año.

Sirvió de base la "Declaración de los derechos del pueblo trabajador y explotado", escrita por Lenin.

Fallecido el 21 de enero de 1924, en Gorki, un lugar cercano a Moscú, después de una dolencia de dos años, los restos del gran líder, embalsamados, reciben el homenaje permanente de los trabajadores del mundo en el severo mausoleo erigido en la Plaza Roja de Moscú.

Desde la Eternidad contempla su obra que cambió el curso de la Historia.

LA POESIA

LA CREATIVIDAD de los poetas soviéticos es tan vasta y multifácetica como la vida misma del estado multinacional donde la poesía es naturalmente multilingüe.

La Revolución de Octubre dio vida a una nueva y poderosa creación que arrasó con los viejos moldes y fue voz de millones de seres que por primera vez en la historia de la Humanidad, se transformaron en los dueños de su propio destino.

La gran figura poética de esa nación surgida del despertar del proletariado, que brilla con luz propia en el inmenso y prolífero firmamento literario soviético es Vladimir Mayakovsky el maravilloso revolucionario que ejerció una tremenda influencia en la poesía de su patria y del mundo.

Junto a Mayakovsky, hay una treintena de nombres cuya obra resalta. Sergei Yesenin, el lírico; Samuil Marshak, el autor de poemas infantiles; Sergei Mikhalkov, el fabulista, Yevgeny Yevtushenko, el cantor de los jóvenes; Mirzo Tusun Zadeh, el poeta de Tajik; Stepan Shchipachov, sencillo y sincero en sus sentimiento; Musa Jalil, el poeta héroe tártaro, torturado y asesinado en las cárceles de Berlín, que dejó un mensaje de amor en puro verso; Sergei Mikhalkov, el autor de poemas para niños; el lituano Eduardas Mezhelaitis, de poesía emocional, apasionada y poderosa como el océano mismo.

Están también Gamzat Tsadasa y Raúl Gamzatov, los caucasianos nacidos entre las nubes; Andrei Voznezensky, joven de 1933, con un camino abierto hacia la popularidad ("Parábola" y "Mosaico") y Robert Rozhdestvensky, que tiene mucho en común con Yevtushenko.

Hay muchos más. De ellos traducimos breves semblanzas de sus vidas y sus obras.

SERGEI YESENIN

POETA AMADO. Todos los que lo leen terminan guardando sus versos en el corazón.

Campesino por nacimiento, conoció profundamente la vida rural y captó la belleza de los paisajes circundantes. Nacido en 1895, recordó siempre las canciones, leyendas y parábolas bíblicas de su infancia. Gran lector y profundamente versado en literatura e historia rusa, no sorprendió que su aprendizaje fuera breve y se hiciera famoso practicamente de la noche a la mañana. Fue en los días heroicos de la Revolución que su raro talento afloró en la literatura de su pueblo.

De su aldea natal de Ryazan, Yesenin aportó la fragancia de los prados, el amor por la naturaleza y el pensar patriarcal de los campesinos. Sus poemas prerrevolucionarios están llenos de un colorido místico. Su primer libro fue publicado en 1916. Viajó intensamente a través de su patria, conoció la Rusia soviética, los primeros frutos de la alianza entre las grandes ciudades y el campo, las nuevas aldeas y el mundo de los Komsomol. Sus giras se extendieron al extranjero en 1922 - 23, cuando recorrió Europa Occidental y visitó Estados Unidos, junto a la conocida bailarina Isadora Duncan.

Siempre sincero, veraz y tierno, vivió como un huracán, como temiendo su pronto fin. Fue una existencia corta y dramática, llena de voluntad creadora, como una llamarada de fuego rápidamente extinguida. A fines de 1925 se suicidó, cuando apenas había cumplido 30 años de edad.

Durante los dos últimos años de su vida, Yesenin escribió sus poemas más significativos; "El Canto de la Gran Marcha" "La Balada del 26", "Anna Snegina", "Capitán de la Tierra", "Melodías persas". Las obras en que el poeta canta el triunfo de la revolución suenan a profunda sinceridad humanidad espiritualidad e incomparable lirismo.

Yesenin

NIKOLAI TIKHONOV.

NACIDO EN SAN PETERSBURGO en 1896, hijo de una familia de artesanos, Nikolai Tikhonov es el poeta y cronista de los heroicos defensores de Leningrado, en la Segunda Guerra Mundial. Sus poemas relatos, cuentos y artículos hablan del pueblo de la asediada ciudad, de su heroismo y coraje increíbles.

Sus primeros libros fueron publicados en 1922, dos obras de baladas y versos líricos. Siguieron otros, todos cantando la valentía de los soldados revolucionarios, que conquistaron enorme popularidad.

Tikhonov

En su vida tuvo una gran pasión: conocer el Oriente, ver los tesoros de Ellore, Benares y Bejapur, los ríos Ganges y Yangtzé. Tuvo la fortuna de hacer realidad esos sueños que le sirvieron de base a una especie de crónica que cubre los últimos 40 años. Su obra posee un profundo internacionalismo, y demuestra un acendrado amor por la paz.



Jalil

En 1941 publicó el conocido poema "Kirov está con nosotros" en que se exalta la figura del héroe. El ritmo del verso recuerda el de una marcha incansable. Y el paso de las columnas próximas a entrar en acción.



YEVTUSHENKO: EL POETA DE LA JUVENTUD

A LOS DIEZ AÑOS era un muchacho delgado y friolento, que solía pasar horas en una pequeña estación ferroviaria de Siberia, observando el paso de los trenes con soldados que marchaban hacia el frente occidental. Los envidiaba.

A los 20, se transformó en el más joven escritor de Rusia con un libro de versos publicado en Moscú.

A los 30, Yevgeny Yevtushenko se hizo mundialmente conocido. En el Vaticano lo recibió el Papa, en Estados Unidos fue tema de controversia. Ningún joven había gozado antes de tanta popularidad.

Este poeta original está dotado de un talento raramente versátil. Responde a cualquier asunto que altere la atmósfera política mundial. Escribe sobre la explotación de las tierras vírgenes, los festivales juveniles, el desarrollo de Siberia, la guerra del Vietnam y el deporte. Su reacción es tan rápida como la luz. Vivaz y sensitivo, siempre gana el primer segundo y, como resultado de ello, su nombre está en los labios de todos.

Aun sus mejores versos, que son parte y parcela de la vida espiritual del pueblo de hoy, no arrojan luz sobre el misterio de la popularidad de su autor a menos que se consideren otros aspectos de su arte.

Su éxito no reside tanto en su estilo como en su psicología. No es ni el más brillante ni el más profundo poeta de los tiempos modernos, pero sí el más popular.

En 1952 hizo su debut con una colección de versos titulados "Los Scouts del Futuro". Constituyen una combinación de la oratoria de Mayahovsky y la expresividad de Kipling. Le demoró tres años descubrir su propia veta. Su colección "Tercera Nieve" (1955) está enteramente dedicada a la juventud.

Es el poeta de la generacion del 50 y el tema de la juventud se transformó en lo principal de todo su arte.

Su estilo es versátil y brillante. El ritmo de su verso es medido, y aun cuando prevalece el espíritu de meditación, con igual facilidad se torna en una acusación apasionada. Auténtico patriotismo, timidez en el amor, entusiasmo en la búsqueda de la verdad y admiración deslumbrante por el mundo que lo circunda son elementos que aparecen en sus versos, porque su poesía es capaz de fundir lo incompatible y reconciliar los extremismos.

Entre sus obras se destacan "La Promesa" (1957); "La Manzana" (1960); "La Planta Eléctrica de Bratsk" (1965). Esta ultima, de gran originalidad, con personajes sacados de la historia rusa, como los rebeldes Razin, Bolotnikov y Pugachev, el poeta Pushkin y los Decembristas, Tolstoi y Dostoyevsky, Kropotkin y Plekhanov y finalmente Lenin.

Yevtuskenko ha visitado Chile en varios oportunidades. La última fue con motivo de la asunción del mando de Salvador Allende.

4 LA UTE ha logrado romper los viejos esquemas de la Universidad chilena, transformando la condicion de simple formadora de "buscadores de prestigio" y figuracion social por profesionales conscientes que buscan conocimientos para ponerlos al servicio del proceso que vive el país

5 POR SU GENESIS, por la extraccion social de sus alumnos y profesores y, porque como ninguna otra esta ligada a las tareas del pueblo, a la construccion del socialismo la UTE es verdaderamente la Universidad del Pueblo

6 "QUEREMOS que a nuestra Universidad entre el pueblo. Queremos que la Universidad pierda su condicion de feudo restringido solo a una elite"

El empuje revolucionario, que habla el mismo lenguaje del proletariado, hace a este centro de estudios un formador de profesionales conscientes y no de simples "buscadores de prestigio" y le da una personalidad definida, distinta a las demás casas universitarias.

Con este horizonte, con este punto de mira, la Universidad Revolucionaria se ha dado a la tarea de incorporar al trabajador a la universidad. Y no se trata de entregar cursos de adiestramiento, de enseñar el manejo de una maquina. Eso no. El proposito es que, aquel que tenga las condiciones y requisitos ingrese a los cursos universitarios y aquellos que no los tengan, se integren a cursos de nivelacion que le permitiran terminar la enseñanza media para saltar de allí a los cursos universitarios.

—"**En este instante hay 3 mil obreros estudiando en nuestra casa. Y no me refiero a hijos de obreros, a quienes les damos becas preferenciales, sino que a obreros, directamente. Ademas, hay otros mil en cursos de nivelacion, esperando entrar a la universidad.**

—"Creemos que esto, unido a otras perspectivas, cambia profundamente el panorama. Hemos hecho una reforma en los planes de estudio para crear un profesional más en funcion a la situacion actual, dando importancia al humanismo, a las ciencias sociales.

"Un aporte importante son las carreras tecnológicas, de dos años, que nos permite tener un gran numero de alumnos con menos costo. Este es el grupo de carreras que nosotros denominamos Institutos Tecnologicos, que viene a llenar la importante necesidad que tiene nuestro país en lo que respecta a los mandos medios. Hace algunos años, ENDESA mandó a un grupo de obreros a capacitarse al extranjero para formarse en estos mandos medios, como capataces. Es decir, en Chile no se llenaba esta necesidad que ahora estamos entregando".

"O sea, no le decimos a los trabajadores: **ustedes pueden venir a la universidad**, sino que llevamos la universidad a todo Chile. Y aquí no se trata de formar a un profesional universitario, porque sería material y humanamente imposible entregar cursos de 4 años de duración, pero sí de dos años para formar al técnico universitario, utilizando los mismos talleres o laboratorios de la industria correspondiente al sitio donde se efectúa el curso".

ESCUELA PILOTO EN CHILE

Y los resultados han sido de tal interés e importancia (hay 9 mil estudiantes en estas carreras tecnológicas), que la UNESCO ya ha preparado un proyecto para crear en Santiago una escuela piloto a cargo de la UTE, con una concepción y una denominación más amplia: "Escuela de Educación Permanente".

Es decir, el compromiso contraído por la Universidad Técnica en el sentido de estrechar profundamente los vínculos entre la universidad y el trabajador, se han ido cumpliendo cabalmente. La misión de la UTE en el profundo proceso político en que vivimos tiene por objeto aportar soluciones a los problemas tecnológicos de Chile. Y ellos lo están haciendo con capacidad, responsabilidad y conciencia.

—"**Hemos conectado profundamente a la Universidad con la produccion nacional. Tenemos mas de 30 convenios firmados con distintos tipos de industria. Por ejemplo, establecimos uno con ex Sumar mediante el cual entregamos nuestra asesoria para la racionalizacion de la empresa. Porque de empresa privada de una familia, esta fabrica paso a ser empresa estatal que tiene que rendir de otra manera, vender de otra manera. Junto a esto hemos creado carreras tecnologicas en la misma industria. Cerca de ex Sumar, en una Escuela Publica esta funcionando, con mucho éxito, una especie de Instituto Tecnologico con carreras universitarias.**

"**Ademas, el convenio establece que, cada año, ellos premiaran a dos trabajadores para que estudien en la UTE, tengan o no tengan enseñanza secundaria terminada. Si la tienen, entran inmediatamente a los cursos universitarios. Si no, se les hace nivelacion".**

Dentro del convenio con la industria textil, que Enrique Kirberg señala como ejemplo, se consulta la practica de los estudiantes en ese local industrial y esto está siendo aprovechado directamente por los Ingenieros de Ejecución Textil.

Hay otros convenios similares firmados con bancos y otra serie de organismos, a través de los cuales los trabajadores pueden estudiar programacion y computacion en la UTE, ya que existe un gran movimiento en este sentido.

Y este hecho es uno de los ejemplos que grafican con toda claridad las diferencias fundamentales que existen entre la UTE y el resto de los centros universitarios: se están haciendo cursos de mandos medios en computacion, en programadores y ya se empieza con la carrera de ingenieros de computacion, mientras las otras universidades aun no inician un movimiento en este sentido. Todo esto, pese a que la UTE no tiene todavía una computadora y cuyo enorme trabajo de computacion debe realizarse en la U. de Chile o en ECOM.

—"**No deseo compararme con las otras universidades, sino que todo esto viene a mostrar la diferencia que existe en cuanto a la prestacion de servicios. Por ejemplo, de repente los Inspectores del Trabajo llaman a la UTE consultando si es posible preparar una carrera corta que los ponga a ellos en condicion de obtener un titulo, porque actualmente no existe un profesional de este tipo. Y a este tipo de peticiones jamas nos hemos negado. Donde se puede, bien; donde no... Lo importante es, por sobre todas las cosas, responder a este compromiso que hemos adquirido con la comunidad, con el pueblo, con los trabajadores, con las Fuerzas Armadas. Tenemos una larga lista de uniformados que se han matriculado y estan participando en carreras tecnologicas a lo largo de todo el país. Hay suboficiales en cursos de nivelacion que luego ingresaran a carreras universitarias.**

"**Sin embargo, lo importante es la participacion de la Universidad Técnica en la industria. Esto esta relacionado, también, con nuestras investigaciones de caracter tecnologico y que apuntan a las necesidades del país".**

INVESTIGACION PRECISA Y CONCRETA

—"Estamos montando un gran laboratorio de luminotecnia para la normalizacion de todo lo que sea iluminacion en el país. Esto va a ser el proximo año. Pero, mientras tanto, nos ponemos de acuerdo, por ejemplo, para estudiar la vida útil de un balon metalico para gas. Porque, como eso es peligroso, va a llegar el momento en que se va a decir **este balon esta bueno, pero no se usa mas**. Como mas piezas de los aviones que, pese a estar aparentemente en buen estado, su uso reviste un serio peligro.

"Para hacer este estudio, entonces, nos ponemos de acuerdo, entregamos el financiamiento, designamos a tres estudiantes de los ultimos cursos de la Escuela de Ingenieros Industriales, les damos como plazo algunos meses, se hace un trabajo de pruebas de laboratorio, prueba de presion, prueba de desgaste y, finalmente se entrega el informe que señala la vida util de determinado tipo de balon de gas".

"De esta manera han surgido varios tipos de investigacion precisa y concreta, en las cuales vamos aportando nuestros conocimientos, los estudiantes van haciendo una aplicacion practica de ellos, se van ganando sus pesitos e integramos a la universidad con las industrias, con la produccion, con las minas, etc.

La necesidad de integracion que experimenta la UTE no tiene limites. Ahí esta, sin ir más lejos, el ambicioso programa que tienen con El Teniente y que la empresa minera financia totalmente. A través de este programa, se esta entregando cursos tecnologicos en Rancagua, en Sewell.

Incluso, dentro de sus deseos de poder entregar sus servicios sin perder un solo minuto, se estudio la posibilidad de hacer clases en los buses que diariamente lleva a los mineros de Rancagua a la mina (45 minutos en cada viaje), pero finalmente se desistió de esta idea porque se comprobo que en este trayecto los mineros aprovechan los minutos para dormir.

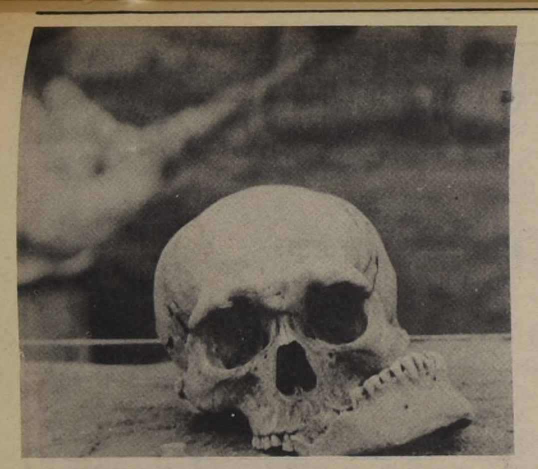
CREANDO CONDICIONES

En estos momentos el entusiasmo es enorme entre la poblacion minera y ya se han integrado mas de 1.500 trabajadores a estos cursos de nivelacion y tecnologico.

—"En definitiva, nosotros estamos creando las condiciones para este paso al socialismo, mediante la entrega de cultura a la mayor cantidad posible de masas, sobre todo a aquellas que han sido siempre postergadas.

"**Por eso, nuestra extension va dirigida a las grandes masas de la poblacion. Este proximo verano nos proponemos, en Santiago por lo menos, realizar nuestras escuelas de verano en las poblaciones marginales, en los sindicatos, principalmente, aparte de lo que hagamos normalmente dentro de la Universidad".**

"Junto a esto, hemos creado numerosos cursos de extension en los sindicatos, tenemos el movimiento de coros mas gigantesco que haya existido en Chile. En todas las sedes, el movimiento coral se ha volcado hacia los sindicatos, hacia las poblaciones. Como dice Mario Baeza, "queremos que todo Chile cante". De este modo, sabremos que nuestra gente es mejor, porque es raro que sea mala una persona que cante. ¿No le parece?"



ARQUEOLOGIA VERSUS ARQUEOLOGIA

El saqueo lleva a la pérdida irreparable de la cultura del pasado. El arqueólogo se acerca al sitio del "entierro" con la misma avidez y ansia de saber que el etnógrafo que visita una tribu ignorada del Amazonas. Hay un afán coleccionista y un prurito destructor.

Por HORACIO LARRAIN

Con mucha frecuencia nosotros, los arqueólogos, somos llamados cuando han aparecido algunos "entierros". Por desgracia, generalmente lo único que se nos deja son restos de vasijas rotas, trozos informes de tejidos y huesos dispersos. El resto –el botín– ha desaparecido y ha pasado a manos ávidas de coleccionistas profesionales o esporádicos. El Arqueólogo habla entonces de la PERDIDA IRREPARABLE para la ciencia que involucra tal acto de vandalismo. ¿Por qué? Una explicación detallada del sistema de obtención de la información arqueológica aclarará este punto.

*A diferencia del coleccionista de especies vistosas, el verdadero arqueólogo es un reconstructor de la cultura de un grupo humano. El arqueólogo se acerca al sitio arqueológico con la misma avidez y ansia de saber que el etnógrafo que visita una tribu ignorada del Amazonas. Ahora bien, la **única manera de leer en ese libro abierto del pasado es recuperar TODOS los elementos** culturales que el grupo humano dejó a su paso. Este conocimiento supone, ante todo, la preocupación por parte del investigador de no desperdiciar dato alguno que **pueda** arrojar luz acerca del modo de vivir del pueblo.*

CUANDO EL PASADO HABLA

*Gordon V. Childe, el famoso prehistoriador y arqueólogo británico, en su ya famosa obra "Reconstruyendo el Pasado", señala con agudeza los criterios fundamentales que han de guiar al investigador arqueólogo en su búsqueda. Junto con señalar la importancia de la cronología (para situar en el tiempo las culturas del pasado) y la tipología (o clasificación de las mismas), añade lo que él denomina, siguiendo a Menchin, la "Coordenada Corológica". **Esta coordenada**, o criterio básico de conocimiento arqueológico, supone la posesión del contexto cultural completo del individuo o del grupo humano. De ningún modo es lo mismo encontrar, por simple casualidad, una punta de proyectil abandonada en una playa arenosa –aunque presente una admirable talla y un **hermoso** color rosáceo semitransparente– que encontrarla adherida aún al asta de madera, **atada** cuidadosamente con delgados hilos de tripa animal, pegada con resina negruzca, dentro de un carcaj de cuero, decorado con motivos zoomorfos y formando parte del ajuar del guerrero, junto a un admirable peto o coraza, maza de piedra, arco de madera y un rico **aditamento** de cerámica bellamente decorada, objetos rituales de madera y hueso y una flauta de 5 tubos. Detengámonos, por un momento, a examinar las conclusiones que el estudio de ese rico ajuar funerario puede dar al arqueólogo. Tales objetos le darán datos acerca de las materias primas usadas (tipo de piedra, cercanía o lejanía de los yacimientos de donde se extrae, clases de arcilla usada, especies animales que **poseía** o cazaban de las que confeccionaban sus implementos (de acuerdo a la resistencia de las flechas y puntas de proyectil), árboles que existían en su medio ambiente, preocupación artística (musicales) o religiosas, (objetos rituales o mágicos) que poseían etc. Todo lo que se encuentra "habla" para el que sabe escuchar el lenguaje del pasado. La presencia de semillas (quinoa, porotos, ají, papas, maíz) nos está indicando la riqueza de su agricultura o de su comercio [illegible] tal, empleado con objetivos rituales o de [illegible] nos está sugiriendo escasez, ya que no se permitía su empleo en funciones estrictamente utilitarias. El hallazgo de cuentas de piedras semipreciosas (malaquita o turquesa) nos habla del sentido **estético** del grupo humano, así como el descubrimiento de determinado tipo de deformación craneana nos está indicando diferenciación social o un peculiar sentido de lo bello. **Los huesos** –casi siempre desechados por los **"huaqueros"**– pueden decirnos de posibles enfermedades o epidemias del pasado, pueden sugerir deficiencias en la dieta alimenticia, así como nos pueden informar también acerca del tipo de vida o actividad de la persona.*

*Ciertos huesos (cráneo, pelvis, escápula) nos informan acerca del sexo y, con ello, nos ayudan a interpretar socialmente todo el resto del ajuar encontrado en una tumba. Este enfoque, todo lo recoge y nada desperdicia, que exige el uso del **pincel, la espátula y el hornero fino es el único capaz de darnos esa "coordenada corológica" de que nos habla tan elocuentemente Chile. Una recuperación tan detallada exige, como es evidente, un registro igualmente cuidadoso, anotación y croquis minuciosos, fotografía y descripción acuciosa.***

*Un trabajo tan fino arroja datos preciosos acerca de toda la manera de vivir de un pueblo. Por cierto, no basta analizar una sola tumba para definir culturalmente a un grupo. Pero ese análisis, repetido en todo un **cementerio**, en su poblado contiguo, en los corrales donde se encerraban sus lamas, en sus **canteras y talleres**, en sus vías de comunicación y sitios sagrados, es perfectamente capaz de darnos una verdadera radiografía de ese grupo humano, aun cuando haya vivido hace más de 5 000 años.*

¿Se comprende ahora por qué hablamos de una "pérdida irreparable" al asistir impotentes a la profanación y destrucción de tanto testimonio vivo de la cultura del pasado por obra de jóvenes traviesos o de adultos incultos y desaprensivos? Tan sólo el aprecio real por la cultura de los grupos humanos del pasado y nuestra tremenda responsabilidad frente a ella podrá detener el afán coleccionista y el prurito destructor, típico de tantos modernos atilas culturales.

EL FABRIC DE DIAMA

Quien quiere joyas... quien quiere

El estafador genial estuvo a punto de convertirse en Premio Nobel de Ciencia.

Fabricante de diamantes artificiales resultó ser un vulgar escamoteador de circo.

La Cia. De Beers Consolidated Mines Ltd. —la mayor organización mundial en joyas— estuvo a punto de quebrar ante las "añagazas" del mago del recipiente.

EMILIO MAUPAS, alias Henry Lemoine

Una noche brumosa del mes de Enero de 1905, por una de las calles de un lujoso barrio londinense camina un hombre de baja estatura, de gabán amplio, sombrero borsalino, zapatos con polainas, que lleva debajo del brazo izquierdo una cartera tipo ministro y en su mano derecha un bastón de nogal, con cacha y contera de oro macizo, que bornea con elegancia. Es Henry Lemoine, un químico que acaba de atravesar el Canal, para exponer su invento a los magnates que manejan el "trust" de los diamantes.

*Se detiene frente al N. 124, que corresponde a la firma comercial "D. Feldenheimer y Cía", la casa más importante en el comercio de diamantes en toda Europa. Penetra al interior, siendo recibido por Josua Feldenheimer, un hombre gordo, **semicalvo**, con patillas y abundantes cejas y nariz aguileña.*

—Qué tal amigo Henry. ¿Cómo lo trató el Canal? Cuando corre viento de travesía no hay forma de mantenerse en pie a bordo. Siéntese, por favor.

—Gracias Mr. Josua, el viaje fue agradable.

Feldenheimer observa al recién llegado, con esa mirada profunda que todos los comerciantes del mundo ponen sobre los hombres y las cosas que luego figurarán como un "asiento" en el libro de caja. Con estudiada tranquilidad enciende un puro habano, luego se sonríe.

—Los ha traído Ud. en ese maletín, ¿verdad?

Lemoine, sin molestarse en contestar, abre la cartera, extrae una bolsita negra que contiene 6 brillantes sin tallar, de un quilate cada uno y se los pasa al traficante. Este los mira con delectación, poniéndolos sobre la carpeta de su escritorio. Enseguida toma una lupa y los examina cuidadosamente.

—Fantástico, exclama, verdaderamente fantástico.

Dando media vuelta en su sillón giratorio, grita con impaciencia:

—Señor Impaniaki, ¿quiere Ud. venir?

Cuando el experto en brillantes estuvo junto a él, le agrega:

—Este "musiú" me ha ofrecido estos diamantes, échele una mirada y dígame lo que piensa.

*El dependiente toma las piedras, se pone un lente **de aumento ante el ojo, observándolas a la luz de una lámpara**.*

—Muy buenos, señor Feldenheimer, muy buenos; nunca los he visto mejores. No contienen impurezas ni rayas. Son perfectos.

—Verá Ud., amigo Samuel, estas piedras no han sido nunca diamantes, son imitaciones, es decir, son falsos.

El experto queda helado, sin poder articular palabra. Es una estatua de piedra frente a los dos hombres de negocios.

—Me decía Ud. señor Lemoine, en su mensaje, que su invento sería beneficioso para ambos. ¿De qué manera, si puede saberse?

*—Es cosa muy sencilla; poseo la fórmula para **fabricar diamantes** artificiales, he mejorado la técnica para su producción en masa (aquí los ojos del señor Feldenheimer se abrieron como dos valvas de almeja). Ud. recordará que hace unos 30 años, el escocés J. Ballantine Hanney mezcló carbón con metal líquido a altas temperaturas logrando crear unas miniaturas diamantinas que hoy se exhiben en el British Museum, poco después mi compatriota Andrés Moissan, siguiendo el mismo camino, consiguió cristalizar polvo de hulla mezclado con limaduras de hierro, retirando del crisol "tres cabecitas de alfiler" lo que le produjo tal ansiedad y estupor que **le sobrevino una hemiplejía** que casi le costó la vida. En ambos casos, no fue posible superar las experiencias.*

—Al grano, por favor Sr. Lemoine, al grano.

—Bien, deseo conseguir un socio que financie mis trabajos para montar un laboratorio con todos los artefactos modernos para producir brillantes en serie. Creo que esa persona puede ser Ud. o alguno de sus socios; preciso de inmediato 30.000 libras para gastos.

*Esa misma tarde Feldenheimer, en un apartado **rincón de un club nocturno conversa con Sir Julius Werhmer, que controla el monopolio de dimantes de Africa del Sur y con John Fedenius del Consorcio de Minas Gerais del Brasil**.*

—Sí, señores; he aquí la muestra. Se trata de diamantes artificiales.

Los dos grandes financistas se quedan mudos. Un frío sudor comienza a correr por sus frentes.

*—Díganos mejor que se trata de una broma suya, **Josuá, pudo articular por fin Sir Julius. Ud. sabe que** tal fabricación es imposible; si alguien le ha contado ese cuento quiere decir que estamos en presencia de un hábil mistificador que trata de robarnos.*

Quince días después, cinco caballeros de respetable apariencia, Josua Feldenheimer, Sir Julius Werhmer, François Oates, Alfred Beit y Natham Jackson, caminan por una de las estrechas calles del barrio latino de París, se detienen frente a una puerta.

Suben al 5 piso y entran a una gran sala, con butacas y mesas, dividida por un tabique formado con biombos, a través del cual se puede ver una especie de laboratorio con alambres eléctricos, tubos de chimenea, retortas, vasijas, etc.

Los recién llegados han comenzado a aburrirse por la larga espera, cuando de improviso aparece el pequeño inventor, completamente desnudo. Solamente lleva puesto los calcetines, unas zapatillas de goma y unas ligas.

—Buenas noches, caballeros. He aquí mi laboratorio, que al igual que el hornillo de Chicaneau pasará a la historia. Puedo producir hasta 1900 grados centígrados de calor por medio de este dínamo, es la temperatura que necesito para que mis ingredientes se transformen en diamantes.

—¿Y cuáles son sus ingredientes?, le pregunta Sir Julius.

—He aquí mi secreto, pero puedo hacerles a Uds. una demostración ahora mismo. Como ven no llevo ropas ni nada escondido sobre mi cuerpo.

Uniendo la acción a la palabra, el mago Lemoine toma una porción de polvo negro, lo mezcla con otra porción de polvo metálico, le adiciona un líquido café y ante la sorpresa de los visitantes comienza a amasar esta pasta, como lo hacen los panaderos. Luego la deposita en un recipiente y éste lo deposita en el interior de un horno; conecta la corriente y entonces se deja sentir un ruido de "matraca" que llena de pavor a los presentes.

Sigo el planteamiento de Hannay, explica el físico, pero yo he dado un paso más adelante, puesto que puedo a voluntad fabricar los diamantes que se me antoje.

***—No le creo Monsieur**, pues todo esto me parece una tramoya muy poco científica, apunta Oates, hombre receloso y escéptico.*

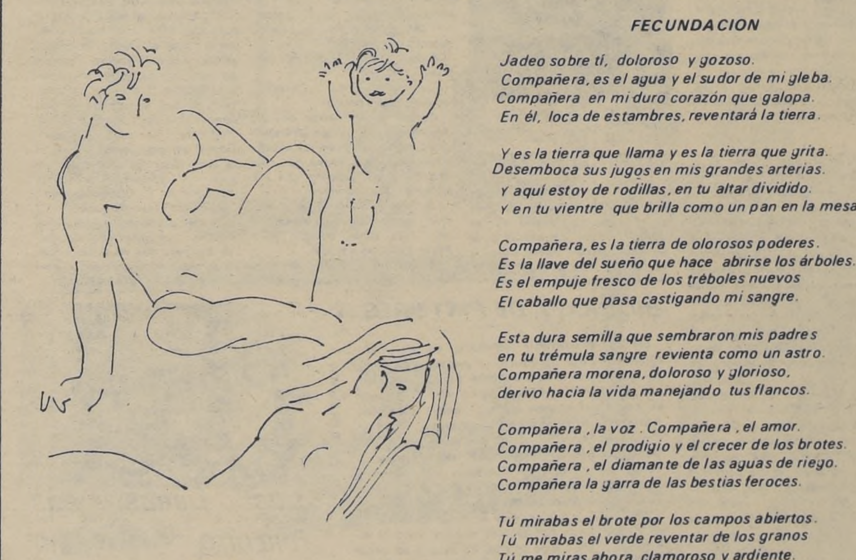
—Esperaremos que se complete la cocción, dura más o menos 40 minutos. Entonces Uds. juzgarán.

Pasado este tiempo, el hechicero desnudista se pone en pie, desenchufa el dínamo y vuelve a su asiento.

—Es preciso que se enfríe bien, sin apurar el proceso. Cuestión de media hora más.

Al término de la media hora, que a los financistas les pareció una eternidad, el pequeño Lemoine con unas tenazas retira el recipiente del horno y lo lleva

OSCAR CASTRO



FECUNDACION

Jadeo sobre tí, doloroso y gozoso.
Compañera, es el agua y el sudor de mi gleba.
Compañera en mi duro corazón que galopa.
En él, loca de estambres, reventará la tierra.

Y es la tierra que llama y es la tierra que grita.
Desemboca sus jugos en mis grandes arterias.
Y aquí estoy de rodillas, en tu altar dividido.
Y en tu vientre que brilla como un pan en la mesa.

Compañera, es la tierra de olorosos poderes.
Es la llave del sueño que hace abrirse los árboles.
Es el empuje fresco de los tréboles nuevos
El caballo que pasa castigando mi sangre.

Esta dura semilla que sembraron mis padres
en tu trémula sangre revienta como un astro.
Compañera morena, doloroso y glorioso,
derivo hacia la vida manejando tus flancos.

Compañera, la voz. Compañera, el amor.
Compañera, el prodigio y el crecer de los brotes.
Compañera, el diamante de las aguas de riego.
Compañera la garra de las bestias feroces.

Tú mirabas el brote por los campos abiertos.
Tú mirabas el verde reventar de los granos
Tú me miras ahora, clamoroso y ardiente.
Y se mueve la ola caliente de tus flancos.
Los poderes en mí, los poderes abiertos
Canto en tí y en tí vivo deslumbrado y alegre.
Se desgrana en tu vida mi mazorca de gozo.
Mi explosión de claveles ya palpita en tu vientre.

Compañera, es la muerte y es la vida besándose.
Compañera, es el polen y la luz de mis sienes.
Recíbeme. Voy pleno de hojas nuevas y tallos.
En mi músculos cantan los terrestres poderes.

Y soy en tí una voz, más que una llamarada.
Soy en tí. Me ilumino como un fauno que muere.
Sopladas por mil flautas llegan a mí las savias.
En mí convergen todas las voces de la especie.

TRIGO

Pido la voz del trigo para cantar, ahora.
Estrofa de oro santo sobre los campos puso.
Grácil alejandrino de bondad y milagro.
El trigo es el poema tembloroso del mundo

El trigo y sus incendios en la campiña vasta.
El trigo, en flor, cantando melodioso y amigo.
El trigo y el calor de su estrella desnuda.
Y la tierra sonando por las flautas del trigo

Caen sus polvaredas en el viento de marzo.
Resbalan sus luceros por el azul del cerro.
Cada grano una espiga, cada espiga cien granos.
El trigo hablando al hombre con sus labios eternos.

Mensaje de la luz ¡Oh, dorado mensaje!.
Para besar tus labios el viento se arrodilla.
Eres el mas anciano y el mas nuevo labriego.
Con tus manos diriges el timon de los dias

A través de los vientos, en un bosque mojado,
un centauro se asoma para tu prodigio.
Ante tu voz seamos humildes y fulgentes.
Dios nos está mirando por los ojos del trigo.

Ala vital y santa para volar. Estatua.
de abundancia y amor. ¡Oh vegetal dominio!.
¡Quién pudiera tener la carne de la tierra
para sentir muy hondo los armonios del trigo!

Oh, vegetal paloma de recogidas alas,
se besan las edades en tu vuelo amarillo.
El alma en tí desnuda su ángelus infinito
La paz está cantando en los campos de trigo.

Caído el corazón con el mismo revuelo
con que cae cantando la enagua de la rosa,
permaneces allí con tu suave presencia
y te riegan la sangre con caminar de ola.

Dulce voz en el fondo, caracol de los cielos,
escucho el misterioso clamor de tus guitarras.
Estás en mí con campos y claros caseríos.
Cayendo en el poema, deslumbraras mi casa.

Una espiga me crece pecho adentro y traspasa
los bordes de mi cuerpo con su fulgor cristiano.
El trigo, pecho arriba, me tiembla en la garganta.
para que broten puros los granos de mi llanto.

El trigo va sereno por la noche y se pierde
melodioso en el campo su musical camino.
Y hollando sin rumor el sueño de los hombres
por los prados azules Dios va sembrando trigo.

OSCAR CASTRO ZUÑIGA nació en Rancagua, en 1910. Falleció en Santiago el 1° de noviembre de 1947. Obras publicadas: "Camino del Alba", poemas, Nascimento, 1938; "Viaje del Alba a la Noche", poemas, 1940; "Huellas en la Tierra", cuentos, Zig-Zag, 1941; "La Sombra de las Cumbres", Orbe, 1944; "Lina y su Sombra", novela, "Llampo de Sangre", novela, "La Vida Simplemente", novela, "Seres y Sombras", drama, y "Glosario Gongorino", sonetos.

Al cumplirse 25 años de su desaparecimiento —que motivó comentarios en el país y en el exterior— se han rendido diversos homenajes en su memoria. Entre ellos, la publicación de una antología de sus poemas por la Editorial del Pacífico. El conjunto Los Cuatro de Chile, con los hermanos Duvauchelle y música de Ariel Arancibia, han difundido algunos de sus mejores poemas dento y fuera de Chile.

DIA DE LOS ARADOS

Bendecida me sea la boca, porque digo
Tierra y alzo la luna musical de mi sangre,
sobre la cabellera de los que van arando
y sobre las campiñas besadas por la tarde.

Porque el arado rompe y el horizonte canta,
porque Lorenzo tiene la mancera en la mano,
porque yo soy de tierras aradas por el viento,
porque la luz del cielo me bautizó cristiano

Dejadme un día puro entre todos, y sea
éste de los arados, éste que estoy mirando,
y ya no clamaré por ningún otro don:
la tierra en este día palpita como un astro.

Yo sé que anchas estelas de claridad florecen
cuando clava la reja su rompedora quilla.
Sé que la tierra goza como mujer desnuda
cuando el falo de hierro sube por sus rodillas.

No digo sacrilegio ni conozco sus muslos
y su sexo caliente de mujer bien parida.
Mis manos que la tactan, de tierra fueron hechas
y el corazón que alumbra con su estrella tranquila

Dejadme el día claro de los arados claros.
Su resplandor inmenso que al crepúsculo cieja
Su litoral de nubes, sus velas infinitas,
su lágrima que roza mi corazón de greda.

Bendecida me sea la garganta que trae
desde un hondor mojado su sollozo terrestre.
Bendecidos me sean los ojos con que miro
un horizonte diáfano cruzado de mujeres.

Que se quede mi día todavía un instante
La luna viene niña. Los hombres la presienten.
Los arados mojados navegan y navegan
y ya no se divisa mi corazón presente.

Porque los surcos tienen una morena llama,
porque aún queda día, labriegos compañeros,
no paréis el arado ni detengáis los pasos:
seguid rompiendo el claro corazón de mi verso.

Se fueron. Ya mi día vacila, compañeros.
Siente vuestras pisadas mi plenitud ausente
Y yo me voy volviendo de tierra melodiosa
para sentir el pulso de todos los claveles.

Y ahora soy de tierra. Giro bajo los mundos.
Mi viaje poderoso viene desde el Oriente.
Mi corazón gozoso se siente penetrado
por el arado de oro de la luna creciente.

LA OBRA ENSAYISTICA DE JULIO CESAR JOBET

ENTRE LAS OBRAS del ensayista Julio César Jobet, su "Ensayo crítico del desarrollo económico-social de Chile", cuya primera edición apareció a fines de 1951, y la segunda en 1955, ha gozado de firme mérito en el campo de la literatura socio-histórica, como expresión típica de una interpretación socialista del proceso de desarrollo republicano.

El agudo y erudito crítico literario Ricardo A. Latcham le dedicó un elogioso artículo en "La Nación" del 18 de marzo de 1952. Después de fijar las características generales del trabajo y de reseñar algunas de sus afirmaciones, terminaba con estas frases: "Lo demás es historia viva y no por eso deja de merecer una énergica condenación en la pluma valiente, animosa y **documentada** de uno de los escasos escritores socialistas que se ha remontado po. la mediocridad teórica de sus voceros. La pasión vital de este libro está muy por encima de sus defectos y revela que su autor es de las más finas inteligencias izquierdistas que se asoman en el panorama intelectual de Chile".

A continuación se desató una prolongada polémica, siendo atacado por los escritores derechistas, en especial por Manuel Vega, desde las columnas de "El Diario Ilustrado".

El "Ensayo crítico..." ha tenido un éxito constante y ha sido consultado y reproducido en los diversos estudios en torno a la experiencia chilena por ensayistas y sociológos extranjeros. Hemos encontrado referencias a sus puntos de vista en los interesantes volúmenes de investigadores como Frederick 3. Pike: **"Chile and the United States. 1880-1962"** públicado en 1963, y no traducido al castellano; de James Morris: **"Las elites, los intelectuales y el Consenso Estudio de la cuestión social y del sistema de relaciones de Chile", de 1967; de Frederick G. Gil El sistema político de Chile de 1969.**

El profesor de Historia de la Universidad de Notre Dame, Frederick B. Pike, volvió a citar la producción de J.C. Jobet en su ensayo **"Aspects of class relations in Chile, 1850-1960"** incluido en **"The Hispanic American Historical Review"**, volumen XLII, número 1, de febrero de 1963. El ensayo de Fike fue incorporado al panorama **"Latin American reform or revolution?**, (A reader edited by James Petras and Maurico Zeitlin, Fawcet Publications Inc 1968). En ese trabajo, Pike, además del "Ensayo Crítico..." se refiere **a otras monografía de J.C. Jobet**. Así expresa: "Julio César Jobet, the prominent marxian socialist, has written a valuable essay pertaining to this topic, **"Movimiento social obrero,"** en Universidad de Chile." Desarrollo de Chile en la primera mitad del siglo XX", 1953.

En el volumen **"Marxism in Latin America**, edited with and introduction by Luis E. Aguilar (profesor de Historia en la Georgetown University, y doctorado en las universidades de La Habana y Madrid), en Alfred A. Knopf, New York, 1968, se insertan algunas páginas del libro de J.C. Jobet, tomadas de su primera edición, de 1951, bajo el título de "Consecuenses of imperialistic penetration in Chile". En ellas, J.C. Jobet "a well knomw chilean economist of marxist leanings, describes the gloomy balance that the imperialistic penetration has produced in this country".

Recientemente, en la Obra **"Latin America: a guide to the historical literature"**, Charles C. Griffin, **editor**, University of Texas Press, Austin, Texas 1971, (es una producción oficial de la "Conference on Latin America History", organización de los historiadores de América Latina, de los Estados Unidos y el redactor de la parte correspondiente a Chile es el profesor Robert Burr) se hace una valiosa referencia a la posición historiográfica de J.C. Jobet. En la página 527 se manifiesta que ha surgido, en Chile, un revisionismo histórico cuya inspiración fundamental busca reorientar los estudios históricos reflejando la triple influencia de las ideas extranjeras, de los conflictos internos y de un creciente nacionalismo. Como puntos focales de tal revinismo estarían Francisco A. Encina y Julio César Jobet. El primero representa la posición aristocrática, basada en la filosofía intuitiva de Bergson y la concepción histórica de Spengler, a través del escritor chileno Alberto Edwards, que acusa a los historiadores del país como meros compiladores de hechos, y pide en cambio, una evocación de la forma y el significado de la experiencia chilena de acuerdo con la intuición y el estilo.

Julio César Jobet, en un campo opuesto, representa el punto de vista marxista, y en un ensayo acerca de las características de la historiografía chilena, escrito en 1949, anotaba la situación de haber sido la historia de Chile escrita por miembros, o allegados, de la pequeña oligarquía gobernante y siempre con el propósito de sostener las pretensiones de una clase y asegurar su posición. Por eso, afirmando que la fuerza motriz de la historia es la lucha de clases sociales, llamaba a los historiadores de la nueva generación **a una doble** tarea: investigar la realidad social y económica del pasado y crear las condiciones necesarias para establecer en Chile una verdadera democracia. Y agrega que, en 1951, suministró un modelo valioso ilustrando esos puntos de vista con su **"Ensayo crítico del desarrollo económico-social de Chile"**.

Por otra parte, el profesor Michael F. Jiménez, a fines de 1970, en el seno del Latin American History Colloquim se refería en forma extensa a la personalidad intelectual de Julio C. Jobet y al contenido de sus dos libros: **"Ensayo crítico...** y **"Los precursores del pensamiento social de Chile"**. Le reconoce una larga y fructífera participación en los conflictos intelectuales y políticos de su país; exalta su análisis sistemático y apasionado de la realidad social chilena, realizado en forma lúcida y dotado de una **amplia** erudición, y cómo a través de una efectiva polémica, ha provisto al movimiento socialista emergente de una dirección filosófica tanto como política, a la vez que ha visto consistentemente en las clases trabajadoras una nueva conciencia histórica y un poder político potencial **que podrían dar** esperanza en el futuro de Chile. A su juicio, "Ensayo crítico..." es la esencia de las obras de Julio C. Jobet. El libro citado es un examen provocativo de los orígenes del subdesarrollo chileno, **en el cual pasa** revista al proceso nacional desde la era portalana, con todos sus problemas fundamentales, hasta la década del 40. Al final "el autor lanza un poderoso llamado a las armas contra la oligarquía. Pinta el cuadro del estancamiento agrícola y las injusticias de la posesión de las tierras, incapacidad en la política económica e inversión industrial, entrega de los recursos nacionales a los extranjeros y la represión de la disidencia política. Acumula hechos sobre hechos, y con su lógica ineludible, Jobet configura las innumerables reformas que considera necesarias tanto como la **estrategia** política y la ideología para asegurar el progreso de la República."

Respecto de su trabajo "Los precursores del pensamiento social de Chile", Jobet, "pinta fascinantes retratos de las personalidad'es intelectuales y políticas de quienes trataron de establecer una nueva identidad política y social para la nación chilena", y complementa su ensayo sobre la estructura social y económica de la sociedad patria. A juicio de Michel F. Jiménez, este libro de Jobet sirve para afirmar una tradición intelectual de izquierda y evoca el estudio de Edmund Wilson titulado **"To the Finalnd station"** sobre la tradición revolucionaria y el surgimiento del socialismo en Europa. En varios sentidos sería la historia de la creación de una nueva ideología chilena. Termina su largo comentario con las palabras siguientes: **"Las obras de Jobet han de considerarse como un catalizador en la creación de una nueva identidad para el pueblo chileno. Somete la realidad social chilena a una acucioso examen y como encuentra que le falta una ideología, procede a configurarla con la esperanza de que inspire confianza en el pasado y sirva como guía para el futuro. Y aun cuando Jobet a veces exagera el papel de las clases trabajadoras o se entrega a una retórica excesiva, la importancia de su obra es inapreciable para estimular las nuevas perspectivas históricas."**

R.C.M.

CORRE-VUELA



LOMBOY: "Acepto "nuevo trato".

LOMBOY ACEPTA

REINALDO LOMBOY, el padre de "Ranquil" ha recogido el ofrecimiento hecho por el editor Joaquín Almendros en el sentido de dar "nuevo trato" a la famosa obra que ya lleva 7 ediciones consecutivas.

Así es como el llamado "Caso Lomboy", que conmocionó el ambiente literario con la denuncia hecha por el escritor en torno a los mezquinos derechos percibidos por su "Ranquil", entra en una nueva etapa.

Lomboy visitó nuestra redacción para señalar:

Acepto la devolución de los derechos de la novela **Ranquil** ofrecida por el señor Joaquín Almendros, pero desearía que ello fuese de acuerdo con los siguientes planteamientos:

a) Dejarla yo en Orbe la edición de **Ranquil** exclusivamente para Chile, excepto para hacer películas o teatro.

b) Se firmaría por parte de Orbe un documento oficial donde me deje en plena libertad de acción con mi novela **Ranquil** para el resto del mundo.

c) Se haría la reliquidación a base del 10% del precio de venta que el señor Almendros ofrece y que yo acepto, tomando en cuenta para ediciones anteriores a la séptima el porcentaje que significaba en las épocas que duró cada edición traducido a sueldos vitales. Como ya conocemos por el propio señor Almendros que todas las ediciones anteriores han sido de 2.000 ejemplares, la cuenta es fácil de sacar.

d) Yo propongo que para el estudio de esta reliquidación se designen dos personas de intachable respetabilidad para que actúen en tal sentido.

BIOGRAFA DE PINTORES

EN EL SEGUNDO Seminario de la Mujer Latinoamericana, se advirtió la presencia de buen número de escritoras y poetisas. Pero ninguna tan valiosa como Raquel Tibol, que ha sido la secretaria de Rivera y Siqueiros los dos grandes muralistas mexicanos. A Siqueiros lo ha mostrado en cinco libros que llevan los títulos de Pinacoteca de los Genios; "Siqueiros: introductor de realidades"; Verlag der Kunst: "Un Mexicano y su obra; y "Siqueiros" en la Enciclopedia de Pintores Célebres de la Editorial Mazenod de Paris.

Considera muy importante la estada de Siqueiros en Chile, lo que ha reseñado en sus obras, y su trayectoria de crítico de arte. Es autora de otros libros sobre la especialidad, además de ser comentarista de política internacional de la revista Exposicón de México.



VICTOR FRANZANI

DOS LIBROS POR CREDITO BANCARIO

CON GRAN ALBOROZO estan celebrando los escritores chilenos la aparición de dos obras que se entregarán el martes próximo, editadas con los primeros créditos que concede el Banco del Estado a los autores y que es la resultante de una vieja aspiración del gremio. Se trata de "La última puerta", cuentos de Luis De Paola, y "Ardida sangre", poemas de Victor Franzani.

Es el punto de partida de una promoción literaria que alcanzará, sin duda, proporciones que, hasta hace poco, parecían imposibles, sobre todo cuando numerosos poetas, cuentistas y novelistas de alto valer desaparecieron sin lograr que sus libros llegaran a las prensas, por falta de medios. Y no pocos editaron a costa de incruentas angustias económicas.

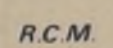
Son, por eso, un motivo de júbilo estas obras aparecidas bajo tan excepcional estrella. Tanto la SECH, que preside Edmundo Herrera, como la Asociación de Escritores, presidida por Nicasio Tangol, preparan una comida de mantel largo en homenaje a De Paola y Franzani, en la que, como sana medida, quedarán prohibidos los pelambres y los pelambrillos.

MURIO MADRE DEL POETA SOLARI

EN VIÑA DEL MAR, falleció la madre del poeta Armando Solari, ganador este año del Concurso de Poesía "Luis Tello", con su libro de poemas **FUEGO ENCENDIDO**. El poeta Solari es autor de dos obras poéticas que fueron gran éxito en su tiempo, **"Fábula y Canto"** y **"Cantata a la muerte de Miguel Hernández"**. Con varios premios literarios, entre ellos el de la Alianza de Escritores de Chile, tiene el mérito de haber sido en Chile el "descubridor de Miguel Hernández", ya que a los pocos años de la muerte del poeta español en las cárceles franquistas, compuso su célebre Cantata, con que lo difundió en gran vuelo lírico. El último libro de Armando Solari, "Fuego Encendido", se mantiene hasta el momento sin editor y cabe señalar que sobre él se expresó en forma especialmente elogiosa el poeta Braulio Arenas, que asistió a la entrega de premios del concurso "Luis Tello", en Valparaíso organizado por la Asociación de escritores de esta ciudad y en que los ganadores recitaron sus composiciones. Los otros premiados fueron Sergio Hernández, Rolando Calderón, Edmundo Herrera y Sergo Macías. El Jurado lo integraron Juan Guzmán Cruchaga, María Urzúa y Claudio Solar.

Esperamos, que la obra de este poeta porteño sea editada ya que los diez mil escudos que ganó no le alcanzan para costearse él mismo la edicón.

ARMANDO SOLARI



"ESCRIBIR..."

DE LA PAGINA 12

—¿Qué libro suyo tiene o ha tenido mayor difusión?

—LEYENDAS DEL CRISTO NEGRO, sin duda. Tiene ya seis ediciones y la Editorial Quimantú lanzará la séptima a comienzo de 1973.

—¿A que atribuye esa mayor difusion?

—A su contenido decididamente revolucionario. Rescato, o pretendo rescatar, la figura del Cristo en su verdadera esencia. Rompo su actitud hierática de Crucificado para hacer de él un Hombre, es decir un combatiente. La obra ha tenido una vida rica y extraña: ha sido leída y comentada en la trastienda de la iglesias por sacerdotes jóvenes; robada de las librerías y bibliotecas; plagiadas dentro y fuera de Chile. Una dama me dijo que no había leído antes "ese" Evangelio y me preguntó dónde lo había **encontrado**. Creo que el libro ha cumplido una tarea revolucionaria y eso me conforta. Quiero también decir que lo publiqué por mi cuenta, lo vendí por mi cuenta, lo agoté por mi cuenta. No tuvo antes editor...

—Seis ediciones de un libro de poemas es un record.

—Lo es. Pero el mérito no es solamente del libro, sino también de la circunstancias en que surgió el libro. Su primera edición se hizo en 1963, época de fermentos y luchas políticas.

—¿Es el mejor de sus libros?

—No lo sé. Tal vez no. Lo escribí con demasiada facilidad. Los otros están impregnados de sudor, de esfuerzo, de autocastigo. Hay eso que podríamos llamar la alquimia del lenguaje o la química del lenguaje, o si Ud. quiere. No puede llegar, por desgracia, a gran número de lectores. Pero vendrá el día.

—¿Cree que todo escritor debe ser un revolucionario? Ser escritor debiera implicar ser necesariamente un revolucionario. No lo entiendo de otra manera. Borges es un monstruo. Escribir, para mí, no es subir en la escala social, sino sumirse en la tragedia humana, conocer al hombre, y general un estilo capaz de conmover las conciencias, ser una herramienta de transformacion, en suma.

—¿Que piensa, entonces, del arte por el arte. No le otorga ninguna vigencia?

—**El arte por el arte** es como el **aire por el aire**. Si no hay quien lo respire y obtenga de él la utilidad necesaria, no tiene sentido. No me interesa la atmósfera de un planeta deshabitado. El hombre se debe al hombre, y tiene que crear para él, para sus necesidades. El arte por el arte es como una inyección de agua destilada...

"SI MI PLUMA VALIERA TU PISTOLA"

Por SARA VIAL

El héroe de la guerra civil española, Enrique Lister, que comandó el famoso Quinto Regimiento

ESTUVO EN VALPARAISO, confundido entre rostros vietnamitas, camboyanos, belgas, hindúes y alemanes. Alto, corpulento, de enmarañadas cejas, "es el general Enrique Lister", dijo alguien. En torno nuestro, el Salón de Honor de la Municipalidad de Valparaíso trepidaba de gente. Y una escondida música venía de algún lado con el nombre, que de algún modo hería la memoria, sin lograr construir la dimensión exacta de la evocación.

"De pronto vi un abrazo que alertó a los fotógrafos, en medio de los ojos oblicuos y lejanos, de los diversos rostros que llegaban a ocupar sus lugares en el amplio Salón que un día fue la "casa pompeyana" de Joaquín Edwards Bello. Este porteño lo relata en crónica de sus Jueves en LA NACION. Eran los años en que podía vivirse en casas grandes, como hoy son los museos o municipalidades o Intendencias. El lugar donde estábamos había sido no sé si la capilla o el "costurero" de la casa. El niño Joaquín jugaba a las escondidas consigo mismo en la bella casona de calle Condell. Allí se rindió un homenaje a su memoria, después de que se suicidó en Santiago de un balazo en la boca. Vivía de una pensión de E° 300, con sus dos premios Nacionales, el de Periodismo y el de Literatura.

Decía que vi un abrazo y al separarse los hombres para prorrumpir uno de ellos en entusiastas frases, reconocí el rostro del recitador español Estebal de Santa Coloma, que hoy nos parece tan porteño como la fuente de la Plaza Victoria. Llegó a Valparaíso en el "Winnipeg", barco que Neruda envió a Chile con más de dos mil españoles salvados de la guerra.

Su figura es familiar en nuestras calles y su voz que ha hecho ondear en el oído los versos de Machado y de García Lorca, de todos los poetas de Hispanoamérica, en recitales luminosos. Tiene los ojos húmedos por la emoción que lo embarga, mientras se mantiene junto al hombre alto y un poco inclinado de hombros, de enmarañadas cejas oscuras, sencillo y de aspecto rudo.

¡"El general Lister" — nos dice, como si fuera suficiente— **"Es el General Enrique Lister, del Quinto Regimiento, héroe de la guerra de España. Es el mismo, en persona"!**

El Presidente del Comité Español de la Paz, Medalla "Joliot Curie" y el español de Valparaíso, se han abrazado allí, como hermanos. Funcionan las cámaras de TV y las fotográficas. La palabra "héroe español" estremece castellanas raíces en el corazón. Es como si pasara a correspondernos el fragor de una batalla, la eterna "España en el corazón" que, desde Neruda, nos abrió para siempre una herida invisible.

Y el español que ya es tan porteño como la plaza Victoria, es decir, como nuestra propia indiferencia, se nos convierte de pronto en un ser distinto. Hay algo sangriento y luminoso que levanta su telón tras su cara habitual.

—"¿En qué trinchera pelearon juntos?" —preguntamos conmovidos "¿de qué modo?"...

—¡"No, hija, no, no juntos, qué me dices! Yo estuve en Protección de Costa, en la defensa del Mediterráneo, cuando venían los alemanes desde Palmas de Mallorca. Yo volaba en un caza, en uno de esos Gruman... ¡Pero el General Lister, caramba! EL ES UN HEROE DE LA GUERRA, un protagonista de batallas memorables y yo sólo le conocí de nombre y, por supuesto, de admiración. Sólo hoy, después de casi cuarenta años, he podido darle un abrazo, he podido **conocerlo**, aquí, en Valparaíso".

Y el General que ha escuchado sonriendo, con un aire casi humilde: "Sí — bromea—, **nosotros teníamos una AVIACION GLORIOSA ... pero ellos ... ellos tenían un aviación NUMEROSA.**

Sus ojos pequeños y negros chispean bajo las hirsutas cejas.

> **A LISTER**
>
> **(Jefe de los Ejércitos del Ebro).**
>
> **Tu carta — oh noble corazón en vela,**
> **español indomable, puño fuerte,**
> **tu carta, heroico Lister, me consuela**
> **de ésta que pesa en mi carne de muerte.**
>
> **Fragores en tu carta me han llegado**
> **de lucha santa sobre el campo íbero;**
> **también mi corazón ha despertado**
> **entre olores de pólvora y romero.**
>
> **Donde anuncia marina caracola**
> **que llega el Ebro, y en la peña fría**
> **donde brota esa rúbrica española,**
>
> **de monte a mar esta palabra mía:**
> **"Si mi pluma valiera tu pistola**
> **de capitán, contento moriría.**
>
> ANTONIO MACHADO

Enrique Lister comandó el Quinto Regimiento. **"¿Cuántos hombres bajo su mando?**— Preguntamos.

—"Setenta mil hombres".

Alguien nos empuja: "Apúrense, va a comenzar el Homenaje" Hemos visto pasar a Sergio Vuscovic hacia el estrado, el alcalde de Valparaíso que, con su cara de gringo, parece un delegado más entre los franceses, soviéticos o ingleses. Pero al pasar nos ha hecho una guiñada de ojo. El sabe demás a quien estamos entrevistando. Un periodista de Santiago acaba de presentarnos al delegado de Camboya. Hay que tomarle una foto a la Presidente del Comité Belga, Isabelle Blume, que llega con gripe y enfundada en un abrigo espeso y mullido: **"Aunque parezca que vengo de la Antártida"**, dirá al empezar su discurso en el aire solemne. Qué sencillos son los que tienen un verdadero valer.

—Díganos algo sobre Chile, este Chile de hoy", pedimos a nuestro combatiente, que nos mira benévolo, casi paternalmente, mientras la corriente de los que siguen llegando nos mueve de un lado a otro, sin arrancarnos de su lado y alguien lo tironea para que vaya a ocupar su asiento.

—"Es muy interesante el proceso chileno — responde— y es muy original. Abre perspectivas a los demás pueblos — ya que adopta la vía pacífica a través del voto para lograr la revolución. Es una experiencia nueva a la que yo deseo grandes éxitos. Los españoles triunfamos también por la vida electoral y éramos mayoría, antes de la Guerra Civil, pero los fascistas desprestigiaron nuestra República y su gobierno democrático, creando las condiciones para llegar a lo que se llegó y que yo hago votos fervientes para que jamás, jamás ocurra en Chile. Como estoy seguro que NO ocurrirá, ya que ahora el mundo no es el que era en 1936".

La marea sigue empujándonos: "Va a empezar el acto, me dicen — deja tranquilo al delegado". ¿Cómo puede dejarlo tranquilo? El comprende la situación y se sienta en una silla, haciendo una pausa para poder terminar la entrevista, antes de irse a su lugar.

—"Muchas cosas han cambiado — sigue diciéndonos— hoy existe la Unión Soviética, que es una gran fuerza de equilibrio, en fin, hay muchos factores diferentes dentro de la lucha revolucionaria que sostiene Chile y la que sostuvo nuestro Frente Popular, creo que el proceso chileno puede contar hoy con un apoyo que lo haga salir adelante, pero también hay similitud entre ambos procesos, aunque yo confío que aquí el fascismo no logrará sus fines. Nosotros dimos nuestra lucha, pero nuestro Frente Popular desgraciadamente no se impuso y las cosas, merced a los fascistas, debieron marchar por otra vía en nuestra querida España".

Pierdo la batalla y se llevan muy gentilmente a mi General, que antes de despedirse, me estrecha la mano con afectuoso gesto: "¿Veré lo que ha escrito?".

Al finalizar la ceremonia, nos encontraremos fugazmente en la puerta de la Municipalidad, donde un microbús de Turismo espera a las delegaciones. Lo último que veré será su espalda un poco cansada, su traje gris arrugado y su mirada oscura y ligeramente triste. Pero cuando sonó su nombre en el Salón de Honor, al nombrar el alcalde, "al heroico combatiente de la Guerra española que nos visita esta mañana" — el aplauso que estalló en la Sala fue el más estruendoso de todos.

En los ojos de un viejo combatiente español es fácil ver la llama joven de los poetas españoles muertos, de García Lorca, de Miguel Hernández, de los desterrados como Machado y Alberti. De los que nos hicieron sentir a nosotros, lejanos, la dimensión de la tragedia de España.

Por eso, el encuentro con el soneto de Antonio Machado, escrito en honor de Enrique Lister me golpeó el corazón al encontrarlo hoy día, casualmente; en una edición Losada de hace veinte años.



EL GENERAL ESPAÑOL, ENRIQUE LISTER, con RD en Valparaíso: Sara Vial.



DOS AÑOS

Un aniversario más que no es un aniversario más, uno de los tantos que han de celebrarse y conmemorarse en el futuro, el ascenso de la coalición Unidad Popular al poder.

Después de una larga trayectoria de luchas y fracasos, de pequeños triunfos y grandes derrotas, por fin las fuerzas de izquierda tuvieron acceso al Gobierno de la nación en forma legal, constitucional, sin violencia, en paz, planteando reformas sociales profundas enunciadas con anterioridad a las elecciones. Ese día, recordamos, un largo jolgorio, tan largo como la Alameda, con tantos escenarios en que artistas populares entregaban sus alegres canciones al pueblo que bailaba en las calles. Gran euforia popular que no se mostró en temibles desbordamientos destructivos ni en asaltos al barrio alto, ni saqueo de locales comerciales. No. Alegría del pueblo, que siempre es alegría sana. Alegría desbordada en fe y en esperanzas.

Este aniversario del Gobierno de la Unidad Popular señala un hecho extraordinario.

Nos encuentra, ahora, un poco más serios (pero no preocupados), haciendo trabajos voluntarios. Y es curioso. Esta idea del trabajo voluntario que surgió en los primeros días del Gobierno, ante los comentarios adversos de los mismos partidarios (de algunos) de la UP que no se explicaban cómo, habiendo tanta cesantía, se podía acudir al trabajo voluntario, que veían como una obra en contra de la masa trabajadora que ansiaba tener pronto una labor que le pudiera permitir ganarse el sustento, ahora se ha comprendido en forma cabal y su ejemplo se ha extendido y ha cundido a través de todo el país.

Inclusive en los chistes de los trabajadores en el seno de las poblaciones, cuando uno pasa y alguien está haciendo algo, no falta quien aluda al trabajo voluntario. Y durante el invierno recién pasado, las calles inundadas, las acequias desbordadas, las fonolas agujereadas, todo eso, los días festivos era corregido, arreglado, parchado por equipos de vecinos que comenzaban a sumarse al trabajo voluntario.

Me parece que es digno de señalarse, como uno de los grandes logros de este gobierno, el despertar de esta conciencia patriótica, la ayuda al prójimo, la ayuda a la comunidad. Ya no se trata de arreglar al terreno mío que está enfrente de mi casa. No, ahora contribuimos a que el del vecino, también esté mejor. Y en las poblaciones donde hay edificios de departamentos, la organización de masas también ha llegado. Se eligen delegados. Se pagan cuotas para el aseo. Se organizan para hacer jardínes. Es decir, hay un despertar de una conciencia comunitaria que está más allá de las ideologías partidarias.

El camino recorrido en estos dos años se remonta en el tiempo como si fuera una larguísima edad, remota si se quiere, debido a los innumerables acontecimientos de que se ha visto rodeado el Gobierno Popular. Son muchos los acontecimientos, son muchos los hechos que, en verdad, sería interesante ir escribiendo un diario de vida, minuto a minuto, y leerlo años después con la perspectiva del tiempo.

Saludamos este nuevo aniversario del Gobierno de la Unidad Popular, con la serenidad y la tranquilidad necesaria como para decir: seguiremos adelante, pese a las dificultades. Porque son precisamente las dificultades las que engrandecen al hombre. Es conocido el ejemplo del roble, si crece dentro de un jardín es un árbol común y corriente, de tronco delgado. Pero si crece al borde del precipicio, donde imperan los vientos desencadenados, su tronco será fuerte, robusto, inmenso su follaje. En la medida de las dificultades, el hombre se engrandece. Así también, en la medida que el gobierno de la Unidad Popular resuelva los problemas planteados, con serenidad, así irá creciendo, cimentándose, robusteciéndose. No quiere decir esto que habrá que desear problemas y dificultades para probarnos a resolverlas. No. Sería una suposición malévola lejos de este comentario.

Este nuevo aniversario del Gobierno de la Unidad Popular tiene un significado, más aprte de lo señalado anteriormente, es que se continúa hacia adelante, siempre hacia adelante, con serenidad.

RECAREDO URZUA

RAYOS

EVGUENI POLISCHUK, colaborador científico en la Academia Científica de Ucrania, prepara el equipo de Rayos Laser para el tratamiento de una paciente cancerosa.

CONTRA EL CANCER

PARA COMBATIR los tumores malignos, cánceres, sarcomas, leucemias y demás se emplean en la Unión Soviética los medios más avanzados de la técnica y la ciencia. Uno de ellos son los generadores cuánticos, o los láseres.

En el Instituto de problemas de la oncología, adjunto a la Academia de Ciencias de Ucrania, se ha abierto una sección clínica, donde ya desde 1969 se curan mediante los rayos Laser determinadas formas de tumores superficiales, malignos y benignos.

Existe allí una pequeña sala con paredes y techo pintados de color azul grisáceo, que debilita el reflejo de la luz. Es la clínica operatoria, y tras la pared, la sección de aparatos y el tablero de mando, desde el cual el médico dirige y controla la marcha de la operación.

Por un conductor especial, la energía del rayo de luz llega desde aquí al quirófano y a través de un pequeño tubo movible, se enfoca en el tumor del enfermo. El equipo irradia automáticamente milímetro tras milímetro toda la masa del tumor ateniéndose al programa fijado de antemano.

Se ha determinado ya que en una serie de tumores superficiales, la terapia por los rayos Laser da mejores resultados que todos los demás métodos de tratamiento anti-canceroso.

PROYECTO SOVIETICO-NORTEAMERICANO

CIENTIFICOS SOVIETICOS y norteamericanos desarrollan en la actualidad un proyecto que permitirá estudiar con toda precisión una nueva clase de objetos cósmicos; los quasares, así como las regiones formadoras de estrellas y de sistemas planetarios. Se contempla la colocación de aparatos en los espacios cósmicos.

Un experimento terrestre análogo se realizó en los años 1969 - 1971, con participación de diversas instituciones científicas de la URSS y de los EE.UU. Las observaciones se efectuaron por un método propuesto por los científicos soviéticos. Regiones de formación de estrellas y de sistemas planetarios se han descubierto en nebulosas conocidas desde antiguo en nuestra Galaxia de la Vía Láctea. Las investigaciones soviético-norteamericanas han probado que constan de diversas formaciones muy compactas y que se mueven a diversas velocidades.

CONTRA ESTUPEFACIENTES

La fotografía puede desempeñar un papel muy importante en la lucha contra los dopantes, mediante fotos infrarrojas sacadas desde el aire. Así se pueden reconocer los campos de amapolas y de cáñamo índico, es decir, las plantas que sirven de materia prima, incluso en rincones apartados, porque estas plantaciones que suministran estupefacientes, reflejan la luz y el calor de manera distinta a otros vegetales.

MUTACIONES ARTIFICIALES EN EL TROPICO

Nada más que una docena de plantas cultivadas constituyen la base decisiva de la alimentación en toda la población de la Tierra. Todas las demás plantas de cultivo sólo tienen importancia secundaria. En las regiones tropicales hay aún centenares de especies vegetales que podrían ser valiosas plantas cultivables. Gracias a los progresos en la genética aplicada, ha comenzado en gran escala la mutación artificial de la flora tropical y subtropical, obteniéndose muchos éxitos.

Dentro de esto causa la impresión más sensacional una intervención eficaz en el cocotero, que para el diez por ciento de la población del mundo es la fuente más importante de grasas y proteínas. Como siempre los cocos tienen que ser cogidos a mano de las coronas de palmera a 10 y 20 metros de altura, y el interés por ese trabajo peligroso es cada vez menor.

Para obviar tal peligro el prof. Heint Brucher, que trabaja en Trinidad, ha logrado obtener una variedad de palmera enana cuyos frutos se pueden sacar desde el suelo. Esta variedad es, además, resistente a las tempestades tropicales y a la mortífera enfermedad de los cocoteros, llamada "Lethal Yollowing Disease".

Los trabajos de mutación son apropiados asimismo para una especie de garbanzos, rica en proteínas, pero que contiene un veneno que ataca el sistema nervioso. Se cultiva este garbanzo particularmente en vastas regiones de la India.



Domingo 5 de Noviembre de 1972

DIRECTOR: Orlando Cabrera Leyva. COORDINADORA: Licha Ballerino. REDACTORES: Sara Vial (En Valpso), y Nano Cabrera Zúñiga. ILUSTRACIONES: Arturo de la O. DIBUJO: Alejandro Burgos y Franklin Mancilla. FOTOGRAFIA: Rolando Daza, Raúl Contreras, Víctor Rojas, Alejandro Muñoz, Jorge Arroyo y Oscar Rosales. LABORATORISTA: Amanda Iturriaga. LABORATORIO COLOR: Eugenio Urbina, Daniel Rivas y Juan Robledo.



EL COMPADRE EPAMINONDAS Mendolarri es un hombre muy leído y, como tal, tiene varias teorías que demuestran su autoridad en educación infantil. Para empezar, al revés de los amigos, con los cuales se reúne por las tardes para darle vuelta al charqui, sabe que los niños no surgen por generación espontánea, ni son enviados de París contra reembolso, ni viajan en el pico de una cigüeña (y no por que ésta carezca de fuerza parra trasportarlos, sino porque es un animal mitológico como la sirena y el dragón, que sólo se dan en los paises nórdicos). Para Mendolarri el nacimiento de los niños es un producto de la ley de la oferta y la demanda, contra la cual no cabe más que resignarse.

El resultado de esta sabia teoría ha sido un quinteto de rebeldes sin causa, que fluctúan entre los dos y los doce años -la edad más encantadora- cuya sola aparición en alguno de los hogares del vecindario obliga a tocar a rebato, que, en este caso, consiste en el empleo de un sistema de comunicación electromecánico que consiste en un llamado telefónico a cualquiera de los vecinos que poseen este moderno método de tortura, y decir la siguiente contraseña de seguridad mutua:

—Atención!. ¡Alarma general! ¡Los Mendolarri, con su prole a la vista! Pasar la alarma al vecindario.

Recibida esta contraseña, la vecina que recibió el llamado, y que indudablemente pertenece a "La mano que aprieta", sociedad ultra secreta de protección mutua contra el vandalismo, y de la que forma parte la gente conspicua del barrio, se pone en actividad, llamando a alguno de los números que figuran en la lista de llamados de emergencia, que pende de un cartelito sobre el teléfono:

—"¡Alarma general los Mendolarri a la vista... Pase el aviso al resto de los confabulados, para poner en marcha la cadena"— Cumplido este deber de solidaridad, la señora del departamento 22 D se dedica a poner en buen recaudo (¡por si las moscas!) las gallinitas de opalina, el centro de mesa de porcelana de Sevres, y todo aquello que integra la lista de objetos de Royal Doulton, Muraro (del legítimo) Capo di Monti, o de Cristal de Bacarat, que por protección de Santa Bárbara han quedado sobrevivientes de los últimos terremotos, conservados como oro en paño, en los anaqueles, vitrinas de bric-a-brac, y en la repisa de mármol reconstituido que sobresale de la chimenea.

Por una falla imprevista de la cadena de solidaridad contra los Mendolarri, a mi mujer le tocó, no hace mucho, recibir la indeseada visita del grupo de asalto que, con sus correspondientes y encantadores angelitos, llegaron de improviso sin dar tiempo a mi cónyuge a tomar las medidas de rigor. Muy compuestos y con beatífica sonrisa, los Mendolarri-Gutiérrez, precedidos por sus cinco pergenios, que entraron como tromba en el living mientras sus progenitores hacían los saludos de estilo en la puerta estampando por doquier sus impresiones digitales, cuyas huellas indelebles quedaron impresas en las paredes recién pintadas y en el raso blando de las sillas y sillones, mientras mi mujer trataba de disuadir al matrimonio con cara compungida y frases de circuntancia:

—Por suerte nos encontraron en la casa. En este mismo momento nos disponiamos a salir para el té de los Rebolledo Mateluna, que acaban de llamar para pedirnos que no lleguemos tarde, que nos tienen una sorpresa...

Todavía estábamos pendientes del resultado de esta hábil diversión táctica, cuando del living invadido nos llegó el agorero estrépito de cristales destrozados...

—**¡La lámpara de Bacarat!** gritó mi mujer en un aullido agónico que partía el alma.

—Este debe ser el Cachito, -intervino cariacontecido don Epaminondas- sufre de alergia a las lámparas viejas, desde que mi mujer le leyó el cuento de Aladino y la Lámpara Maravillosa, que como usted sabe es una obra maestra de Julio Verne, siempre se imagina que va a salir el genio del interior de la lámpara.

Mientras tanto, el resto de los vándalos, sin esperar la orden de ataque de Vicho, que es el hermano mayor, se habían lanzado contra las gallinas de opalina y las graciosas figuras de vagabundos de "Capo di Monti" que estaban a su alcance sobre la mesa ratona de la sala. Rosendito, con la figura del lustrabotas en la mano amenazaba a Marco Aurelio que trataba de defenderse con la pareja de ánades de Royal Doulton, de la que tan orgullosa estaba mi mujer, que la había adquirido en el último remate de Marticorena.

—Los cachivaches los vuelven locos-pontificó la inefable señora Mendolarri contemplando a los arrapiezos con enternecida sonrisa.

Afortunadamente sonó el teléfono. Mi mujer voló a atenderlo. Era uno de los vecinos que tardíamente se sumaba a la cadena de solidaridad.

—Los Mendolarri a la vista... ¡Por favor, pase la alarma!

—¡Alarma de incendio!, gritó desesperadamente mi mujer. Parece que la gente corre para el lado de su casa. Mejor que corran para ver si pueden salvar algo, ¡Aquí ya no queda nada de valor...

RADO GARBO

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



6 CUESTIÓN — COLGAJO FRUTAL — DELTA — PERÍODO — ALEGA — 4 — CAPITAL CAHORS — 1 — HABLARON — GUAJALOTE — 7 — PRIMER SUEGRO — 2 — POEMA

JERGA DE HAMPÓN — EQUIPO — MORDER — AÑOS — ELE — NHY — ASIRIA — MALECÓN — EGIPTO — CASILLERO — CAPITAL TURCA — NAVE — TOMARÉ — PLATO VOLADOR — EQUIMOSIS — ARGÓN — INCA SOBERANO — CORTA — CHACÓ — ESPADA EN GRO — LAMBDA — TONTUELA — MAÑOSO — ENVONTURAS DEUDAS — CORDER (INGLÉS) — NO HAY GOLES — ¡ÁNIMO! — LETRA GRIEGA — ACCIÓN — PLANETA — CORTINA — OBRA DE RODÓ — L — BALLENA — INSTRUISTE — ADVENEDIZO SOCIAL — AVE FILIPINA — PERSONA EN FEMEN — RHO — "CURA" — PERIÓDICO — TARUGO — DRAMA MUSICAL — DETESTAR — BÓLICO — NO MENCIONA — LAGO RUSO — MARCHITADA — CONSONANTE — SÁBALO — RE — LLANO — PARAISO — CANTANO — VÍRGULA — 3 — BERZA — URANIO, BROMO — ARRRA — ÍMPETU — NEODIMIO — BOLETOS — CERIO — ORO GALO — OMEGA, TAU — ALFA — OPORTUNIDAD — ABURRIMIENTO — + — URANIO — ALFA — 5 — MANDA — OFICIAL TURCO

"EL TRAMITE", cuento de Claudio Larrea Pérez, alumno del Cuarto Año de Enseñanza Media, obtuvo el primer premio en el Concurso del Fondo Andrés Bello, en el que participaron 63 estudiantes de todo el país. El autor obtuvo una recompensa de cinco mil escudos, además de la publicación de su trabajo, cláusula que se cumple en esta página. El vencedor de este torneo literario participó en representación de "La Alianza Francesa" de Concepcion.

EL TRAMITE



EN LA MEDIDA que una sociedad evoluciona se complica y para acceder a las ventajas que ofrece es necesario hacer prueba de un tipo de inteligencia o condiciones cada vez más particulares y especializadas.

En la carrera por acceder a las ventajas de esta sociedad, se forma una élite que es la única que aprovecha realmente las ventajas ofrecidas.

En estos dos procesos, la carrera por el éxito y el acceso a la élite, o la formación de la misma, puede suceder casi cualquier cosa.

Podríamos vivir (o vivimos) en un infierno de papel, adoradores fanáticos de reglamentos como únicas definiciones de la vida.

Era yo algo así como un viejo Pascual en el cementerio, solo, en medio de todos los muertos las manos tristes cargadas de regalos. Decidí entonces salir de mi otoño y realizar la rara hazaña de obtener un pasaporte . . . en un día. (Pasaporte, diploma, certificado, grado, daba lo mismo).

Mis primeros inconvenientes surgieron en la escalera del impresionante edificio con aspecto de catedral romántica hacia el cual me dirigí.

—¿Adonde va usted? (me preguntó un guardia, salido probablemente de algún filme de Hichtcok)

—¿Yo? . . . a la oficina de pasaportes.

—¿Oficina de pasaportes?

No se le habría ocurrido jamás, que detrás de esa puerta había una oficina de pasaportes . . posiblemente, a él nunca le habían pagado para que pensara.

El primer piso de la catedral de papel está lleno de gentes, que me parece idéntica, vestidos de oscuros, con cara de cadáveres, están muy ocupados en gritarse numeros unos a otros, y no notan mi presencia.

Subo al segundo piso . y al medio de la gran sala veo un escritorio rodeado de gente, me acerco, un hombre se esfuerza sobre algo que debe ser un piano Mozart al piano, pienso . al ver su cara casi infantil desfigurada por las emociones que le provoca su acción; sudoroso, el pelo sobre la cara, sus manos blancas y finas se agitan sobre el teclado . de una máquina de escribir electrica ataca cada vez más rápido el teclado . hasta que solo se produce un sonido monotono, casi hipnótico, como un telégrafo Morse llamado S. O. S.; finalmente cuando está a punto de destrozarse los dedos, arranca la hoja de papel y se la arroja a sus espectadores; éstos, se la quitan unos a otros histéricos hasta que la despedazan completamente, rompen entonces a llorar desesperadamente o gritan palabras sin sentido.

El nuevo Mozart se ha retirado a un rincón y, totalmente ausente, lee un calendario (decorado principal y tradicional de la oficina).

Me voy a otra oficina y hablo con el primer funcionario que encuentro . sólo me responde por movimientos de cabeza, que puedo interpretar como se me antoje. El segundo que encuentro, me escucha con una indeferencia respetuosa y sin una palabra . de un gesto Hitleriano, me indica una puerta al fondo de la Sala, atravieso con los ojos fijos la pieza, concentro todas mis energías y abro la puerta.

—Perdon.

—Humm. (me responde una voz con anteojos y grandes bigotes negros)

—Necesito un pasaporte . un certificado de vacuna . una visa de salida , y . . .

—¿Usted cree?

—Pero claro !! (Debe ser algún nuevo tipo de test psicológico).

—¿Usted cree realmente que un pasaporte se obtiene así?

—Sí . . . eh . . es decir no . . . pero yo pensaba que.

—¿Qué es lo que pensaba? ¿a?

—Nada , nada en absoluto, jamás he pensado en nada que no sea mi pasaporte.

—¡Mentira! ¡Usted pensaba lo mismo que los seres de detrás de la puerta! (me indicaba una gran puerta blindada en la pared).

—¿Quee?

*—Pobres ingenuos **mortales** como usted, a quienes he cortado las alas.*

—¿Cómo?

—Sí, YO: yo los he terminado . un certificado de nacimiento, de antecedentes, una inocente solicitud . . . me han bastado a veces para destruirlos. Esos no podrán nunca más tocar ni un solo papel, ni un precioso certificado, jamas una solicitud, jamás ! . ¡EL INDIVIDUO QUE SALE DEL REGLAMENTO . debe ser suprimido . . . O SE CONVERTIRA EN UNA AMENAZA PARA EL REGLAMENTO MISMO!

A su furioso discurso sucedio un largo silencio, que no me atreví a interrumpirlo, finalmente hablo con voz autoritaria , pero más tranquilo.

—Sus papeles.

Con el nerviosismo del momento , me equivoco de bolsillo y le paso una caja de chicles. Hago un movimiento desesperado para retirar mi mano, pero él ha sido más rápido, me sujeta como una fiera y me clava sus ojos: forcejeamos hasta que me quita la caja, me suelta, y la mira con gran atencion . . . de pronto dice:

—Cierre la puerta.

¿Qué va a hacerme ? . . ¿Archivará mi vida detras de esa boveda blindada? ¿Correré la misma suerte que los seres de detrás de la puerta? Jamas un certificado, jamas una solicitud, es demasiado terrible. Por un momento , pienso en escapar corriendo , pero al mismo tiempo pienso en las manos blancas, finas y heladas del nuevo Mozart que me agarrran por el cuello. siento los brazos de los funcionarios que se estiran hacia mí como tentáculos, ya me tocan sus dedos negros y enormes . . . ciero la puerta . . . y me doy vuelta, estoy cubierto de sudor frío (ese de los momentos de terror, de las esperas angustiosas de las ruletas rusas)

El parte cuidadosamente en dos uno de los chicles, y me da una de las mitades mientras habla, casi condescendiente.

—¿Sabe? . . Yo era un buen marcador en mi juventud. . ¿qué le parecería si hiciéramos una pequeña competencia?

Yo, mascador casi invencible, acepto de inmediato el desafío. Después de las formalidades de rigor, comenzamos.

Al principio . . . sólo nos estudiamos, esperamos. (Con la suficiencia del deportista experimentado). Nuestras mandibulas se mueven con una cadencia lenta y acompasada, que luego se vuelve más y más rapida, hasta convertirse en un movimiento maquinal que dura y dura . . .

Después de una media hora de masticación noto la fatiga de mi adversario; sus mandíbulas estan amoratadas, disminuyen su cadencia y se agitan de movimientos casi espasmódicos. La alegria del triunfo me llena el cuerpo, pero súbitamente tengo una idea. si lo dejo ganar . . . lo tendré en mis manos . . .

Pero eso será decir sí al reglamento, sí a las imposiciones, sí a todo ese mundo . . . sí, una vez y sí, para siempre . . . Pero no quiero seguir pensando. Finjo estar muy cansado y escupo el chicle:

¡OUF! No, . . . es imposible . . . es usted demasiado para mí, . . . ¡OUF! No podré abrir la boca en un mes.

Se vuelve rojo de orgullo, pero se controla y proclama:

—Usted ha combatido muy valientemente . .

(El típico cumplido del vencedor al vencido, que yo esperaba . . . pero, en vez de aceptarlo, y quedar los dos igual que antes de empezar, sigo aguijoneando su orgullo).

—¡Qué estilo! ¡Qué fuerza la suya! - repito en varios tonos y gesticulando.

—¡Usted es realmente un tipo simpático!

¡Por fin! Ya no puede echarse atras, se ha comprometido demasiado. Nos miramos en silencio, él parece dudar de algo yo utilizo la más inocente de mis miradas de primera comunion, y la duda desaparece de su mirada.

Bruscamente abre un cajón de su escritorio y dicta como una sentencia: —¡Tendrá su pasaporte!— toma uno, lo arroja sobre la mesa, lo timbra y lo firma con un gesto dictatorial y luego me lo pasa.

—¡A usted el resto!— luego, abre la puerta blindada y desaparece por ahí, dejándome solo en la oficina.

Miro mi pasaporte con adoracion, y acaricio sus tapas rojas, sus hermosas letras doradas, sus blancas hojas, una sensacion sensual me invade. Finalmente salgo. Todos se han ido y el edificio está vacío, atravieso largos corredores silenciosos, solemnes, imponentes. Me detengo un momento a contemplar los archivos, están llenos de ilusiones fracasadas, ordenadas en racimos amarillentos, . . . ¿cuantos "suprimidos" hay ahí? ¿Cuántas víctimas? ¿Cuantos han quedado en el camino? . . .

¡Pero no importa, yo he triunfado! ¡Me he humillado, pero he triunfado, soy feliz! . . ¿Soy feliz? Al menos, debiera serlo.

●

Sólo he accedido a una cierta felicidad, reglamentada y proyectada . . una felicidad entre paréntesis.

●

Mi victoria es en realidad un fracaso, solo él ha ganado, el "reglamento" es siempre el más fuerte . . me han dejado jugar.

Me fijo en una caja de fosforos en un escritorio no sé porque, me fascina y me atrae . . . la tomo, saco un fosforo y lo prendo. El chasquido me provoca la misma sensación sensual de hace poco rato, pero esta se intensifica, y me siento pleno y creador.

Enciendo los papeles con gran cuidado, religiosamente me siento parte de un rito . . . en pocos momentos todo arderá . . . me detengo a contemplar mi obra, sentimientos misticos me invaden . . . pienso en Miguel Angel ante su Moisés terminado . . . De un golpe, una puntada fría y dolorosa me atraviesa la espalda, me doy vuelta semidesmayado, y me encuentro con los ojos vidriosos del "hombre del pasaporte"; me ha clavado un cortapapeles hasta la empuñadura, de un empujón lo lanzo hacia un armario, en llamas su ropa prende de inmediato y cae al suelo revolcándose . . . se queda inmovil.

Me duele la cabeza y la espalda, veo borroso, tengo las rodillas temblando, me siento en el suelo y después me echo de costado en medio de un gran charco de sangre, mi sangre . . . nunca la imaginé tan cálida, no es horrible en absoluto, es solo mi vida que se escurre lentamente por sobre las baldosas de falso marmol, apenas respiro pronto estoy inmovil, una dulce sensacion de semi-inconsciencia me invade poco a poco. En medio de mi charco de sangre, en posicion uterina, espero el desfile de imagenes de mi vida que debe venir (siempre es así) en unos segundos todo habrá acabado, pero el tiempo ya no tiene ningun sentido.

¡Le he prendido fuego al mundo!



EL PUEBLO HECHO UNIVERSIDAD

BASTA CON CAMINAR por los jardines de la Universidad Técnica del Estado, recorrer sus edificios en que contrastan el acero de las modernas construcciones con el adobe de algunas reliquias, fiel testimonio de su humilde pasado, conversar con los integrantes de esta comunidad fraterna, para darse cuenta de que es, verdaderamente, una expresion de las mejores virtudes de los chilenos: empuje, sencillez, fé en el futuro.

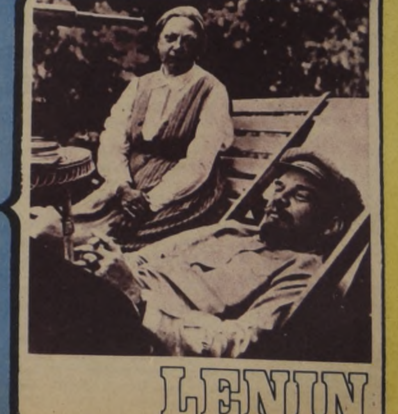
Al mismo tiempo, la UTE es el motor dinamico del proceso revolucionario que se gestara a partir del 4 de noviembre de 1970, basado en cambios profundos de viejos esquemas. Es la Universidad comprometida con la revolucion y con su pueblo (Informacion en paginas 6 y 7)



LA URSS: UNA NUEVA HISTORIA PARA LA HUMANIDAD

"... Fui a ver si la clase trabajadora tenía en sus manos efectivamente el poder político... Y pude ver con alegría que los trabajadores de Rusia tenían efectivamente en sus manos toda la fuerza del poder político y económico, y que parece imposible que haya en el mundo una fuerza capaz de despojar al proletariado de Rusia de aquel poder ya conquistado".

(Luis E. Recabarren, a su regreso de una visita a Rusia, en 1922).



LENIN